MARTES, 17 DE AGOSTO DE 1971 PRECIO DEL EJEMPLAR CUATRO PESETAS AÑO LXXXI - N.º 24.811 DEP. LEGAL: BU-5-1958



FUNDADO EN 1891 EMPRESA EDITORA:

DIARIO DE BURGOS S. A. DIRECTOR: ESTEBAN SAEZ ALVARADO

En un mensaje televistado a toda la nación, Nixon adop-tó la decisión de suspender

en el Mundo la convertibili-

dad del dóla, por oro, con

lo que espera que este movi-miento cerrara las especu-laciones y presiones ejerci-das sobre la unidad mone-

taria norteamericana las pasadas semanas y establecerá nuevas bases para iniciar

dirigidas a reformar el actual sistema montetario interna-cional, truto de la Conferen-cia de Bretor Woods en

Sin embargo el efecto más

inmediato de esta medida económica de Nixon no se

producirá dentro de los Estados Unidos, sino en los mercados monetarios inter-

dólar americano, cuyos efec-

sos en el equilibrio de la ba-

(Pasa a la pág. 11)

y consultas

conversaciones

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34 DELEGACION ADMINISTRACION: VITORIA, 13 REDACCION: 201280 ADMINISTRACION: 207148-49

DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO DE CORREOS N.º 46

# EL DOLAR, (DEVALUA

Entre otras tajantes medidas económicas Nixon suspende su convertibilidad en oro

Control de precios, salarios y beneficies, impuesto a la importación y reducción de cargas y gastos públicos en USA

Se derrumba el actual sistema monetario internacional

Washington (Efe). — El presidente Nixon ha dado un giro tota a la política económica seguida hasta ahora por su Administración al anunciar ur férreo control de precios, salarios y beneficios en los próximos tres meses, en lo que calificó "una marcha atrás en las inflación".

Asimismo, el presidente se mostró de acuerdo en dejar al dóla, flotante in-definidamente en los mercados internacionales, tras ordenar a su secretario del Tesoro la suspensión, sin tiempo fijo, de la convertibilidad de la onza de oro por los 35 dólares paridad establecida en los años 30 y base del sistema monetario internacional.

El mercado de divisas estuvo ayer abierto normalmente

Madrid (Logos).-La devaluación del dólar, pre cedida por una semana de crisis de dicha moneda ha llevado esta mañana a una reunión de las auto-ridades económicas a la que han asistido, entre otros el director del Instituto Español de Moneda

hacer referencia a dicha re- cional del dólar. unión-, que el mercado es bancario-, a 69,4750, lo que nocida equivale a decir que la pe seta ha alcanzado el cambio paridad oficial

turistas en Espana consideración -finaliza el mismo portapor las alteraciones del mercado monetario internacional en razón de que el Ban-co de España ha cursado instrucciones a la Banca para que ésta adquiera todos billetes de Bancos extranjeros que se les presenten a los cambios oficiales que se publican en el "Bole-tin Oficial del Estado"

La devaluación del dólar -con cotización fluctuantellevará a una revaluación de las monedas europeas.

La Banca solamente ha realizado operaciones con el dólar, no admitiendo otra divisa, y no ha habido reacción posterior, sin existir medida alguna de suspensión o limitación de cambio de dólares.

HABRA QUE VER LA EVO-LUCION DEL MERCADO INTERNACIONAL

Madrid (Cifra) .- Las auto pectativa de los aconteci- tarias normales.

Un portavoz del Banco de mientos que pudieran produ-España ha informado --sin cirse en el mercado interna-

En medios allegados al pañol de divisas ha perma: Banco de España informa-necido abierto normalmen- ron a la Agencia "Cifra" te toda la jornada, llegan- que de momento no se ha de a cotizarse el dólar di- registrado ningún hecho que visa -en el mercado inter altere la situación ya co-

La reunión obedece sim máximo en relación con su plemente a una elemental medida de prudencia por si surgiera alguna novedad de

Se considera que la ac voz-, no se verán afectados tual situación del dólar no afectará a la peseta y que a largo plazo todo dependerà de cómo evolucione el mercado internacional de divi-

> SOLO EL DOLAR DIVISA COTIZO EN MADRID

Madrid (Cifra).-Hoy sólo se ha cotizado el dólar en el mercado de divisas de Madrid, según ha podido saber "Cifra" en el Instituto Español de Moneda Extran-

No se han realizado operaciones con las demás divisas por no hallarse éstas "disponibles", debido al cierre de la generalidad de los mercados exteriores, lo que ha paralizado las transac ciones internacionales, salvo con el mercado norteameri cano.

Los Bancos siguen cam ridades monetarias españolas biando los billetes de los permanecieron reunidas du países con los que España rante toda la tarde a la ex mantiene relaciones mone-

# **NUEVOS ACCESOS A LA CORUÑA**



El jefe del Estado ha inaugurado el Viaducto del Generalisimo, nuevo acceso a la capital gallega, construído por el Ministerio de la Vivienda. El Caudillo descubre la plaza que da su nombre a la nueva vía de penetración.

(Foto CIFRA GRAFICA)

"Los provisionales" del IRA han constituído un "Gobierno" rebelde y planean un Parlamento

## Llamamiento a una campaña de desobediencia civil

nacionales, revaluando a ca-si todas las monedas fuer-tes europeas —principalmente, el marco alemán y el franco francés— y a la japo-nesa. De hecho significa una encubierta devaluación del tos se esperan sean beneficio-Socorro de Londonderry, por juicio previo. varios hombres armados que

Londonderry, Irlanda del dijeron ser miembros del Norte (Efe-Reuter).— Un I R.A. Afirmaron que le a toda la administración del miembro del Cuerpo de la guardarían como rehén, para Gobierno, fue dada a cono-Policia Real del Ulster (Ir- lograr la libertad de los sos- cer ayer, en Belfast, tras dos

> rido después de ser localiza- de los partidos nacionalisdo en una casa de London- tas, SPLD y otros grupos de derry, por una multitud en- la oposición — entre ellos furecida. Tenía contusiones nueve diputados, quienes en la cabeza y pudo ser restueron cacheados al entrar to de socorro.

En el barrio católico de Londonderry varias bombas de petróleo fueron arrojadas contra los soldados ingleses.

#### DESOBEDIENCIA CIVIL

Dublin, República de Irlanda (Por José Antonio Sierra, corresponal de la Agen-«Efe»).— Desde hoy hasta tanto no haya sido puesto en libertad el último preso político, tras la ley de internamiento sin proceso previo, recientemente puesta en vigor en Irlanda del Norte, el Gobierno de Stormont tendrá que hacer frente a una campaña masiva de desobediencia civil, en todo el Ulster organizada por los partidos nacionalistas y el S.P.L.D. (Partido Socialde-

mocrático y Laborista). Estos partidos han hecho un llamamiento a toda la población para que se niegue a pagar rentas, impuestos y colaborar politica y social-mente con el Gobierno de

Dicha campaña de boicot landa del Norte), fue anoche pechosos de terrorismo en- horas de reunión en un ho-secuestrado de una Casa de carcelados en la zona sin tel de la capital, de los organizadores entre los que se El policía había sido he- encontraban representantes atado por cinco socerdotes y salir del lugar de la rey conducido al primer pues- unión por los soldados británicos que acordonaron el

(Pasa a la página 10)

## Tormentas en España

27.618 en un año

Maurid (Logos).—El 89 por 100 de los días truena en España, pero es en el verano cuando se alcanza la máxima intensidad de tormentas, fenómeno que en el último año contabilizado -de Septiembre de 1969 a Agosto de 1970- se repitió en nuestro país en 27.618 ocasiones, según se ha informado en el Servicio Meteorológico Na-

Huesca es la provincia que en los últimos cinco años ha registrado tanto el mayor número de tormentas (2324).



- Protegidos por un vehículo blindado Londonderry. contra las piedras que les lanzan los manifestantes, los soldados avanzan lentamente para dispersar a éstos. (Telefoto CIFRA GRAFICA)

# POSTAL

GOSTO, como les ocurre a todos los meses, camina a golpe de reloj. Es lo que está mandando. De esa forma, tal y como ocurre todos los años, dobló la espalda y en esa posición camina hacia su final. Ocurre, sin embargo, que por estas lindes provinciales tal fenómeno viene acompañado de unos acontecimientos históricos (por lo antiguos) que tienen su cara y su cruz, su alegría y

Por de pronto, el domingo pasado, que era Nuestra Señora de Agosto, como dice la santa palabra del pueblo, tuvimos a más de media provincia de fiesta. Es evidente que la conmemoración de la Asunción es, ante todo, católica y por ende, universal, lo que implica su redundancia ya que ambos adjetivos montan igual en su significado, pero también tiene un hondo y grato sabor provincial, burgalés, con fuerza suficiente para dejar a la capital ayuna de gentes y poblar toda la provincia; gentes que van a reír (si no, la fiesta no existe, ya se sabe) en compañía de otros seres que están embarcados en el mismo mapa, bajo el mismo gentilicio y con los mismos afanes. Ayer, el perro de San Roque jugó alegre en torno a su dueño y en torno a todos los burgaleses que vienen festejando al Santo como estrella de mucho brillo en el firmamento de sus devociones,

Con todo lo dicho, queremos solidarizarnos con la provincia, una vez más. Es lo que está indicado. Si es bueno estar en la compañía de los hermanos en los momentos que no son gratos, nadie ha dicho que esté de más venir al coro de la sonrisa en los momentos de alegría. Lo dicho se resume en una enhorabuena para la provincia que se vistió de fiesta.

Pero este Agosto a quien vemos doblar la espalda tiene el ceño fruncido por el lado izquierdo. ¿Qué podremos decir de los accidentes de carretera que no se haya dicho ya? Lamentablemente, la lista de accidentes ha sido larga, muy larga en esta mitad agosteña. Se nos ocurre repetir que como Dios no remedie esto... Claro, que si se consiguiera algo, aún podríamos echar el resto es consideraciones sobre esta peste del siglo. No vale de nada porque el mal se agrava cada día. Es difícil llegar a una solución, pero hay que acometer el problema con el mismo espíritu que se pone a la hora de intentar ganar una guerra. ¿O es que resulta cosa diferente la muerte de cada día en la carretera? Es una guerra del hombre contra sí mismo, y hay que vencer. Y ya que al asunto lo llamamos guerra, bueno será recordar que en las guerras o colabora todo el pueblo, o no hay quien pueda decir que se cantará victoria. En fin, Dios por medio y todo terminará solucionándose que de peores tragos ha salido la Humanidad.

Y según nuestros cálculos, por aquí debería terminar el artículo. Ocurre en este verano, y en todos los veranos, que salvo lo dicho, todo lo de-más se desenvuelve en una dulce tranquilidad, que dure y sepamos conservar. Algo convendría añadir sobre el calor, que siempre es tema socorrido. Mejor es dejarlo, no sea que convocándolo, llame-mos de paso al sudor, que es lo que suele ocu-

Si terminamos sin más, la cosa va a quedar como desvaída y anémica, pero lo cierto es que no vemos más motivos de comentario para un fin de semana, o principio, que todo hay que saber mirarlo, que lo que queda dicho BURGENSE Así es que punto final.

MARLTES

Sobre la marcha. Noticias a las tres. La tribu de los Bra-

3,50 Con vosotros.

Camino de Santiago 8,00 Dibujos animados.

dy. «El horóscopo».

8,10 Buenas tardes. 9,00 Novela (capítulo II). Telediario.

9,55 Los españoles. - «La edad de los juegos». II (El deporte español de hoy).

El cine. – Hombres del Oeste. «La ley de 10.25 los fuertes».

00,05 Veinticuatro horas.

#### MIERCOLES

2,00 Sobre la marcha. 2.00 Noticias a las tres. Aquí está Lucy. Hoy:

«Lucy confia en un amigo. Con vosotros.

7,35 Protagonistas los pueblos. Intervienen pueblos de las Islas Cana-

rias. Dibujos animados.

Buenas tardes. Novela (capítulo III). «El anticuario».

Telediario.

9,55 Novillada misión En directo desde la Plaza de Toros de Alcalá de Guadaira (Sevilla), Ricardo Corell, Bartolomé Sánchez «Simón» y

El televisor del tuturo

COMERCIAL VELO MOTO

Junto Piscinas Municipales CUEVA MERENDERO Barrio Capiscol

A apartamentos y dependencias mercantiles parece que se destinará el nuevo edificio que se construye en el solar resultante del derribo del viejo mercado de abastos de la zona Norte, cuyo sótano, primera planta e interplanta se reserva para sí el Ayun. tamiento, que cedió los terrenos en concurso-subasta a una empresa constructora.

Las obras tienen aspecto de encontrarse paralizadas cuando el inmueble alcanza una altura de hasta siete plantas. ¿Iba a subir más arriba? Algunos dicen que no, que es el límite fijado por el Ayuntamiento.

La paralización se atribuye a la denuncia que ha presentado el dueño de un edificio de la antes play hoy calle de Santocildes, el cual parece basarse en una extralimitación de alturas.

Verificación al canto.

En estas noches de bochorno estival, algunos bancos del paseo de La Quinta casi entablan competencia con las «suittes» refrigeradas de los modernos complejos hoteleros

De madrugada dormitan en los bancos, varios solitarios ciudadanos que se entregan en los brazos de Morfeo con la misma confianza que si estuvieran en un lujoso hotel

La avenida del general Sanjurjo necesita señalización de carriles; uno para adelantamiento y otros dos en la misma dirección.

Otro tanto puede decirse de otras importantes vías circulatorias.

Con ello se evitarán desorientaciones y sustos en los automovilistas.

Visto que no tiene remedio la defensa de la fuente que suministra un rico tipo de agua medicinal, de la plaza de Calvo Sotelo, sugerimos la idea de desistir de las piedras de cerramiento y sustituir éste por un sistema de cade-

Claro que lo mejor seria impedir que los coches se suban casi hasta la misma

En el barrio de Gamonal igual que en otros distritos de la ciudad, la Policia municipat extrema su vigilancia al objeto de impedir que las amas de casa saquen sus ropas a secar en exteriores y a horas no autorizadas por la Ordenanza.

Los agentes cumpien con su deber y así lo hacen saber a la vecindad, pero en bastantes ocasiones no encuentran argumentos de lócarecen de patios interiores y de terrazas.

Una solución consiste en recurrir a persianas protectoras en las terrazas que dan a las calles prin-

Ay con el urbanismo burgalés!

El automovilista que sale de la calle de los Héroes de la División Azul e intenta girar hacia la avenida del Conde de Vallellano (qué más quisiera que ésta fuese una auténtica avenida, aunque puede que algún dia lo sea) se juega el físico por la sencilla razón de que la franja ajardinada existe delante del cuartel de Caballería y los propios vehículos que se estacionan antirreglamentariamente en ese lado, quitan toda visibilidad a los conductores de vehículos.

Recogemos la sugerencia de un lector que aboga por la total supresión de esa zona seudo-ajardinada y del seto, la prohibición de estacionar alli vehicu-

los y, en todo caso, el aprovechamiento de tales espacios, delante del citado cuartel, para transformarlos en lugar de aparca-

Puede que, en efecto, c o n stituya una solución, por el momento

Martinillos

# EL ORFEON BURGALES, SEGUNDO PREMIO DEL CONCURSO DE HABANERAS DE TORREVIEJA

## Nuestra laureada Masa Coral obtuvo también un señalado éxito, en su visita artística a Cartagena

drugada del domingo relaureado Orfeón Burgalés, que, bajo la dirección del maestro Vega, obtuvo se-ñalados éxitos tanto durante su estancia en la ciudad departamental como en la competición celebrada en Torrevieja.

Los directivos que acompañaron a la Masa Coral, señores Sedano y Mencia, han puesto de relieve el extraordinario espíritu con que el Orfeón, bajo la batuta de su director, actuó en ambas poblaciones, destacando, asimismo, las de-licadas atenciones de que

Una niña francesa

viene a Burgos para

Primera Comunión

domingo último

en Las Quintanillas

rroquial de Las Quintanillas

la niña Maryline Guilmard

Mennier, residente en Sain-

te Genevieve du Bois, cerca

de Alençon, donde reside en

La criaturita, sobrina de

nuestro paisano y amigo don

José Antonio Grijalva resi-

dente hace años en el país

vecino, ha querido mostrar a su tio el afecto que le sien-

te, así como su cariño ha-

cia España, y en tan seña-

lada ocasión se ha despla-

zado al citado pueblo en

unión de sus padres y demás

familiares, que asistieron, asimismo, a la conmovedora

La comulgante y sus deudos fueron objeto de toda

clase de atenciones en Las

Quintanillas, reclbiendo nu.

merosos testimonios de feli-

citación por tan delicado

A esas enhorabuenas, uni-

ceremonia.

mos la nuestra.

unión de sus padres.

El acto tuvo lugar el

efectuar aquí su

A última hora de la ma- fueron objeto en Cartage- agrupaciones corales de tona, donde les recibió, jungresó de su excursión a to con las autoridades loca-Cartagena y Torrevieja el les el gobernador civil de la provincia de Burgos, señor Trillo-Figueroa y Vázquez, con su distingui-da esposa.

La estancia del Orfeón

en Cartagena fue extraor-

dinariamente grata y concierto en la Casa de la Cultura constituyó un señaladísimo éxito, al que se unió no sólo la presencia de los señores Trillo-Fipromotores del gueroa. viaje sino la coincidencia de que estuvieran en aquella ciudad varios súbditos cubanos, entre ellos una familia vinculada con el lugar de nacimiento del maestro Vega. Entonces, el Orfeón, tras un almuerzo con que fue obsequiado en la Manga del Mar Menor, ofreció una audición especial de canciones cubanas a los inesperados oyentes, en quienes el rasgo produjo honda emoción. Como consecuencia de esa circunstancia, se decidió que el Orfeón ofrezca un concierto en el mes de Octubre próximo en la Casa de Cuba en Madrid, apetición del presidente de dicho Centro. Y otra nota peculiarmente emotiva fue al finalizar la audición ofrecida en Cartagena y a petición del señor Trillo · Figueroa, el Orfeón inter-

Desde Cartagena, la lau reada Masa Coral burgalesa se trasladó a Torrevieja, para participar en e) certamen nacional de habaneras organizado por el Ayuntamiento de dicha ciudad levantina.

pretó el Himno a Burgos, que el público escuchó ruesto en pie y subrayó con una calurosa salva de

El Orfeón, con gran justeza y brillantez, interpre-té «Morenita», del maestro Amoreti, «Aurora». habanera: «Cuba», con música de E. Sánchez Fuentes en versión coral del maestro Vega con letra de R. Nú-El domingo último recibió fiez Rosáenz y, finalmente, gica que apelar cu a n d o por vez primera el Pan de la canción vasca «Iru-Txi-existen muchas casas que los Angeles, en la iglesia pa- to» cautivando al público por la magistral interpre-tación que los coralistas burgaleses dieron a todas y cada una de las composiciones, fue amplia y calu-rosamente aplaudida por el auditorio.

Los orfeonistas emprendieron viaje de regreso a Burgos en la madrugada del sábado, llegando sin novedad a nuestra ciudad a primera hora de la madrugada del domingo.

Justamente en 4 noche de anteayer se hizo público el fallo del certamen, adjudicándose el Orfeón Burgalés el segundo premio, consistentemente en 35.000 pesetas y Medalla de plata.

Nos congratulamos, sinceramente, de este nuevo triunfo que representa para nuestra Masa Coral tan participan muy destacadas (plaza de Capitania).

da España.

## EXITO DEL GRUPO DE DANZAS

Rotundo éxito obtuvo también el grupo de Dan-zas del Orfeón Burgalés en su actuación, en la noche del sábado, en el parque de Eilbao, con motivo de las flestas mayores de la capital vizcaína. A la actuación del grupo de danzas asistió numerosísimo público.

Lea usted siempre DIARIO DE BURGOS

## VENDO PISOS

Desde 250,000 pesetas 1 HABITACIONES -COCINA - ASEO -EXTERIORES. Pequeña entrada FACILIDADES: Has. ta 15 años INFORMES: Vitoria Avenida del Cid, 80, 2º Teléfono 209333

# Peregrinación juvenil provincial a Santiago de Compostela

Se pone en conocimiento de los padres de niños y niñas comprendidos entre los 12 y 16 años que deseen participar en la peregrinación juvenil provincial a Santiago de Compostela, entre los días 3 y 6 del próximo mes de Septiembre, que el plazo de admisión de solici tudes se cerrará el proximo día 25 de los rrientes a las dos, por lo que se encarece se verifique la inscripción antes de dicha fecha.

Por otra parte, se re-cuerda que para verificar la inscripción aludida será requisito indispensable la entrega de 400 pesetas, cantidad en la que van comprendidos todos los gastos de la peregrinación.

En días sucesivos, y a través de Prensa y radio, se irá facilitando información acerca de cómo se verificará el desplazamiento de los niños y niñas residentes en la provincia tanto a la ida como a la vuelta del viaje.

Se reitera la posibilidad de obtener información complementaria, poniéndose en contacto con la Delegación provincial del Ministerio de Infor-mación y Turismo de Burseñalado galardón en un gos, sita en la plaza de certamen nacional en que Alonso Martínez, número 7

#### NUESTROS COLABORADORES

# LOPE Y EL PUEBLO

DEMOCRACIA Y ARISTOCRACIA

### Por Alfonso JUNCO

(De la Academia Mejicana de la Lengua).

OPE es el pueblo. Convive con él, lo ama, lo siente, lo copla y vuelca en arte. Sus doctas disciplinas -y es muy alto y muy católico ejemplo-, no estorban, sino aguijan fecundan, esta fusión.

Lo humilde y tradicional, lo arraigado en la entraña de la gleba, lo pegado a la vida cotidiana bullente, lo que suena en el río de los romances viejos y vuela en las alas de los cantos popula-res, vibra en Lope de Vega con poderosa plenitud. ¿El vulgo es necio, y pues lo paga, es justo hablarle en necio para darle gusto?

¡No! Lope, tímido complaciente, o acaso socarrón ante la crítica solemne y el magisterio ancestral, demérita lo genuinamente suyo..., pero sigue creándolo. Y esto que, con olvido de las clásicas normas, le brinca del alma; esto que, con escándalos de «las tres unidades» dramáticas, lleva el soplo directo de la vida, es lo supremo en él. Cuando se acuerda de «los modelos» y escribe poemones come «La hermosura de Angélica», imitando al «Ariosto». o «La Jerusalén conquistada», emulando al Tasso, será tibio y mediocre. Cuando escucha el grito original de su genio, será incendiario y crea-¡La historia de siempre!

Mas esta fuerza popular y democrática no ma-tará la aristocracia del arte Con recíproco exceso controversial, Lope de Vega agobiará de zumbas y donaires los encrespamientos culteranos y las tinieblas gongorinas; Góngora se erguirá despectivo contra esta Vega, «con razón vega, por lo siempre llana» Pero. también la guerra es contacto. También la guerra engendra afinidades e influjos. Lope absorberá lo que anda en la atmósfera del combate, y nos dará refinamientos cultistas, joyeles y presas de vislumbre gongórica. Todo sumado a su propio saber y a su innata pasión por el

ope de Vega se identifica con el pueblo. Concretamente, con su pueblo. Y es gloria de su pueble et haberlo glorificado en vida. Por donde va le siguen ojos y exclamaciones. Admiración y sim-patía le envuelven en una atmósfera cálida. Sube a categoría de mito popular Llega a inventarse y difundirse un credo revelador: «Creo en Lope todopoderoso, poeta del cielo y de la tierra».

se hace proverbio el llamar de Lope a 10 excelente Quevedo lo consigna en la aprobación de las «Rimas humanas y divinas» (1634), y así en suc «Anales de Madrid» lo cuenta sabrosamen-

«Dieron en Madrid, más de veinte años antes que muriese en decir poi adagio a todo lo que querían celebrar o alabar por bueno, que era de Lope; los plateros, los pintores, los mercaderes, hasta las vendedoras de la plaza, por grande enca recimiento pregonaban fruta de Lope; y un autor grave que escribió la historia del señor don Juan de Austria para levantar de punto la alabanza dijo de uno que era capitán de Lope; y una mujer, viende pasar su entierro, que fue grande, sin saber cuyo era, dijo que aquél era entierro de Lope, en que acertó dos veces».

De Lope fue su poesía; de Lope su teatro; de su gloria; de Lope, su entierro. Sea también de Lope nuestro allegamiento al gran poeta.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

# ECONOMIA 4 FINANZAS

# LA SEMANA EN LA BOLSA

**BOLSA DE MADRID** 

CUADRO DE VALORES

Por DOSES Semana de ascendente tización del viernes antecaminar la que acaba de rior. finalizar en la Bolsa de En Madrid. Sesión tras sesión sólo una jornada, la del se han ido sumando va- viernes, ha sido positiva, lores a la tendencia alcis- ya que a lo largo de las ta para cerrar el viernes tres sesiones anteriores, el con una jornada de fon- único signo existente, ha do muy firme y de am- sido el menos, y por ello plio negocio. Los valores destacados de las cuatro sesiones, han sido los del corro bancario, que día tras día han visto cómo estable con alzas de Tasu cotización ganaba en-bacalera y Campsa a lo teros, en muchos casos, en largo de las sesiones, si cuantía más que aprecia-bien el último valor citado ble, cerrando la semana en la sesión del viernes con beneficio muy eleva-daba síntomas de cansancon beneficio, muy eleva-do en los casos de Banes-to, López Quesada, Viz-caya, etc., la casi totali-nes anteriores. dad de los valores. Dato nes anteriores. negativo a destacar en el retroceso de 25 enteros ex- nes, la semana se ha desperimentado por el Rural. arrollado en un tono gris, Las eléctricas han tenido sin apenas nada destaca un irregular caminar, con do que anotar, como no más retrocesos que avan- sea la posición demandaces, pero un operar más da de Finanzauto y la toentonado en las dos últi- talmente opuesta, neta-mas sesiones, ha hecho mente ofrecida, de Un que el balance final sea de quinesa, leve ventaja de los signos

alimentación,

En químicas, siderometalúrgicas y construccio-

Mención aparte merece positivos, aunque en nin- la Unión y el Fénix, que gún caso las ganancias tras ganar 17 enteros en habidas han tenido una las primeras jornadas, fi-cuantía considerable. En naliza la semana en poel resto de los corros, ha sición dinero a 670, es de-habido de todo. El de la cir, 38 puntos por enci construcción, tras dos pri- ma del valor inicial de la

meras sesiones de matiz semana. ofrecido, ha reaccionado En nuestro cuadro de para finalizar la semana valores, merece destacar-en tono firme y con la se, 23 alzas, 16 desmere-casi totalidad de sus va- cen, 2 mantienen su nilores en situación positiva vel precedente y 1 no opecon superávit sobre la co- ra.

	Viernes 6-VIII-71	Viernes 13-VIII-71	Dife- rencias
BANCOS	R E Brand	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	20 ani V
Banesto	715,—	750,—	+ 35
Central	955,—	965,—	+ 10
Exterior	386,	381,—	- 5
Hispano	725,	740,—	+ 15
Ibérico	699,—	705,—	+ 6
Mercantil	792,	797,—	+ 5
Popular	840,	853,—	+ 13
Rura)	575,—	550,—	- 25
ELECTRICOS			
Fecsa G.	230,-	232,—	+ 2
Fenosa	166,—	163,—	- 3
Hidrola	235,—	232,—	- 3
H, Cantábrico	217,—	219,	+ 2
Iberduero	287,	282,—	- 5
Leonesas	111,-		
Reunidas	96,—	97,50	+ 1,50
U. E. M	215,75	216,—	+ 0,25
Viesgo	210,—	210,—	#E
ALIMENTACION			
Azucarera	157,50	154,	- 3,50
Ebro	689,—	683,—	- 6
El Aguila	294,—	285,—	- 9
CONSTRUCCION			
Dragados	591,—	579,—	- 12
Encinar	236,—	247,—	+ 11
Metropolitana	295,—	301,—	+ 6
Urbis	291,-	292,—	+ 1
Vallehermoso	322,—	328.—	+ 6
MINERAS			Z-100 100 110
Duro Felguera	74,	72,—	- 2
Ponferrada	165,—	163,—	- 2
SIDEROMETALUI			
Altos Hornos	97,50	96,—	- 1,50
Auxiliar	124,50	120,	- 4,50
Material	124,—	126,—	+ 2
Santa Ana	97,—	97,—	32
Seat	480,—	480,—	+
Española P.	397,—	393,—	- 4
Explosivos	265,—	270,—	-1- 5
Hidro Nitro	149,50	152,—	+ 2.50
Unquinesa	257,—	245,	- 12
VARIAS		4.0	
Campsa	349,50	200	+ 30,50
Metro	194,	380,— 195,—	+ 1
Sniace	148,—		+ 5
Telefónica	299,—	153,—	- 4
Inión v Fániv	632 —	295,—	1 28

la Península cuya producción regula UNESA, han vertido a la red en la semana comprendida entre al 26 de Julio y el 1.º de Agosto, 1.027 millones de kilovatios-hora, lo que represen-ta un aumento del 12 por ciento aproximadamente, sobre la producción de la misma semana del año anterior.

aproximadamente, respecto cionales y 92.468 a extran-a igual semana de 1970. jeros.

Las centrales situadas en PRODUCCION NAVAL

La cartera de pedidos de los astilleros españoles al comenzar el mes de Julio, alcanzó un nuevo record, con 4.536.455 T.R.B., de las que 1.967.885 corresponden a armadores nacionales y el res to. 2.568.570, a extranjeros. ocupando un lugar destacade en la cartera los petro-Considerando los intercam- leros, con el 63 por 100 del bios internacionales y la tonelaje; en el primer se-energia absorbida por las mestre de 1971 han sido encentrales de bombeo, el con- tregados 81 buques, con sumo nacional de energia 520.033 T. R. B. e incremento eléctrica en esta semana de 49,3 por 100 sobre el enresulta ser de 974 millones tregado en el mismo període kilovatios-hora, con un de 1970, de ellas, 327.565 coaumento del 9 por ciento rresponden a armadores na-

#### POBLACION ACTIVA

Se estima que en el año 1980, la población activa española será de 13,65 millones de pesetas, representando el 29 por 100 de la población total del país

#### BANCO CENTRAL CRE-DITO NAVARRO

El canje de acciones Crédito Navarro por acciones Banco Central se está desarrollando con gran éxi-Las ofertas recibidas por el Banco Central, a los pocos dias de iniciarse la ope. ración, se dice superan ya lo cifra necesaria para el

## TRASPASA

Loni: or Mil Vivien-

Razói tel. 209267

Unión y Fénix

control del Crédito Navarro jas y admitidas a cotización Las acciones del Central oficial, pudiendo, por tanto, que se entregan a los accio- negociarse inmediatamente nistas del Crédito son vie- en Bolsa.

# BURGALES

¿Desea usted adquirir su piso en la zona más soleada y céntrica de Burgos? Puede usted adquirirlo en esquina carretera

vieja de Santaider v Avenida del Cid. frente Residencia Sanitaria. INFORMES EN LA OBRA

PRECISA

Dotes de mando Experiencia en cargo similar. Se valorarán conocimientos de mecánica y Incorporación inmediata.

Preferible con experiencia. Incorporación inmediata

## **UDANTES**

Con o sin experiencia Condiciones economicas a convenir según valia Interesados escribir Apartado 73. - SORIA



Empresa productora de la fibra acrílica

### LEACRIL

Solicita para su factoria de Miranda de Ebro

No es necsario tenei cumplido servicio militar

Oportundades de promoción en empresa de primer orden.

Incorporación inmediata

Interesados dirigirse al Departamento de Personal de Industrias Químicas Altamfira, S. A

Carretera Logroño, s/n - MIRANDA DE EBRO

### SANTORAL

SANTOS DE HOY

Ss. Jacinto, cf.; mo, Mamés, Estratón, Máxi- Salve cantada. mo, niño, Pablo y Juliana, hnos., mrs.; Eusebio, papa. Feria III; color Misa:

SANTOS DE MAÑANA

Ss.: Agapito, Juan, Crispín, phs.; Hermas, Serapión, Polieno, Lauro, Juliana, Floro, León, mrs.; Fermín, ob.; Elena emperatriz.

Misa, de feria, color verde.

#### CULTOS

Por la mañana, a las ocho, misa de comunión.

Por la tarde, a las siete y cuarto, función mariana con Myrón, misa vespertina y homilía, pb.; Liberato, ab.; Bonifa- por el R. P. Aniano Gutié-cio, Siervo, Rústico, Felipe, rrez, O. P., prior de Cale-Eutiquiano, Rogato, Sépti- ruega, terminándose con la

## Retiro del Opus Dei para empleadas de hogar

Hoy, martes, a las cinco de la tarde, en la capilla de la Facultad de Teología (entrada por Martínez del Campo) en honor de Santa María la de Sancristóval. Al final habrá misa.

#### EL SEÑOR

ANTONIO MENENDEZ GOMEZ DON

Falleció en el día de ayer, a los 47 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D. Su resignada esposa, doña María-Jesús Martinez Diez; hijos, Felisa, Andrés, José, María-Jesús, Isabel, Angel, Javier y Juan-Carlos; hijos políticos, Alonso Ruiz y María-Luisa Santaolalla; nieto; madre, doña María Gómez; padre político, don Eusebio Martínez hermanos, José, Bonifacio, Valeriano y Julián; hermanos políticos, Encarnación Velasco, Pompeya Castro, Isabel Mo-reno, Saturnina, Lucía Eusebio y Victoriano Martínez, Lorenzo Albizúa y Justiniana Bayona: sobrinos y demás familia

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma. El entierro y funeral (corpore presente) se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN JULIAN OBISPO, HOY, a las CINCO y seguidamente la conducción del cadáver al Cementerio de San José, piadescan del cadáver al Cementerio de San dosos actos por los que les quedarán sumamente agradecidos. Vivía: Calle Duero, 15.



Tercer aniversario

EL SEÑOR

(MAESTRO, JUBILADO)

Falleció el día 19 de Agosto de 1968

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Consuelo Gómez; hermanos políticos sobrinos y demás familia

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al funeral que se celebrará el día 19 en la parroquia de Santa María de Villadiego, a las 10 de la mañana.

Villadiego. 17 de Agosto de 1971.

# el Arzobispo

Para pasar una corta temporada en su tierra naha emprendido viaje a Asturias el arzobispo de diócesis Dr. D. Segundo García de Sierra y Méndez que, en compañía de sus familiares, permanecerá allí un mes aproximadamente, aunque, como de costumbre, mantendrá frecuentes contactos con la archidiócesis a través de su Vicario general.



## HA MUERTO **EL VETERANO** ACTOR DE CINE PAUL LUKAS

Expresó el deseo de ser enterrado en España

Tánger (Efe - UP<sub>1</sub>). — El actor Paul Lukas, de 76 años, ha muerto hoy en un hospital de Tánger a causa de un ataque al corazón, ha declarado un portavoz del Consulado norteamericano.

El citado portavoz seña. ló que Lukas estuvo bajo tratamiento médico durante dos meses en el hos pital italiano de Tánger después de su llegada a esta ciudad el pasado mes de Abril, añadiendo que el actor pensaba quedarse a vivir en Marruecos.

El Consulado ha declarado que Lukas había expresado su deseo de ser enterrado en España y que este deseo ha sido trans-mitido a la familia del actor que vive en los Es-tados Unidos.

Nacido en Budapest en 1895, Lukas fue herido en la primera guerra mun-dial y en 1918, debutó como actor en el Teatro de la Comedia de Budapst.

Su primera película, "Sansón y Dalila", fue ro-dada en Viena, en 1921. Lukas emigró a Holly wood en 1927 y allí traba-jó en películas durante unos diez años. Debutó en el teatro Broadway, en Nue va York, interpretando el va York, interpretando el papel de doctor Rank en la obra "Casa de muñecas", de Ibsen. Una obra de 1941, 'Watch on the Rhine". fue llevada a la pantalla y Lukas obtuvo por su trabajo un premio ginomatográfico. cinematográfico.

Primer aniversario

EL SENOR

(Falleció el día 18 de Agosto de 1970)

D. E P

Su esposa, hijos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al novenario de misas que comenzó el pasado día 13, a las 8 de la tarde en la capilla del Santísimo Cristo de la Catedral. Asimismo, a las misas que darán comienzo mañana, día 18, de 8 y 9 en la Capilla de Santa Clara (Padres Franciscanos), los días 23, 24, 25, 26 la de ocho de la tarde en la Merced.

Actos de caridad por lo que les quedan sumamente agradecidos. Burgos, 17 de Agosto de 1971.

Marchó a Asturias La fiesta de la Asunción, en Burgos

# PAPAL Y CONCELEBRA EUCARISTICA PRESIDIDA POR EL DR. GARCIA DE SIERRA EN LA CATEDRAL

Comienza el octavario en honor de nuestra Patrona Santa María la Mayor





ción, se manifestó el do- apostolado seglar y mingo en los tradiciona otras piadosas, así como peto de sus diocesaons. los actos religiosos que tu- fieles en general, a los vieron lugar en todos los que se sumaron foraste-templos de la capital y ros. provincia, reuniendo a mi-les y miles de fieles que cipio a una solemne mi-renovaron su devoción a sa concelebrada, en la que María en esta secular fes- ofició de preste el arzobis-tividad que además fue po doctor Garcia de Sie-

Asunción, sirvió de marco a la celebración de brillantes actos que presidió el arzobispo doctor don Segundo García de blo Sierra y Méndez, el cual. poco antes de las doce me nos cuarto de la mañana chachas

mariana que, con la imagen de Santa María la El pueblo, alternando
Mayor, desfiló por las naves de la Basílica asis de la Catedral, cantó la
tiendo el Cabildo y una misa de Aragüés en cascomisión del Ayuntamien tellano, y reforzaron el
to bajo mazas, presidida conjunto musical catedraga, García Martín, Car- de la misa del día. dona y Pacheco y el se-cretario accidental, señor caron a comulgar y des-Pérez Córdoba. En el cor-tejo formaban miembros la bendición papal a to-

tividad que, además, fue po, doctor García de Sie-conmemorada por diver- rra, concelebrando el matividad que, ademas, fue po, doctor Garcia de Sie commemorada por diver- rra, concelebrando el masos Municipios y multitud gistral señor Cigüenza, los chidiócesis, de la ciudad y de parroquias rurales que también prebendados ser de parroquias rurales que también prebendados setejos litúrgicos y popula garren y los beneficiados res.

EN LA CATEDRAL

Según estaba acuminados res- nores Ortiz y Díaz Muru- politano.

señores Gómez y Galaja- rales se pletas de que exaltó el Misterio de guieron f celebraron animados fes- ñores Ortiz y Diaz Muru-Según estaba anuncia-do, la Catedral, en ho-nor de su Patrona la los y el mensaje de esperanza y amor del Dogma a cuya declaración se an- Caleruega, R. P. Aniano ticipó en siglo el hondo Gutiérrez, O. P. fervor mariano del pueblo castellano y burga-

dos mucnalitano, siendo recibido a campamento diocesano cesis, don Vicente Proa-la puerta de Santa Ma- "Santa María la Mayor" ño. ría por el Cabildo al ter- de Regumiel de la Sierra, minar Laudes en el Coro se acercaron a las gradas
Una vez revestido de sus del altar e hicieron las
ornamentos pontificales simbólicas ofrendas eucaen la sacristia mayor, el rísticas del pan y el vino,
Prelado pasó a presidir la depositando también a los
tradicional procesión de pies de la imagen de Sanesta singular festividad ta Maria la Mayor, un
mariana que con le ima- precisso ramo de flores mariana que, con la ima- precioso ramo de flores.

por el teniente de alcalde licio religiosas Misioneras en funciones de alcalde de Acción Parroquial y de don César Rico Pardo, e otras Congregaciones can integrada por los ediles tándose, igualmente, a tres señores Sebastián, Reven voces, las partes variables

El amor del pueblo bur. del Clero secular y regu- dos los presentes. Al aban. galés a Nuestra Señora en lar, directivos y militan- donar el Templo Metropo-el Misterio de la Asun- tes de asociaciones del litano recibió filiales de muestras de cariño y res-

#### OCTAVARIO A SANTA MARIA LA MAYOR

A las siete y cuarto de la tarde del domingo, comenzó en la Catedral el tradicional octavario en del propio Templo Metro-

Las nave central y laterales se encontraban repletas de fieles que guieron fervorosamente la solemne función mariana. que se inició con misa y homilía a cargo del Prior del convento-noviciado de

Puso fin a este primer ejercicio del octavario la Salve cantada en honor Al ofertorio, dos mu- de Santa María la Ma yor y actuó de preste el llegó al Templo Metropo- chos pertenecientes al vicario general de la dió-

> El octavario sigue en la presente semana y todas las mañanas se dice a las ocho y media, una misa de comunión. Terminará el próximo domingo, día 22, y en esa jornada, la ciudad renovará su voto de consagración al Inmaculado Corazón de Maria, en acto solemne, al que asistirá la Corporación municipal.

AMA DE CASA LU LERA BAJC EN EL HOGAR CAMBIEN PIENE UNA PROYECCION SOCIAL EL MONTEPIC LE PUE DE DAR UNA SEGURI DAD PARA TH PORVE

# actualidad BURGALESA

## INFORMACION OFICIAL

**GOBIERNO CIVIL** 

NOTA SOBRE APERTURA DE LA MEDIA VEDA DE CAZA MENOR. Con fecha 12 de los corrientes se publicó en el «Boletín Oficial de la provincia», núm. 183, circular núm. 14 de la Secretaría general de este centro, modifi-cando la fecha de la apertura de la media veda de caza, codorniz, paloma, tórtolas, etc. para el día 29 del corriente mes y el cierre de la misma el día 19 del próximo mes de Septiembre.

Y habiendo aparecido en la «Hoja del Lunes», del dia de hoy un artículo del redactor que firma con el seudónimo «Fuyma» en la sección de «Caza y Pesca», anunciando la apertura de la media veda para el domingo día 22, se hace público a fin de evitar el confusionismo de los cazadores y del público, en general, que dicha apertura no tendrá lugar hasta el dia 29 de Agosto actual, segun la referida circular.

#### SECCION FEMENINA

CURSOS INTENSIVOS EN ESCUELAS-HOGAR.-La Esconvoca un curso de promoen su día puedan aumentar convocatoria. c) Superar las pruebas de cultura a nivel to y pruebas de aptitud que se sedefecto físico que les impida Obras de la VII Región.

realizar el trabajo del curso. e) Instancia suscrita por la interesada, cuyo modelo facilitará la Escuela Hogar de Sección Femenina. f) Certificado de buena conducta expedido por el señor párroco. g) Documento Nacional de Identidad, que se devolverá a su presentación. h) El plazo de admisión de instancias se extiende desde la fecha de esta convocatoria hasta el día 14 de Septiembre a las 7 de la tarde, fecha en que se ce-lebrarán los examenes. I) El curso tendrá una duración de cuatro meses y en él se des-acrollarán las siguientes materias: Economía Doméstica, Convivencia; Cocina, Religión, Trabajos Manuales y Corte v Confección.

Para más información sobre este curso pueden llamar al teléfono 20-37-07 de nueve a dos del mediodía.

#### INFORMACION MILITAR

DESTINOS.-Artillería: teniente coronel, D. Jaime Diez del Corral Sánchez, del Regimiento número 63 a la Fábrica Nacional de Trubia; co-mandantes don José Menéndez de la Vega Pardo, dispocuela Hogar de Sección Fe- n'ble en Barcelona; don Ra-menina del Movimiento de món Mansanet Ripoll, dispo-Burgos en nombre del fon nible en Paterna (Valencia) do de protección al trabajo y capitán, don Ramón Vignote Alonso, disponible en ción a la mujer con arreglo Madrid, al regimiento númea las siguientes becas: a) Se to 63 y capitán, don Juan convocan 20 becas para pro- Corde Sánchez, de esta últimocionar a la mujer en su ma unidad al Cuartel general proyección en el hogar y do- de la Brigada de Artillería tarla de conocimientos que para Cuerpo de Ejército. Farmacia: comandante farmacéusus ingresos a la vez que la tico, don Manuel Gayalda As-administración del patrimo-nio familiar. b) Tener 18 años gona, a la farmacia militar cumplidos en la fecha de esta dei Hospital Militar de Burgos Ayudantes de Armamen-Construcción teniente de Enseñanza Primaria y las ayudante de Construcción y Electricidad, don Vicente ñales. d) No padecer enfer Vegas Martín, disponible en medad infecto-contagiosa, ni Burgos, a la Comandancia de

# PARA LIMPIEZA FABRICA

se necesita señora o señorita fija, de 25 a 40 años. Interesadas llamar al 200137.

> HOY, MARTES, TARDE GRAN APERTURA DE

SNACK - CAFETERIA - RESTAURANTE

Sita calle Madrid, 69

# EL DR. E. SUAREZ MUÑ

ESPECIALISTA EN OTORRINOLARINGOLOGIA

Supende su consulta hasta et 1. de Septiembre, reanudándola en su nuevo consultorio de calle Vitoria, 46. (Edificio Gasset).

gistro Civil las siguientes ins- das, 86.

cripciones:
Nacimientos. — Enrique
Ruiz González. Guillermo
Bardeci Ortega, Rosa María Delgado Mayor, Rosa María Juez Santa María, José Mi-guel Eguiluz Ausuma, Inés Calvo Lozano, Roberto He-rrera Maestro, Marta Nieto del Alamo, José María Rubio Fernández, María Arán-zazu Laso de la Vega López, Ana Isabel Rodríguez Miño, Esther Polo Medina, José María Pampliega Pérez, Julio Rodrigo Arnáiz, Berta Mansilla Ahedo y María Montserrat Marcos Reguero. Defunciones. —Mariano Sa-

baert Arnáiz, de Burgos, 71 años; Angel García Diez, de Melgar de Fernamental, 67 años; Emilia Atela Bilbao, de Bermeo, 48 años; Isidro Ceballos Mansilia, de Las Rozas (Santander), 90 años; Luis Aramayona Ibáñez, de Lan-clego (Alava), 75 años; Leo-na Eleuteria Hernando Miranda, de Valdeande, 84 años; María Teresa Recalde Atela, de Bermeo, 20 años; Maria-no Sagredo Mata, de Burgos, 78 años; Virgilio Soto de Celis, de Espinosa de Villagonzalo (Palencia), 73 años; Jesús Tellería Pascual, de Burgos, un día.

El Dr. EDUARDO CAR-DERO, médico radiólogo, ha reanudado la consulta.

FARMACIAS DE GUAR DIA. — García Antón, Vitoria. 20; María Angeles de

# GOYA

LA PELICULA DEL MAÑAÑA

## «2001: UNA ODISEA EN EL **ESPACIO»**

Con Keir Dullea Gary Lockwood

¡Sólo faltan 30 años para el Año Zoo! ¿Cómo será mañana el mundo en que hoy vivimos? Cinerama -Metrocolor

- 7'45 - 10'45. (May. 14)

Para algo están los pasos de cebra. Utilizalos peatón, al cruzar la calzada; respétales, automo.

# Nuevo magistrado de la Audiencia territorial de Burgos

Por Orden del Ministerio de Justicia, publicada en el «Boletín Oficial del Estado», correspondiente al pasado sábado, se nombra magistrado de la Audiencia territorial de Alicante, continuando en situación de excedencia especial, al magistrado de la de Burgos, D. Alberto Leiva Rey, que continuará en dicha situación, designándose para cubrir su vacante en Burgos al magis-trado D. Benito Corvo Aparicio que sirve el Juzgado de Primera Instancia e Ins. trucción número cuatro de San Sebastián.

MOVIMIENTO DEMOGRA- Domingo, General Mola, 32; la mañana, E— 7 kilóme- vapor y mercurio, de 400 FICO. — Durante el día de Pérez Cosmea, San Frantos; a la una de la tar- watlos. ayer se verificaron en el Re- cisco, 5 y Díez Ruiz, Calzade, SE— 9 kilómetros; a Sucesivamente irá exgistro Civil les giguientes ira des 86 per cisco de ser el composito de 100 per cisco de 100 per cisco

REANUDACION DE CONSULTA: El Dr. Ca-marzana reanuda su conbitual.

vo local de la calle Vi-toria, 46 (Edificio Gasset) 1.ª planta, Tf. 208310.

GRATITUD. - Los hijos y demás familia de do-ña Petra Contreras Monzón, fallecida el 20 de Julio-pasado, nos ruega expresemos en su nombre el agradecimiento a cuantas personas asistieron al entierro y funeral así como el novenario de misas celebrado por el eterno descanso de su alma.

—Asimismo, la fami-lia de doña Luisa Martínez Porres (Q. E. P. D.), expresa su agradecimiento a cuantas personas se interesaron por el curso de su enfermedad o asistieron al entierro y funeral celebrado el pasado día 14 por eterno descanso de su

Viajes Sayca

Días 21 y 22

Fin de semana Salida: sábado, 3 tarde

# San Sebastián

Salidas

Sábado 4 tarde Domingo 7 mañan-

### **A SANTANDER**

Sábado, 4 tarde Domingo 7,30 mañana

Domingo, día 22.

#### A LAREDO

Salida: 7 mañana.

### A VITORIA

Salida 9 mañana.

AGB, 136, Morreda 18 Teléfono 209438

EL CUPON PRO - CIE-GOS .- En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 1.250 pesetas, el número 918 y con 125 pesetas, todos los números terminados en 18.

BOLETIN METEORO . LOGICO. - Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino:

Barómetro.— A las ocho de la mañana, 690,1; a la una de la tarde, 690,2; a las siete de la tarde, 688,3. Temperatura ambiente...

Máxima, 32,4 grados a las 16 horas; mínima, 14,4 grados a las 7 horas.

Dirección y velocidad del viento.— A las ocho de

las siete de la tarde, N- 7 kilómetros.

Humedad, 16.

NUEVO ALUMBRADO sulta en su domicilio ha- EN SAN ESTEBAN.\_ Anoencendido de la segunda de vapor de mercurio, de obrero Gregorio Fernán-

calle del Morco, en su de pronóstico grave. Fue confluencia con la avetrasladado a la Residencia nida del General Yagüe y Sanitaria, donde quedo Calzadas, donde se ha instalado otro conjunto de municipal practicó dilipantallas y lámparas de gencias.

tendiéndose este plan de mejoras por otros secto-res que lo necesitan en el término municipal.

ACCIDENTE DE TRAche se llevó a efecto el BAJO.— A las ocho de la tarde de ayer, cuando tra-El DR. MARGARIT, fase del plan municipal bajaba en las obras del reanuda su consulta a par- de alumbrado público en colector del complejo betir del día 23 de Agosto, el barrio de San Fteban, néfico de Fuentes Blanprevia petición en su nue- que experimenta así una cas, sufrió una caída en apreciable mejora con la una zanja, a la altura de instalación de 40 lámparas la Fuente del Prior, el 125 watios unidad. dez Recuero, de 21 años. Igualmente la contrata domiciliado en nuestra municipal de electricidad ciudad, calle Zamora, 5, realizó el encendido de la quien resultó con heridas



# Cartelera

AVENIDA.— Hoy, 7,45 tar-de y 11 noche. ¡Una obra de arte que es un grito de "Besos robados" (4). Una angustia de dimensión universal! Compañía Gemma Cuervo Fernando Gui-llén. "Todo en el jardín" (s. c.). De Edward Albee. Premio a la mejor obra extranjera. Mayores 18. CALATRAVAS - 5,30, 7,45

y 10,45 Estreno. ¡La fan-tasía de Julio Verne, en un film sorprendentel ¡Maravillosa! "La ciudad de
oro del capitán Nemo" (1).
Metrocolor Con Robert
Ryan, Chuck Connor, Naestra Newman Luciana nette Newman, Luciana Paluzzi Tolerada

COLISEO - Hoy, de 4 a 1. El mejor programa "His-toria de una chica sola" (s. c.). Michael Craig. La difícil realidad de dos amantes comprometidos y "¡Qué dulce es morir así!" (s. c.). Ugo Tognazzi. Rabiosamente divertida y actual, Mayores 18.

CONDAL. - Continua de 4 s 1. Hoy, el programa más REX. sugestivo Formidable es Pro treno de «Las chicas de la Estrella Roja» (3) Lili Palmer, Curd Jurgens y Lo. 4 truhanes» (3). Un extraordinario «western» con Eli Wallach, Terence Hill Mayores 18 años.

CONSULADO. – Doble programa M. G. M. Seleccionado para Vd. «Lady L» (3 R). Con Sofía Loren, Paul Newman. ¡Película fragante, turbadora, con el mejor reparto mundial! «Un lugar llamado Glory» (2). Lex Barker. Continua 4.50, 7.45 (10.45, May, 18

CORDON — (Agosto, 30 días: 30 películas). — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. [Aventuras reales de espías en Orientel: "As de pic: con-traespionaje" (3 R). Scop-Color. George Ardisson, Helen Chapel. May. 18. Mañana: "Agente X-1-7: Operación Océano".

aventura en el eterno París. Divertida picante, audaz, y "Vestida de novia" (2). Delicioso film, pleno de ritmo, canciones y humanidad. Mayores 18 años.

GOYA .- Refrigerado. "20011 Una odisea del espacio" (s. c.). Todd-Ao Keir Dullea Gary Lockwood. Muchos que viven hoy en nuestro planeta pueden vivir en el año 2001. [Vea cómo será esa época alucinantel 5,00, 7,45 y 10,45 Mayores 14.

GRAN TEATRO. — Hoy, continua de 3 a 1. Un programa de excepción, fuera de serie. El simpatiquísimo estreno en Tecnicolor, «Una intrusa en la marina» (s. c.) Anna Karina y «Por techo ta estrella» (s. c.). en Todd-Ao y Color. Giuliano Gemma Mayores 18 años.

- Hoy de 4 a 10. Programa monstruo. "Tierra de ilimañas" (2). Lint Walker Martha Hyer. El Walker Martha Hyer. El Oeste en todo su esplen-lor y furia, una soberbia película y "Espía a la fuer-za" (1) Normal Wiodsm. El film más regocijante. Menores 10 años, 8 Ptas.

VOLI. (Arte y ensayo. Refrigerado) 5,30, 7,45 y TIVOLI. 10,45 Estreno: Segunda época de Iván el terri-ble" La conjura de los boyardos (3) Obra genial de director ruso
Eisenstein V O Integra,
del primer Zar de Rusia. (May 18) (a historia real

SALA DE FIESTAS «Dandy's Club». Hoy, tarde y noche. Gran «show» internacional con Luis Medina, la estrella de color Zezinha, el conjunto «Eco Español» y Orquesta Titular. Grato ambiente.

# TRAGICO FIN DE SEMANA | EL BAÑO DE SOL DE LA FOCA EN LAS CARRETERAS BURGALESAS

## Seis personas murieron en accidentes de tráfico y otras ocho resultaron gravemente heridas

Seis personas resultaron de Río Pisuerga, término mumana en las carreteras de

# CUATRO MUERTOS EN UN CHOQUE EN CADENA

A las cinco y media de la tarde del domingo fueron trasladados a Bermeo (Viz-caya), 'os cadáveres de las quatro personas muertas, una de ellas una niña de cuatro meses de edad. en una quíntuple colisión registrada en la carretera nacional número uno, Madrid-Irún, término de Santa Olalla de Bureba. El aparatoso y trágico acciden-te se produjo al chocar el camión matrícula GR-57.635 con el turismo BI-129.544 y éste contra el SE-176.916 que salió despedido contra el au- metro 203,456 de la carretetomóvil SA-36.864 que alcan- ra Madrid Irún, chocazó a la furgoneta M-865.355. ron los turismos matrículas En el quíntuple choque en BU-30.496 y M-581.763. Con-cadena murieron en el acto ducía el automóvil de Mael conductor del automóvil drid, Vidal Díez Martínez, de de Bilbao, Jesús Recalde de 25 años, soltero, vecino de Yuste, de 54 años, abogado, Madrid, calle Agustín Calvecino de Bermeo y su nie-vo, 27, quien falleció a los ta, Virginia Echevarrieta Re-pocos momentos de su la calde, Heridas carrícia. calde. Heridas gravísimas sufrieron Emilia Atela Bilbao, de 50 años y la madre de Burgos era conducido por la criatura, María Teresa Re- José Luis Azpietati Godoy, calde Atela, de 20 años; tras- de 30 años domiciliado en ladadas ambas a la Residen- eia Sanitaria del S.O.E., fa- da, 3, 4. Heridas graves su-

Juan González Gutiérrez, de 51 años, vecino de Lanzarón (Granada), que resultó ile-so. El accidente se produjo, al parecer, al quedar deslumbrado el conductor del ca-mión. Practicó diligencias el Juzgado de instrucción de Briviesca, quedando deteni-do el conductor del camión.

#### LABRADOP MUERTO

muertas y ocho gravemente nicipal de esta última loca-heridas en distintos acciden- lidad, el turismo BU-11.896, tes de tráfico ocurridos du- que conducía Carlos García rante el pasado fin de se- Cuadrado, cabo de Infantería, de servicio en Capitanía lamentar también otros accidentes de tráfico en los que caballería y dirigido por Mapor fortuna en unos no hubo heridos y en otros los leformados lo fueron con hericianados lo fueron con heriheridas gravísimas, fallecien-do en la consulta del médi-co de Melgar de Fernamen-tal, donde fue trasladado con urgencia. El conductor sufrió heridas de pronóstico menos grave y a consecuen-cia del choque murió la caballería que tiraba del carro. El accidente se produjo, al parecer, por falta de luz en el carro

#### UN MUERTO Y DOS HERIDOS GRAVES EN CHOQUE DE VEHICULOS

A la una y diez de la tarde de ayer, en las inmedia-ciones de Villalmanzo, kilóso en la Residente Sanitaria del S. O. E. El turismo de llecieron a los pocos momentos de su ingreso
Heridas leves sufrieron los
conductores de los otros vehículos, menos el del camión, de la Guardia Civil practicaron diligencias.

# MATRIMONIO Y UN HIJO HERIDOS DE GRAVE-

A la altura del kilómetro 153,900 de la carretera Madrid Irún término de Fuentespina, el automóvil matrícula M-586.131 alcanzó a una mula, saliéndose posteriormente de la calzada. El pasado domingo, a las La mula resultó muerta. He-nueve de la noche, al llegar ridas graves sufrieron el con-al kilómetro 2,300 de la ca-ductor, José Sáiz Lázaro, de rretera Lantadilla - Arenillas 54 años, de Madrid y la es-

posa de éste, Martina Teja Gómez, de 46 años y el hi-jo del matrimonio, José, de 15. El matrimonio y el hijo fueron trasladados a Aranda de Dueron, quedando in-gresados en el Hospital de los Santos Reyes.

#### VUELCO DE UN AUTOMOVII

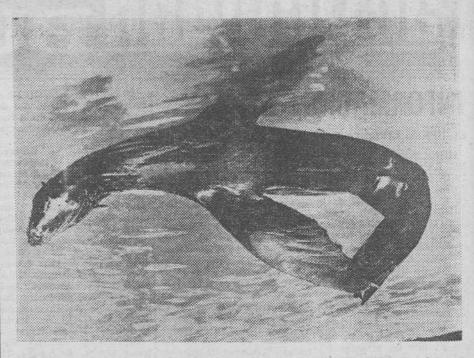
El pasado domingo, dentro del término municipal de La Vid, al llegar a la altura del kilómetro 250,100 de la carretera Zaragoza-Portugal, volcó el automóvil matrícula M-734.592, que conducía Luis Anoeta Gómez, quien sufrió heridas de pronóstico leve. Con lesiones graves re-sultó María Dolores Manchado Gómez y heridas leves las otras tres ocupantes del vehículo, María Lima Troncoso, María del Pilar Marqués Gómez y Fidel Pé-rez Neila, Fuerzas de la Guardia Civil practicaron di-

# HERIDO GRAVE AL CHO-CAR SU COCHE CON-TRA UN ARBOL

A las tres de la madrugada de ayer, en las inmedia-ciones de Medina de Pomar, se estrelló contra un árbol el turismo matrícula de Burgos número 27.844, que conducía David Fernández Gala, de Cubillos de Losa. El conductor resultó con heridas muy graves siendo asisti-do en Medina y posterior-mente trasladado al Hospital Civil de Bilbao. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias

Nuestros teléfonos:

REDACCION: 201280



Esta foca del zoológico de Frankfurt ha descubierto que la postura tan extraña que adopta en la fotografía, es la mejor para tomar un baño de sol; si tenemos en cuenta el calor que por estas fechas hace en toda Europa, debemos reconocer que esta foca es un animal inteligente y que, seguramente, todos los demás animales del zoo alemán no tardarán en imitarle. — (Foto FIEL).

# A ELEVACION DEL PRECIO DEL TRIGO EXPUESTA POR EL MINISTRO DE AGRICULTURA

# Se distribuira en cuantías variables, según variedades, emplazamientos y fechas de entrega

### Afectará principalmente a las variedades de trigos duros

alterable— ha subido", del Gobierno en la regu- que para los blandos— los manifestó a los periodis- lación de las campañas de sitúa ya a nivel especial-

al precio equivalente para en los silos que dificultan pienso, con lo que se logra las entregas de las nueadmitir la posibilidad de vas cosechas.

aumentos de producción Considera el ministro de
sin que se produzcan mayores pérdidas para la ecoimportante el establecinomía nacional. Asimismo miento de unas caracte-

La Coruña (Cifra).- "El cultura, señor Allende y y fechas de entrega. Por precio del trigo —después García-Buxter. otra parte, el aumento de de haber permanecido du- Después de mostrar su precios para los trigos durante siete campañas in contento por las decisiones ros —mucho más sensibles

cultores la venta de la to- cialmente, la novedad más talidad de sus cosechas al importante es la implan-Servicio Nacional de Ce tación de un sistema de reales como comprador precios que agilizará la único, se beneficiarán de movilización de las cosela totalidad de los aumenchas, beneficiando espetos concedidos para un cialmente a los agricultovolumen de producción es res de las grandes zonas tabilizado a los niveles productoras en las que, actuales. Si este nivel fue. frecuentemente, al iniciarra sobrepasado, daría lu- se la campaña, aún quegar a la venta al Servicio dan partidas importantes

permitirá hacer desapare- rísticas básicas en nuescer el fantasma de los ex- tro trigo -peso especificedentes y dejar abierta la co, humedad e impureoportunidad de nuevos in- zas— que los aproxima crementos de ingresos bru muy sensiblemente a los tos al sector que contri- europeos y que represenbuirán simultáneamente a tan una sensible mejora

mejorar el abastecimien-to del mercado de cereal Finalmente, añadió el y piensos. Finalmente, añadió el ministro, los incrementos El conjunto de medidas por entregas retrasadas se — señaló igualmente el ministro— representa un estimularán el almacenaaumento de valor de la miento y retención de las producción triguera de ca- cosechas por los agricultosi 3.000 millones de pese- res y fomentarán la constas, cantidad que se dis trucción de almacenes y tribuirá entre los produc-silos, no sólo por parte de tores de trigo en cuantías los productores, sino tamvariables según varieda-bién por los industriales des, características físicas harineros y semoleros.

# manifestó a los periodisADMINISTRACION: 207148 tas el ministro de Agricereales, vino y leche mente interesantes para - que suponen una mejolograr rápidamente la desra importante en la política de precios de productos agrios— anunció el ministro que, al mismo tiempo, se ha establecido una ticas idóneas. mecánica mediante la que Agregó el señor Allende y se garantizará a los agricultores la venta de la focialmente la novedad más SE VENDE

SANTANA M-77; 3 metros de corte con tolva y segunda limpia, a toda prueba. Hermanos Lum-breras. SAN TORCUATO (Logroño) Tef. 11.

...Y AHORA

En la cumbre de la más apoteósica programación teatral...

Una obra de arte que es un grito de angustia de dimensión universal



Una desesperada llamada a los más nobles valores del hombre. al verdadero destino de la Humanidad

LA MAS DESPIADA-DA VISION DE LA PEOR CLASE DE ES-CLAVITUD QUE HA EXISTIDO JAMAS

LA DE LAS COSAS MATERIALES

HOY 7.45 tarde 11 noche



表所104%

# LA JORNADA TAURINA DEL DIA DE LA VIRGEN

## Tomaron la alternativa «Josele», Chibanga y Curro Claros

—Bilbao. — Primera de le-ria, toros de don Fermin Bohórquez, Juan José, aplausos y silencio, respectivamengundo, silencio, «El Puno», saludos en el tercero y si-lencio en el que cierra pla-za. El rejoneador Moreno Pidal, ovacionado.

—Sevilla. — Toros de Anto-nio Pérez Angoso, Antonio Pérez, de San Fernando y marqués de Ruchena. Ricardo Chibanga, en el de su alternativa, una oreja. En el que cerró plaza saludos. Antonio Bienvenida, saludos en sus dos toros. Rafael Torres, vuelta enel primero; en el último, saludos.

-San Sebastián. - Nove-na de la Semana Grande. Toros de José Benítez Cube--ro Gregorio Sánchez, pitos en su primero y bronca en el segundo. «Tinín», trasteó por la cara, al segundo, aplausos; en el sexto, un aviso. Pedrín Benjumea, un aviso en su primero y una oreja en el séptimo. Florencio Casado «El Hencho», vuelta en los dos.

-Puerto de Santa María.-Corrida nocturna del sába-do. Toros de Murteira Gra-ve, de Portugal. Luis Miguel Dominguín, una oreja; en su segundo, ovación. Curro Romero, escuchó pitos y bron-ca en sus toros. José Luis Galloso, dos orejas en el tercero y ovación en el que cerró plaza.

-San Feliú de Guixols (Gerona). – Reses de Arellano y Gamero Cívico, de Madrid, y Muriel Sánchez, de Sala-manca. Manolo Amador, ovacionado en su primero y una oreja en su segundo. Juan Gálvez, pitos en el pri-mero y dos orejas en el se-gundo. Sebastián Martín «Chanito», dos orejas con pe-tición de rabo y vuelta en cada uno. El rejoneador Antonio Ignacio Vargas, dos orejas con petición de rabo ea cada uno de su lote. —Barcelona. — Toros de Gerardo Ortega Sánchez. El

ganado, de buena presenta-ción. Curro Girón, aplausos en uno y ovación y vuelta en el otro. Manolo Cortés, una oreja y petición de otra en el segundo y en el quinto ovo un aviso. Luis Barceló.

o acionado en los suyos.

—Figueras (Gerona). — Toros de Manuel Navarro Sabido, de Sevilla. El rejoneacor Eduardo Torres «Bombita» petición de oreja en el primero, en el último, aplausos v vuelta Joaquin Ber en su primero, petición de oreja. En su segundo dos orejas. Vivente Fernandez «El Caracol», en sus dos toros una oreia v petición de otra

-Benidorm Toros Guardiola. Luis Miguel Dominguín, palmas en el pri-mero; en el segundo, pitos. Palomo Linares, una oreja en cada toro. José María Manzanares, dos orejas y vuelta en el tercero y una oreja en el otro. Fue sacado a

hombros Ultima de fe -Gijón. ria Asisten los ministros de Información y Turismo y se-cretario general del Movi-miento. Seis toros de Palha v uno para rejones, de Antonio Pérez. El rejoneador Moreno Silva, aplausos; Gabriel de la Casa, aplausos en ambos. Gregorio Lalanda, pitos y palmas y «El Marcelino», ovación en uno y silencio en el otro.

-Ondara (Alicante). - To-

ovación y vuelta en ambos, nes José Luis de la Casa, —Almendralejo (Badajoz), y uno (el cuarto) de Jaral de dos vueltas,

Pepe Luis Segura, una oreja en su primero, petición de Toros de Francisco de Goes, la Mira. Andrés Hernando, Torremolinos. Toros de en el tercero; en el último oreja y vuelta al ruedo. En Falcón, aplausos en el pri- aplausos y vuelta protesta- Diego Romero. Vicente Linapalmas.

—Gerona. — Ganado de Gavuelta. El venezolano Jesús en el segundo y aplausos en opiniones. Vicente Punzón, ja y vuelta; en el cuarto, lache. El raín Girón, petición perición de oreja y vuelta.

LA JORNADA DEL

DOMINGO

de Pepe Luis Vázquez, el segundo ovación. Enrique de Sevilla. El rejoneador Jode Sevilla. El rejoneador Jopatón, una oreja en el primero,
sé Manuel Landete, una oreja Ricardo de Fabra en el segundo. Luis Parra «El Jerezano», en su primero, aplausos. En el segundo, silencio.
José Rivera «Rivera «Riv

sos y silencio, respectivamen
ie. José Luis Parada, en su
primero, saludo. En su segundo, silencio. «El Puno»,

gundo, silencio. «El Puno»,

saludos en el primero; en cero; en su segundo, dos oreceres», aplausos en uno, ovaca Belmonte, ovación y diHenry Higgins «Cañadas»,

vuelta en ambos. José Rodríguez «El Berenjeno», un aviso, y vuelta en el tercero. En

el último vuelta.

—Vera (Almería) (Cifra).

Corrida goyesca, Toros de
Tomás de la Riva El rejoneador Navarro Morenés, palmas. Oámaso Gómez, ovación, una oreja protestada y vuelta, er su primero y ova-ción, una oreja y vuelta en su segundo. Juan Calero, ovación en uno y dos orejas en el otro. Antonio José Galán, dos orejas, rabe y vuelta en cada uno de sus toros.

San Sebastián de los Re yes (Cifra). - Toros de Hi-dalgo v Martín, de Sevilla, La rejoneadora brasileña Lo-lita Muñoz, que actuó en cuarto lugar, aplaudida. Lolita Muñoz pasó a la enfer-mería donde fue asistida de meria donde fue asistida de una fuerte contusión en la rodilla derecha, causada al golpearse contra las tablas. José Galán "Josele", que tomó la alternativa, dos orejas y vuelta en el toro de la ceremonia, estuvo voluntarioso en su segundo. El colombiano Manuel Zúñiga en su pri-mero descabelló al décimo intento. Fue cogido al torear de capa a su segundo, pasando a la enfermería. Aure-lio García "Higares" en su primero, palmas y pitos; en el último voluntarioso, salió cogido al entrar a matar y tuvo que ser conducido a la enfermería. Terminó con el toro "Josele" de un bajona-zo. Aplausos.

En la enfermería y firma-dos por el doctor Gálvez, facilitaron los siguientes par-tes facultativos "Manuel Zúñiga sufre he-

rida por asta de toro en la cara anterior del brazo derecho, en su tercio medio, que interesa piel tejido celular subcutáneo y desla cera músculos de la región, pro-

nóstico menos grave.

Aurelio García "Higares" sufre herida en la cara posterior del tercio superior del muslo zquierdo de unos veinte centimetros, que interesa piel, tejido celular subcutáneo y rompe el músculo triceps y ambos glúteos, mayor y menor disecando el nervio ciático mayor llegando hasta d fémur Pronóstico grave"

Ambos diestros fueron trasladado il Sanatorio de Toreros.

de Alvaro Domecq. gel Peralta, aplausos. Rafael Peralta, una oreja Alvaro Domecq, dos orejas y rabo. José Samuel Lupi, dos oreias. .os hermanos Peralta torearon al alimón al quinto (dos orejas). Domeco y Lupi, en el sexto al que también torearon a alimón, dos ore-

-Pontevedre (Citra). Toros de Margarita Hernández de Castro de Puerto de Santa María, para los rejoneadores portugueses, Alfredo Conde Maldonado Cortés, y Juan Mora Todos ellos hicieror gala de una ex-

celente monta

-Bayona (Efe) - Toros
de "El Campillo" "El Viti" en su primero división de opiniones, en su segundo, una oreja, Andrés Vázquez, una reja en cada uno de sus toros. Manuel Benítez "El Cordobés" bronca en el primero: er su segundo, dos oreias



en el tractor nacional de mayor rendimiento JOHN DEERE 3120

y ahora versión 3120 S al precio de introducción:



El nuevo 3120 de John Deere sobrepasa a cuantos tractores conoce Vd.

¡Compruébelo! Vea lo que le da el 3120... y compare Motor John Deere de 6 cilindros e inyección di recta de 90 C.V. (82 homologados).

constante. • Frenos hidráulicos

de discos en baño de aceite autoajustables y autocom-pensables.

Todo ello junto a la calidad John Deere y el mejor servicio de asesoramiento, financiación y post-venta, a través de la completa red de Concesiona rios John Deere.

\* En este precio está deducida ya la prima de introducción para las prime ras unidades, y no està incluido el





HOMOLOGADOS.

Participe con JOHN DEERE en el progreso agricola

ACOGIDAS AL CREDITO AGRICOLA LAS VERSIONES G/S.

CONCESIONARIOS:

EMILIO GIL PERALTA Y CIA, S. R. C. Plaza Dr. Albiñana, 1-Tels. 20 38 05 20 68 37 - BURGOS • CASA GUTIERREZ. Plaza Primo de Rivera, 20 - Tel. 842 - ARANDA DE DUERO . BRAULIO GARCIA PEREZ E HUOS Tel. 5 - VILLAQUIRAN DE LOS INFANTES.

# LA NIÑA DE LA PUEBLA: 40 AÑOS CANTAN

- Dentro de otros dos más se retirará definitivamente
- Tiene 62 años, 5 hijos y 11 nietos y le encanta la vida familiar
- Una de sus «manias» más acusadas es decir «no» cuando le han propuesto actuar en el extranjero
- Su ceguera, lejos de ser un inconveniente, le ha servido para ser más artista
- Interpreta el flamenco que entiende el público y deja el resto para minorias
- En sus ratos libres hace punto, como una normal ama de casa

La Niña de la Puebla es —; Qué ha pretendido Antonio Zunzunegui.
una de nuestras artistas más siempre con sus canciones? NO LE GUSTA SALIR
veteranas. Tiene sesenta y —Aparte de lo comercial, FUERA dos años y lleva cuarents actuando por todos los teadescansos. Su nombre de pila es Dolores Jiménez. Todo el Mundo la reconoce por dencia? la calle, principalmente por

la radio; nosotros no tene- co. mos tiempo de nada. Cuando vamos en tournée recorremos 800 á 400 kilómetros diarios y no nos sobra nero? tiempo. SIGUEN LOS ADMIRADO-

RES -¿Ha disminuido mucho el número de sus admirado.

-Gracias a Dios, no. Llevo cuarenta años actuando con muchas galas. Siempre en teatros, v siempre he tenido buena acogida, cada vez más,

-¿Qué le preocupa más, después de la música?

-Mis hijos, mis nietos, mi

manifestar mis sentimientos en las canciones, ha- reduciendo poco a poco? tros de España, sin apenas ciendo que el público las

-¿Su cante está en deca-

sus inseparables gafas. flamenco, no. Al contrario,

—No hago más que can- está resurgiendo lo que anflamenco, no. Al contrario, pero el público sigue restar, viajar mucho, escuchar tes no comprendia el públi-Actualmente hay muchos certamenes de flamen.

-¿Ha ganado mucho di-

-Ganar, si. Tener, no. Si tuviera lo que he ganado, el extranjero? estaría enterrada en dinero. Vivo bien, pero tengo mis hijos, mi familia. Cuando llegó la guerra civil del 36,

sonajes admira más? bien. En cuanto a los escri- rica, como, por ejemplo, en tores, porque yo leo mu- Argentina, me cho, clásicos españoles, admiro a Pedro Antonio de no he ido. Alarcón, y a Pérez Galdós.

-¿ Sus actuaciones se van -Hasta ahora no paro de trabajar. Se van a reducir de aqui en adelante, porque ya no quiero seguir el in--No. Mi cante, el cante vierno actuando por ahi, pondiendo.

-¿Cuál de sus canciones ha obtenido mayor éxito? «Los campanilleros», me

dieron toda la popularidad que tengo, aqui y en el extranjero. -¿Ha actuado mucho en

-Mi marido, que en paz descanse, no ha querido nunca que salgamos fuera. Mis discos han sido quienes me ganaba yo mucho dinero. han dado popularidad en el -¿Qué personaje o per- extranjero. Sólo he estado en el Sur de Francia, y en -A todo el que cante Marruecos. En Hispanoamémuchas proposiciones, pero

-¿Cuáles han sido los De los modernos, a Juan momentos más felices de su

-En el arte, cuando debuté en Madrid el público me recibió muy bien. Y después, mis hijos, porque he amado mucho la maternidad. Tengo cinco hijos y once nietos, y vivo para ellos.

-¿Para cuándo piensa re-

saliente de su estilo? -Abarco todo lo que tie-Canto por alegrías, fandan-guillos, lo que está al alcance del público. Lo pro-fundo del flamenco tiene

-¿Qué es lo más sobre-

ré un par de años.

MAS ARTISTA POR SER CIEGA

-¿Su nombre y su arte pasará a la inmortalidad?

que ser para una minoría.

-Yo creo que sí. Porque más fama de la que tengo no se puede decir. En España no se da tanta importirarse del mundo del cante? tancia, no se valora al ar-

-Definitivamente, tarda- tista. En el extranjero ocurre todo lo contrario. ¿Quién se acuerda ahora de la «Niña de los Peines»?

Cuando hemos llegado ne el folklore, el fiamenco, su camerino la «Niña de la Puebla» estaba sentada en un sofá, haciendo punto como una perfecta y normal ama de casa.

-¿Qué es lo que hace en estos momentos?

-Un jersey para un niete mio Me gusta mucho hacer labores.

¿Su ceguera ha influído mucho en su carrera?

-No; si hubiese sa bido que influía no hubiese salido. A lo que sí me ha ayudado es a ser más artista, a concentrarme más, la sensibilidad es más exquisita. Cuando salgo al escenario no pienso si voy bien o no.

Con nuestra respetable artista están su hija, Adelfa Soto, también cantante del flamenco, y dos de sus nietas. A una de éstas, hija de Adelfa Soto, le gusta la popularidad y por la calle siempre va agarrada de la mano de su abuela.

Se siente feliz con los suvos a la vera. Esta noche, en un teatro cualquiera. cantará, con la pasión de siempre «Los campanilleros», la canción que ha dado la vuelta al mundo y que le acompaña a todas partes.

E. R. ALBARRAN (Hispania Press)

## TALLERES GRAFICOS «DIARIO DE BURGOS»

Trabajos a todo color en

## OFFSET

Presupuestos ventajosos



Calle San Pedro Cardeño, 34 - Apdo. 46 - Telf. 2073 58 PAPELERIA TAGRA - Vitoria, 13 - Teléfono 202852

addinantina ditta ditta dilipadi badilipadi badilipadi badilipadi badilipadi badilipadi badilipadi

# FACULTATIVA GUIA

### José Luis Rica Rica | 1 M MOVILLA CUADRADO

TOCOGINECOLOGO Consulta, de 12 a 2 y de Vitoria, 21, 1.5 Teléfono 201865

# F. Infante Abajo

MEDICO DENTISTA Pastor, 14, 2.4. Deha Teléfono 208617

**OCULISTA** 

Plaza Mayor. 2 - Ti 201068

## Ramón Llorente

TRAUMATOLOGIA. HUE SOS y ARTICULACIONES Consulta de 12,80 a 2,80 (Frente a Establecimiento Campo) Tia 203900 y 204781

## José M. de Sebastián

MEDICO ANALISIS CLINICOS Witoria 19. 2." - Tel 208789

### M. FRANCES

Medicina interna - Ravos S Pleza de Vega - Tf 205446 Consuita de 10 a 1 y de 5 a 6,30

#### **JOSE CARAZO**

PARTOS , ENFERMEDA DES DE LA MUJER Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja Vitoria 31 - Tf 203591

NEUROPSIQUIATRIA Electroencefalólog Concepción 17

Horas de consulta. Llamar e iéfono 200914 (de 12 a 6 de la tarde) Los sábados no hay consulta

### **PLASENCIA** OFTALMOLOGO

Consuita, de 1 a 2 y de 6 a

Vitoria 80 - Teléfono 206591

### MIGUEL CAMPO TOGOGINECOLOGIA

Del Igualatorio Médico Colegial Edificio EDINCO Despacho

# Vitoria 17 Tf 205207

CIRUGIA GENERAL

Mateos

Fraumatología y ortopedia Consulta de 4 a 6. Horas concertadas, excepto sábados Avenida del Cid, 8. 2.º Teléfone 206453

## A. GOMEZ LOPEZ

CORAZON Y PULMON

Del Hospital Militar San Cosme, 2, 3.º, derecha Teléfono 205590

Especialista en niños - Pediatria y Puericultura Calle Sanjurjo 39 1.º C Consulta de 5 a 7 y noras e convenir - Teléfone 203900

# DOCTOR RAUL FORRES

Puericultor Pediatra Enfermedades de la infancia RAYOS X Igualatorio Médico Colegial

Abrira próximamente consulta en Avda. del Cid, 6, 5.\*-B. (Edificio FEYGON)

# V. Ojeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO NUTRICION Metabolimetria

Consulta, de 10 s 1 y de 4 a 6 Análisis clínicos — Rayos X Vitoria 20. L\* — Tř 203667

#### M. A. RUIZ DE TEMINO DENTISTA

San Juan. 3. 2.9 - Tf 204370

#### Consulta de 10 a 2 Calle Madrid, 10, 1.º

CIRUGIA y FRAUMATO-LOGIA

Teléfonos 205469 y 205001

PARTOS Y GINECOLOGIA Genera Sanjurjo, 15, 3. quierda A Telf 201423 izquierda A

# S. INIGO

**OCULISTA** 

Consulta, de 11 a 2 y de 6 a 7 Lain Calvo 17 1.º Tf 209923

# Dueñas

Medicina y Cirugia del Siste ma nervioso Cráneo y Co-lumna vertebral Electroencefalografía Calle Calatravas 3, 1. Dcha

Consulta de 4 a 6. excepto sábados

#### GAFAS SOL GRADUADAS

SUS OIOS CUIDARAN

LAIN CALVO 28

# Máximo Ortiz Pérez AGUSTIN RIVAS

PARTUS ENFERMEDADES VIRUGIA DE LA MUJER Avenida del Cid 6, 5.º Teléfono 203832

## **Arias Martinez Mata**

CARDIOLOGO Alonso Martinez, 7 Teléfono 200393

## A. Benito Bravo

MEDICO DENTISTA Del Igualatorio Médico Colegia) Burgense, 22 Feléfono 202971

# IOSE M.º MOLINA ARINO

Maternoloog del Estado

PARTOS y ENFERMEDA DES DE LA MUJER Cond. Jordana 3 Tf 203319

## LOPEZ GOMEZ

GARGANTA, NARIZ y OIDOS Espoión 28 - Telét 202577

# Rodrigo García Zuazo

PUERICULTOR Diplomado Especialista de ulfioz. Del Seguro Colegial Vitoria 188 1.º, A y B De 10 a 11 y de 6 a 8

## José M.\* Alvarez Tovar MEDICO DENTISTA

San Lesmes 1 Principal, ixquierda - Teléfono 202798 Consulta. de 10 a 1 y de 4 s 7

## Dr. RENEDO

CIRUGIA. VIAS URINA-RIAS Consulta, de 11 a 1 Concepción 15 2.º Tf 207376

# IOSE A. NAVARRO

ECPECIALISTA EN NINUS RAYOS X - Consulta de 8 a 7 y horas convenidas Teléfono 200611 Barriada Juan XXIII 15, 1.º

## F. J. SANZ ALVAREZ

PUERICULTOR, RAYOS X ESPECIALISTA EN NIÑOS Consulta de 11 a 2 y horas convenidas

Avenida del Cid 36. 3.º

# luan Corral Castanedo

HUESOS Y ARTICULACIO-NES - TRAUMATOLOGIA Consulta, de 10 a 2 en calle Vitoria 17 (Edificio Edinco)

OFTALMOLOGO

Espoion 8 - Telet 209849

# LA «NO ALINEADA» INDIA SE SITUA EN LA ORBITA RUSA

El tratado de «paz y no agresión» para «profundizar la cooperación y la amistad» permitirá la intervención soviética en caso de ataque a la India

- ¿Quién amenaza a quién? ¿La India a Pakistán o Pakistán a la India?
- El Gobierno pakistaní ha denunciado ya varios ataques de artillería y mortero en las zonas fronterizas de la India cuyas tropas están tomando «posiciones ofensivas» cerca del puesto fronterizo de Bhomra
- Prisión y próximo juicio del jeque Mujibur Rahman y 79 diputados de la Liga Awami

Por Jesús Sáinz MAZPULE

el camino a la intervención su política respecto de la zas contra pequeñas loca irusa en el caso de cual- Bengala libre —Bangla dades que han resultado quier ataque a la India, sino Desh— destruidas. Las tropas indias que ha producido el efecto de un terremoto en la zona de máxima sismicidad del Mundo, como es el Sureste asiático.

# E L «BANGLA DESH» -BENGALA LIBRE-ACUSA EL IMPACTO

Aunque et ministro de Asuntos Exteriores soviético Andrei Gromyko haya calificado el acuerdo como «Tratado de no agresión y paz, al ser presentado éste por el primer ministro indio ante el Parlamento, ha precisado que «las partes contratantes entrarian in-mediatamente en consultas mutuas para despejar tal amenaza y tomar medidas efectivas que aseguran la paz y tranquilidad de sus paises. Los observadores estiman que este Tratado ha sido inspirado «por las amenazas paquistanies contra la India» De hecho en las ciudades de la India se han organizado ingentes mani-

El amplio Tratado de paz festaciones con participa. El Gobierno paquistani están tomando posiciones cooperación firmado en- ción de millares de indios ha denunciado ya varios ata- cofensivas» cerca del puesto tre la India y la Unión So- para pedir apoyo al primer ques de artillería y de mor- fronterizo de Bhomra, en el viética, no sólo podría abrir ministro Indira Gandhi en tero en las zonas fronteri- distrito de Kolna.

#### «PROFUNDIZAR LA CO-OPERACION Y LA AMIS.

Con este bello eufemismo define el comunicado oficial los primeros ecos bélicos del apoyo prestado por la URSS a Indira Ghandi en el asunto de Bengala En el plano político también se registran resonancias, como es la di-solución del grupo político llamado Liga Awami y la prisiór del jeque Mujibur Rahman, dirigente de la citada agrupación política, así como de 79 diputados de la misma. Para estimar correctamente el alcance de esta medida politica es oportuno recordar que la Liga Awami obtuvo en las elecciones del pasado Diciembre, 167 escaños entre los 313 de la Asamblea nacional y 284 entre los 300 correspondientes a la asamblea provincial de Pakistán oriental. El motivo o pretexto de esta disolución ha sido que sus miembros se habian dedicado a «actividades criminales» (ésta es la versión oficial). Se

La firma del tratado de amistad entre la Unión Soviética y la India es el último paso de unas relaciones que se iniciaron en 1964. En la foto, la primer ministro Indhira Ghandi junto con Alexi Kosyguin. (Foto FEDE)

esperan o temen ulteriores de las regiones rurales a los medidas drásticas también capitalistas de las ciudades contra los diputados de la y en particular, los pro-Liga en la Asamblea pro- pietarios han explotado la vincia de Pakistán orien- provincia oriental en régi-

Al mismo tiempo se han provocado y producido con-flictos graves entre algunos situación un programa poquistani El general Yahya za la nacionalización de los Jan, presidente de Pakistán, sectores claves de la econosido trasladados a la pro- ticos y econômicos» vincia occidental.

sición sumaria de aconteci-la sobriedad de sus exigenplicación de los mismos con do ningún valor al dinero o referencia muy precisa a la a comodidado declamientos, se impone una exindicar que la población del ra- mientras contempla Pakistán oriental crece a un ritmo superior al del Pakistán occidental; que la que se siente muy orgulioexplotación de las tierras se fundación de las tierras se fundación de las tierras se hace por los métodos más atrasados y que por otra parte, el reparto de las tierras crea una desigualdad explosiva.

la comisión del Plan atestigua que 22 familias han adquirido el control del 60% de los activos de la nación; el 80% de los activos banca-rios y el 79% de los activos de seguros. Esta situación es el resultado de la alianza de los capitalistas con los propietarios feudales, grupos dirigentes y ca marillas de burócratas. Se han efectuado enormes transferencias de recursos

men colonial

El jeque Mujibur Rahman

dirigentes del ejército pa- lítico en el que se preconiha perdido la confianza en mía Su plan que favorece muchos de sus subordina- los intereses de los más desdos militares y políticos por poseidos, resulta amenaza-«su incapacidad» para aplas- dor para los explotadores catar en 72 horas, como le pitalistas del Pakistán occihabían prometido, el movi- dental. Las palabras del jemiento separatista de Ben- que Mujibur Rahman son gala. Efectivamente un gru- bien precisas: «Nuestra sopo de 30 oficiales superiores lución al problema de la indel Ejército se han negado justicia social está contenia aplicar las medidas de se- do en nuestro programa de guridad dictadas en el Pakis- seis puntos Preconiza camtán oriental, por lo cual han bios constitucionales polí-Para que no se le confunda con ningún frío reformista so-EL ASPECTO SOCIAL DEL cial conviçue advertir que Mujibur Rahman recuerda más bien la imagen del re-Tras de la anterior expo-formista Gandhi hasta por cias personales «No conce» renunciar a seguir cooperando con el mariscal Ayub Jan, que le ofrecia el minis-Según informaciones resterio de Comercio lo hace ponsables, al cabo de dos con estas palabras: «No decenios de independencia siento la fascinación del Poder

Zona Vadilios Junto Colegio Lasalle Esquina cafle Melchoi Prieto Delicias Tres dormitorios comedor baño completo. Caletacción individual carbon - Mu-

cho sol. Facilidades. Económicos. Exentos. CONSTRUCTOR: ALONSO ARTECHE. Melchor Prieto. 16

# PISOS ECONOMICOS

En oloque de 47 viviendas subvencionadas quedan 5 pisos terminados Tres dormitorios comedor cocina baño completo y desnensa — Precio tesde 280.000 Ptas

Carretera de Arcos (final línea autobús Pisofrente Barriada Ferroviarios)

Información todos los días por la tarde en la misma ibra

INMOBILIARIA CONSTRUCTORA GALINDO Melchor Prieto 16 1.º Telf 209274

# HATENCION, AMA DE CASA!! QUESO MANCHEGO EXTRA GRASO

135 ptas. Kilo.- (VENTA POR UNIDADES DE KILO)

CASA QUINTANILLA - Paloma, 17

**ALIMENTACION LUIS PARDO** 

Calle San Lorenzo, 19

**ALIMENTACION PRIETO** 

Galerías San Miguel (Capiscol)

BURGOS

### VENDO

cosechadora «Santa na» a toda prueba.-Llamar Alfalfas de Castilla, Tf. 201344

# LAS MODERNAS TECNICAS MEDICO - LEGALES HACEN PRACTICAMENTE IMPOSIBLE EL CRIMEN PERFECTO

Se afirma la posibilidad de componer hasta 32.000 millones de rostros distintos

Es casi excepcional el empleo del automóvil como instrumento de suicidio

Por el Dr. RETANA IZA

senta una serie de facetas tan minológica española, recor- con un nuevo sistema que le para el crimen complejas y dispares que, para su comprensión, hay que y aireados por el cine o por recurrir necesariamente a lo la Prensa He aquí dos cumcientífico y a lo técnico. Son plidas muestras. muchos los factores que enmuchos los factores que entran en juego en la comisión una casa próxima a la madrilos cuales puede ser descomde un delito, y más si éste es leña calle de Atocha aparepuesto en cinco partes, pupor eso queden excluídos los
de sangre. En todo crimen ció el cadáver de un homdiéndose cambiar los cabecasos de asesinato; atropello
hay una motivación, una rabre con varias puñaladas en llos, la frente el mentón, el intencionado; colocación de
zón de ser cuyo descubriel corazón. En otra habitamiento corresponde tanto al ción se encontraba una munariz. Con este sistema se el coche, que luego se predetective como al psiquiatra jer aterrada, la cual fue deo al perito médico-legal. Lo
que sucede es que unos y
procedimientos distintos.
El policía utiliza la intuición detectivesca, los engranajes de la autoridad la confidencia, las huellas y las pistas, los antecedentes penales. El psiquiatra busca en el análisis de lo psicológico posibles anomalías y perturbaciones, capaces de explicar o de disculpar, una conducta cri
detective como al psiquiatra jer aterrada, la cual fue detenida y acusada de asesinavado de variaciones que en la patente del descubrimiento se apunta la posibilidad de componer hasta 32,000 millones de rostros distintos.

Más de una vez ha señalade la modernas técnimagistralmente resuelto, fue el ocurrido en un hotel de
disculpar, una conducta cridetective como al psiquiatra disculpar, una conducta cridisculpar, una conducta criminal. El forense, en la auvil. La Policía había sido inideal para el crimen perfectopsia, nediante la inspección y el estudio científico
clientes se había quitado la
nalidad moderna señalan nusirve para descubrir el cride las vísceras encuentra el vida. El cadáver presentaba
merosos casos en que el comen. camino exacto por donde llegó la muerte; conoce el hilo, lo que permite llegar al ovi-llo, al nudo del acto crimi-

y clínica; esta última tiene muert, para informar si fue súbita o más o menos rápi-da o lenta, y si fue precedida o no de una agonía más ficación. La dactiloscopia, o menos larga En las disque constituye su base printintas fases de la autopsia cipal, fue desarrollada de majudicial, y con el auxilio de nera científica a principios otras operaciones complede siglo Se parte de una mentarias, realizadas de una base incuestionable: los remanera metódica y reglada, lieves y surcos de las extrese pueden obtener preciosos midades de los dedos son elementos de juicio para distintos en cada persona y diagnosticar la fecha de la se mantienen sin alteración muerte, para informar si fue en el curso de la vida. Si se da o no de una agonía más ficación. muerte, para informar si fue horas o de días, como si se

#### **HUELLAS INDELEBLES**

La realidad es que muy pocas cosas se escapan al análisis químico de las vísceras v de sus restos o si estos no existieran ya, de stas huellas, en cadála tierra que rodea los des-pojos. No en vano, el "licor cadavérico" impregna las zonas próximas al cuerpo, de-jando en las mismas unas indelebles durante mucho tiempo Ha habido casos en que un envenenamiento por arsénico ha sido descubierto gracias al análisis químico de las muestras de la tierra que rodea la tumba, o de la misma pared

La gran cuestión del diag- de Criminologia de nóstico diferencial entre ho- descubrió un nuevo sistema accidente se re- de identificación capaz de gran manera la del nicho las circunstancias en que se cientos diseños gracias a los encontró el cadáver en el lu-cuales se pueden reconstruir en que es preciso exhumar trasparentes hasta

miento, son muchos los ca-trucción de sus fisonomías sos curiosos archivados en a base de las declaraciones de Medicina Le- de diferentes testigos adrid. Casos que Para llegar a esta conclugal de Madrid. Casos que

una herida de bala con orificio de entrada por la par-te anterior del pecho, y de salida por la espalda. La au-topsia no aportó nada ex-La autopsia constituye una de las piezas clave para el esclarecimiento definitivo de un crimen La autopsia forense (hay que distinguir dos formas de autopsia; forense y clínica; esta última tiene gal, donde, por el análisis de las mismas, se comprobó que la trayectoria de la bala hapor objeto esclarecer los la trayectoria de la bala haefectos de una enfermedad
sobre el organismo) resuelve
el gran problema del diagnóstico de la rapidez de la
muert arm informac di fue rente. No se trataba de un suicidio, sinc de un asesi-

portancia es el de la identi-La dactiloscopia, en el curso de la vida. Si se destruyen por accidente, se remonta a meses, años, lus-tros e, incluso siglos. reproducen en su propia ima-gen o son sustituídos por ci-catrices características. Sólo en los eprosos pueden ser destruídas las huellas dacti-lares hasta hacerse irreconota de estas huellas, en cadá-veres mutilados o carbonizados, se recurre a la odontoscopia o fórmula dentaria. De igual forma se utiliza el examen de los grupos sanguí-

Problema de enorme im-

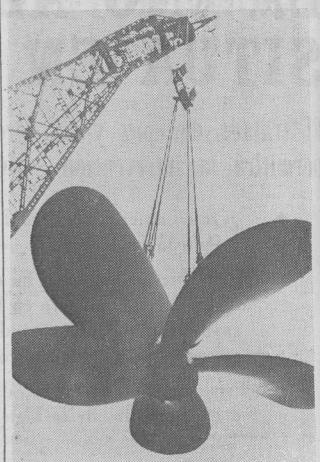
#### NUEVO SISTEMA DE IDENTIFICACION

Hace algunos años, norteamericano de origen alemán, Moritz Furtmayer, profesor en la escuela superior el examen externo e interno captura de criminales. La badel cuerpo de la víctima y de se de este invento son dosgar del suceso Hay veces por superposición de hojas en que es preciso exhumar trasparentes hasta 32.000 el cuerpo para llegar a un millones de rostros distintos. esclarecimiento de los he- Su objetivo es permitir la identificación de los delin-En esta línea de esclareci- cuentes mediante la recons-

El mundo del crimen pre- pertenecen a la historia cri- sión, Furtmayer experimentó che fue empleado a propósito dados todavía por las gentes permitió obtener imágenes y aireados por el cine o por la Prensa He aquí dos cumplidas muestras.

Hace ya bastantes años, en tros distintos, cada uno de en una fórmula del homicipado de contra de contra de la calidad de especional el empleo del automóvil como instrumento de suicidio; lo fresperado de doscientos roscuente es que se convierta tros distintos, cada uno de en una fórmula del homicipado de contra de con jer aterrada, la cual fue de- consigue un número tan ele- cipita por un barranco en tenida y acusada de asesina- vado de variaciones que en un intento de dar al suceso

# A LA ESPERA DEL BARCO



Esta es la situación actual de esta enorme hélice que se recorta en el cielo de Hamburgo a la espera de que se termine el barco al que está destinada, el «Clavigo», petrolero de 140.000 toneladas. El material empleado en la hélice es alcunic, una aleación de aluminio, cobre y niquel. — (Foto FIEL).

## LEA VD. SIEMPRE DIARIO DE BURGOS

# LA SITUACION EN IRLANDA

edificio con armas automá-

Cathal Goulding, jefe del I.R.A. de «los oficiales», que apoya la campaña de desobediencia civil, con de n ó ayer la campaña de sabotaje en Inglaterra, anunciada por el I.R.A. de «los provisionales», por considerarla una alienación para las clases trabajadoras inglesas e irlandesas y la que sería, se-gún él, un fracaso por falta de metas positivas.

Mientras tanto, cada hora que pasa es mayor el número de autoridades eclesiásticas protestantes y católicas que condenan la puesta en vigor de la ley de internamiento sin juicio

#### «GOBIERNO REBELDE»

Belfast, Irlanda del Norte, (Efe).— La rama de «los provisionales», del Ejército Republicano Irlan dés, ha preparado planes para crear (Casunir, Feito ius c ado su propio «parlamento de Irlanda del Norte» y estâ formando un «Gobierno rebelde», según anunció hoy, en esta canita de la organización.

El «Gobierno» desarrollará del título del trabajo periosus actividades en la clandestinidad, aunque algunos de sus miembros ya han sido nombrados.

El citado portavoz manifestó que dentro de dos semanas se celebrará una conferencia de Prensa, a fin de que algunos de sus ministros «sean presentados a la Prensa internacional».

El «Parlamento de Irlanda del Norte» constará de cuarenta miembros y un Gabinete de seis que desempeñará sus funciones bajo la autoridad de un presidente.

Hasta ahora se han señalado varios cargos, entre ellos el de ministro de Justicia, para el que ha sido nombrado Sean O' Hagain; el de Finanzas, ofrecido a Cahill O' Brian y el de Información Pública, que desempeñará Liam Meniall. Los miembros del «Gabi- vas económicas

(Viene de primera página) nete» recibirán sueldos que conocimiento oficial del «Goserán pagados con los fon-dos recaudados por la orga-que será denominado «Dail

nización en todo el Mundo. Uladh», en Londres y en Igualmente se pedirá el re- otros países europeos.

tra dicha sentencia por el le-

# No prosperó el recurso de Julio Camarero

Ha ingresado en prisión

Madrid (Cifra). — Ha indistico— había sido juzgado gresado hoy en la prisión de por un tribunal militar.

Carabanchel el periodista Juelle la recurso interpuesto conlio Camarero por mandamiento dictado por el co- trado defensor fue desestimamandante-juez militar per- do, aprobando el capitán ge-manente número uno, Jesús neral definitivamente dicha de las Peñas Griffo. sentencia que ha motivado

Comienza a cumplirse así el ingreso hoy en prisión de la sentencia dictada por un Julio Camarero
Corsejo de guerra celabado en Madrid contra el citado

Casmin. Feito ius c nde nado a muerte o r un cri-men que lo comera" ve considerado por di ho Conse-jo delito de injura a ofen-Feito - El fugitive e pañol"

## EL ACTOR JOSE SUAREZ TOMA POSESION ALCALDIA ALLER

Mieres (Oviedo) (Cifra).— José Euárez, conocido actor del cine español, tomó posesión esta tarde de la Alcaldía de Aller, municipio de 25.000 habitantes, situado al Sur de Asturias.

El nuevo alcalde pidió un margen de confianza para su gestión y prometió trabajar para hacer de Aller uno de los concejos más importantes de Asturias, dadas sus reser-

#### Los Condes de Barcelona, acompañados de sus hijos los Duques de Badajoz, llegaron hoy a Palma, a bordo del ya-te "Giralda II", en el curso del crucero que actualmente realizan por aguas del Me-

diterráneo. Las anteriores escalas se produjeron en los puertos de Motril y Jávea (Alicante). Se espera que los Condes de Barcelona permanezcan algu-

nos días de descanso en Ma-

LOS CONDES

DE BARCELONA

MALLORCA

Palma de Mallorca (Cifra).

Nuestros teléfonos:

REDACCION: 201280

ADMINISTRACION: 207148

# A INDUSTRIAS BUENAS... MEJORES IMPRESOS

CONFECCIONAMOS

Revistas, catálogos, folletos, memorias, impresos comerciales, de propaganda, de oficina, de obra, etc.

TRABAJAMOS

M

Offset - Tipografia - Fotograbado

Presupuestos y encargos en PAPELERIA TAGRA

San Pedro de Cardeña, 34 Teléfono 207358 BURGOS



**不得自然的自然的自然的自然的自然的自然的自然** 

Vitoria, 13 Apartado 46 Teléfono 202852

# EN UN PLAZO NO MAYOR DE DOCE DIAS NIXON CAMBIA TODA SU POLITICA ECONOMICA

La devaluación a que de hecho, se somete al dólar, traerá una reforma del actual sistema monetario internacional, establecido en 1940

Nixon destaco con chiasis ra una mengua en los ingle- de la acción de defensa del dó- sos públicos de 6.200 millo- mo resultado de las promesas mación en Wall Street era ex- congelacion de precios y salar contra los especuladores nes de dólares de reducción de impuestos a traordinaria, con un movido larios durante los próximos mundiales "únicos beneficia- Esta ceducción en los in- las empresas que inviertan intercambio de acciones que noventa días Afectará a los también reconoció que el dólar se encontraba sobrevalorado en los momentos actuales.

En cuanto a las medidas interiores dirigidas a restaurar la economía en casa, Nixon ha prometido reducir la tasa de desempleo, actual-mente del 5,6 por ciento, y ejercer un control directo sobre el incremento del índice de costes de vida, mediante la vigilancia de los cam-bios en los salarios, precios y beneficios de las compa-

Las nedidas adoptadas por Nixon implican, además del control por 90 días de salaprecios y rentas un impuesto especial del diez por ciento de todos los artículos importados. Este gravamen a la impor-

tación e notará sobre todo en los automéviles y televisores y artículos de alta fidelidad importados desde el Ja-pón y contribuirá de una manera importante en la reducción de las importaciones, con el consiguiente be-neficio para le industria interior.

En cuanto al capitulo de gasto público, Nixon ordenó una redacción de los gastos federales que alcanza los las consecuencias de su nue-4.700 millones de dólares, vo programa de medidas ecoción del cinco por ciento del personal de Gobierno y otra la inflación fuerte unovación de Nixon, Según a decisiones toma-una reducción del diez por das anoche por Nixon, la re-ciento de la ayuda económi- ducción autorizada en el pago ca a los países extranjeros

mente en la petición hecha mulación del desarrollo eco-por Nixon al Congreso para nómico que garantice nuevas inverciento en este año y del cin-co por iento el próximo en al como a un vehículo nue-los impuestos de las grandes "o. compañías con objeto de es versiones.

norteamericano y al contri- de arancel : las importacio-buyente, Nixon anunció la nes extrinieras serán los aumás completa reducción de tomóvile- extranjeros, espeimpuestos conocida desde cialmen e de Alemania y Ja-hace años, además de una pón que hasta ahora se re-reducción del siete por cien- partían o mayor parte del to, en 'as tasas que exis- mercado norteamericano ten sobre la adquisición de

ción del incremento anuncia- cional. lanza comercial hasta ahora do en los impuestos para

mentará con diversas medidas adoptadas en el interior de la Administración, encaminadas 9 le disminución de

De momento, las reacciones de los senadores y congresis-tas ha sido favorable, sobre todo del lado demócrata, quienes en su programa electoral nunciado ayer in-cluían y: diversas medidas adoptadas hov por Nixon co-mo inclinadas a "rehabilitar la economía norteamerica-na".

Desde ta segunda guerra mundial dijo Nixon, los Esinidos han gastado 143.000 millones de dólares en ayud: extranjera "y las naciones receptoras han re-cuperado su vitalidad y se han convertido en nuestras competidoras "Ya no queda ningana razón para que los Estados Unidos compitan con una mano atada a sus es-paldas" firmo

REUNION DEI GOBIERNO

Wasnington (Efe) presidente de los Estados Unidos onvocó hoy, por la mañana a los miembros de mañana su Gabinete para estudiar en una reunión extraordinaria compensada con la elimina- nómicas destinadas a defender el dolar v a terminar con

de impaestos a industrias y La medida más importan- particulares supondrá un aute, sin embargo, en el aspec- mento anna! de 6.300 millo-to interior se cifra indudable- nes de dólares para la esti-

La industri: automovilistisiones en la industria nor- va será de momento la más teamericana con objeto de favorecida por el nuevo plan crear nuevos puestos de tra- económico a haber quedado bajo Para ello Nixon pidió eliminado el impuesto de lujo una reducción del diez por de un siete por ciento que

Los primero, en sufrir el timularse hacia nuevas in embate de la competencia artificial creada por la imposi-En cuante al consumidor ción de ur diez por ciento

Al quedar eliminado el imnuevos coches -medida que puesto le lujo en los autoestimulará grandemente a los móviles nuevos y congelados fabricantes de coches que ya los precios nacionales. los habían ununciado una subido atomóviles extranjeros pasa-

(Viene de primera página) de precios, que ahora ten- rán a costar un veinte por para la creación de nuevos hizo subir varios enteros a máximos alcanzados durante drían que suprimir— Nixon ciento más aproximadamente puestos de trabajo, han co- la mayoría de los valores, el período comprendido en puestos de trabajo, han co- la mayoría de los valores, el período comprendido en Richard Nixon al terminar los últimos relina dalsonales. tundentes en la Bolsa neo- una reunión con los miemdo en tos impuestos para Enero del 73, que provocaría una mengua en los ingresur contra los especuladores rontra los

Por 'a orden presidencial,

(Pasa a la pág. 14)

# REPERCUSION MUNDIAL CRISIS DEL

# En la CEE se dice que «obliga a acelerar la unión económica y monetaria europea»

Puede arruinar el comercio de exportación alemán a EE. UU.

"Reflejo de la crisis del capitalismo USA", según la "Tass"

emergencia de saneamiento económico adoptadas el dolos Estados Unidos, han proles y centros financieros del Mundo entero.

En Alemania la primera reacción fue la suspensión de compra de dólares en los establecimientos bancarios y el establecimiento de estrictas normas que impedirán a los turistas, hasta nueva orden, cambia: más de 50 dólares diarios al tipo de 3,35 marcos por dólar. Por su parte, numerosos exportadores acusan hoy el golpe inferido al libre comercio mundial subrayando que las medidas adoptadas por Nixon pueden significar la ruina del comercio alemán de exportación a los Estados Unidos, Las Bolsas experimentaron bajas de hasta diez enteros en algunos valores vinculados a dos Unidos.

claraciones de Nixon han verdadera paridad, y después francos suizos por dólar. desatado una ola de compras ya se resolvera el bloblema de oro en el mercado libre del precio del oro. de Londres, cotizándose la onza (en lingote) por en- nidad Económica Europea cima de los 44 dólares, La impresión general es de que próximamente se producirá una subida oficial del precio oro que, desde hace 37 años se halla establecido en 35 dólares la onza.

Economía y Finanzas, ha de cidido clausurar temporal mente los mercados de cambierno francés ha decidido también suspender, tempoe, la cotización de los valores extranjeros en la Bolsa de París que, mañana abrirá sus puertas tras traes días de vacación. Los observadores financieros estiman que la crisi- del dólar será el problema dominante de los próximos meses y que pea". "Nixon ha colocado al franco en una situación de revaluación de hecho" Como en otras capitales, en Paris se teccionistas" y contrarias a vertibilidad del dólar «por- rias dificultades a las expor- mercial».

dero", ha declarado hoy en vocado ya toda clase de re- París el académico y econo: logo y la concertación». percusiones en las capita- mista Jacques Rueff, después de las medidas econóde ayer con el presidente mente no realizarán opera-

sucedido lo inevitable" y "que el dólar ya no es con vertible en oro Rueff opina que es desolador comprobar que se haya dejado instalar un tal desorden en el sistema monetario internacional cuando muchos economistas y él en particular habían propuesto hace diez años medidas de una terapéutica que fue rechazada y que al serlo provocó la crisis actual cuyas consecuencias sufrirán ahora todos los importadores de productos paises de Occidente. Para Jacques Rueff la solución sela exportación y a Esta- ría dejar flotar las monedas occidentales durante un pe-En Gran Bretaña, las de- ellas mismas encuentren su ridad oficial, es decir, 4,06

En la sede de la Comu-(Bruselas): La decisión del presidente Nixon ha sor- la medida no entrará en plepreidido a los escasos funcionarios del Mercado escasos Común Europeo que se nos se halla establecido en hallan, en esta época, de oficiales, la gravedad de la vacaciones, en Bruselas situación y las eventuales francia: El ministro de El Comité Monetario de implicaciones en Italia lo de la Comunidad ha propues- muestra el hecho de que el una devaluación del dólar to reunirse con los go- jefe del Gobierno ha suspen-bernadores de los Bancos dido sus vacaciones y que mente los mercados de cantrales de los bancos dido sus vacaciones y que bios y libre del oro de la centrales de los países esta noche convocó una reBolsa de París, con el miembros. Mientras un unión de emergencia de sus fin de proteger el ahorro y vocero indicaba que se ministros y expertos en mamantener la Bolsa al abrihalla en juego toda la poteria económica.

Jitica agrícola común, cuEn Japón: Las autoridatentrales de los bancos dido sus vacaciones y que esta noche convocó una remiembros. Mientras un unión de emergencia de sus ministros y expertos en mamantener la Bolsa al abrihalla en juego toda la poteria económica.

Jitica agrícola común, cuEn Japón: Las autoridatentrales de los países esta noche convocó una remiembros. Mientras un unión de emergencia de sus ministros y expertos en mamantener la Bolsa al abrihalla en juego toda la poteria económica. ya base es el dolar norte- des se hallan estudiando las americano, otras fuentes contramedidas necesarias al subrayaban que el proble- mismo tiempo que se esfuer. ma planteado por la de- zan en mantener la actual cisión del presidente Ni- paridad del yen, según maxon, de suspender provinifestó hoy un vocero del sionalmente la converti- Ministerio de Finanzas. En bilidad del dólar, "obliga general, se estima en Toa acelerar la unión eco- kio que la medida norteamenómica y monetaria euro- ricana no afectará al plan

gas que siguen atentamente nado a lograr un desarrollo los mercados de cambios, estable de la economía muncalificaron hoy de «lamen- dial. Entre los sectores coconsidera a las medidas to table» la decisión norteame- merciales se cree que la demadas por Nixon como "pro- ricana de suspender la con- cisión de Nixon creará se-

"Efe"). — Las medidas de mercio.

"Efe"). — Las medidas de mercio.

"Hay que reconstruir un gendrar mayor des or den si tema internacional mone- aún y no resolver el problemingo por el presidente de tario que sea eficaz y dura- ma que, por otra parte, sólo puede ser resuelto en el diá-

En Suiza, los mercados de pués de las medidas econó divisas han permanecido micas tomadas en la noche hoy cerrados y probableciones tampoco en las próximas fechas. Las transac-Tras recordar que "habia ciones sobre valores y obli-ucedido lo inevitable" y gaciones libradas en divisas han sido también suspendidas sobre el mercado de valores en Suiza. Hasta el presente no se han realizado importantes transacciones en el mercado «gris», pero los medios bancarios estiman que una eventual prórroga del cierre de los mercados de cambios suizos producirá la aparición de cotizaciones extraoficiales de las distintas divvisas. Los extranjeros, antes de efectuar sus transacciones. deben dejar constancia ante las autoridades que adquiríodo de tiempo para que rieron sus divisas a la pa-

> En Italia: como primer paso se decidió cerrar hasta nueva orden su mercado de cambios, pero como quiera que hoy es jornada feriada, no vigor hasta mañana. A pesar de que no se han producido, todavía, reacciones

de ocho puntos anunciado Circulos autorizados bel- por el Japón, plan encami-

Madrid. — (Resumen de la política de libertad de co- que se trata de un acto uni- taciones japonesas a los Eslateral que amenaza con en- tados Unidos y también creará problemas al Fondo Monetario Internacional que, hasta el presente, actúa bajo la premisa de la con-vertibilidad del dólar en oro.

> COMENTARIO SOVIE-TICO

Moscú (Efe - UPI). — La crisis del dóIar es «sóla un reflejo de la crisis del capitalismo americano», dice hoy la agencia oficial soviética «Tass».

«La declaración de Ni-xon en la televisión está llena de admisiones relativas a este hecho» dice el despacho de «Tass», fechade en Washington.

Según «Tass». la opinión en otros países es que, «a pesar de sus promesas, el Gobierno estadounidense no puede resolver la crisis».

La información oficial soviética se muestra decidida a explotar a fondo las actuales dificultades moretarias y la crítica contra las medidas económicas extraordinarias anunciadas por el presidente Ni-

Si esta mañana se subrayaba ante todo la opinión de que las medidas pesarían sobre la «clase obrera» y representan «un nuevo y gran regalo» a los monopolios, un segundo comentario de la Agencia oficial «Tagg» con tarde ante todo que los Estados Unidos pretenden «a costa de los aliados».

El comentario de la «Tass» dice que Nixon ha destruído de hecho unilateralmente el sistema valutario y financiero de la postguerra.

Siempre según la Agen-cia soviética, el Gobierno de los Estados Unidos alberga la esperanza de apoyar el dólar en primer lugar a costa de los aliados de la Europa occidental y del Japón. Pero añade que la introducción del gravamen del 10 por ciento sobre los productos industriales de estos países hace esperar medidas semejantes contra las exportaciones norteamerican a s lo que puede conducir a una verdadera «guerra co-



Vitoria, 13

Telefono 202852

Recordatorios, cartas y toda clase

de impresos y fotograbados.

Burgos

DIARIO DE BURGOS

# PROTECCION A LA CALIDAD DE LAS AGUAS

- El peligro de los objetivos demasiado mediatos

Por Octavio RONCERO

Que las aguas de nues-tros ríos están en muy buena parte contaminadas, que esta contaminación se ha extendido a nuestras playas, con el vertido de aguas residuales al mar, y de que es preciso toda una operación de conjunto para defender nuestras aguas, no creo que sea preciso apor-tar más datos. La protección de la ca-

lidad de nuestras aguas. dentro de una política general de protección del medio ambiente, no pue-

tores: uno en El Pardo; el manos de unos profesio- Técnica Superior de Inge- ción), otro en Puerta de Hie- nales, sean éstos los que nieros industriales de Barrro y el último, en la Chi- sean, la protección de un na. A la luz de las in- problema tan complejo y vestigaciones realizadas, tan vario que requiere el todo hace suponer que la concurso de todos. planta de tratamiento de El Pardo, funciona bas- Como ejemplo de ello tante bien, la de Puerta pongamos el siguiente: de Hierro con ciertos al- En el II Curso de Ingenietra la existencia de lodos duados, que se celebrara

Las causas de la falta Docente considera interede sentido práctico de sante subrayar que la nuestras plantas de trata- formación básica universimiento de aguas residua- taria obtenida en Escueles es debida, en buena las Técnicas de Ingenieris parte, a la falta de per- y Arquitectura, es la que sonal especializado, y a más se adapta para la la carencia de presupues- obtención de los resultado to para su sostenimiento. práticos, en el plano profe Junto a ello se unen otras sional, que persigue e razones de orden cientí- curso de Ingienería Sani-fico y técnico, ya que no taria"; bien es cierto que es posible atajar el pro- más tarde se indica "la blema de las aguas resi- existencia de un interés duales, sin un conoci- hacia el contenido del miento del problema y sin Curso por parte de perso una actualización diná- nas con otros títulos aca mica de los procesos de démicos'" cuya admisión tratamiento, de tal suerte se realizará previa delibe que los múltiples proble- ración de dicha Comisión mas que plantea el fun- Docente. cionamiento de las plan-

grupos de trabajo espe- químicos, farmacéuticos, cializados, a fin de tomar incluso abogados, pero en soluciones rápidas y efi- su mayoría son ingeniero caces. A veces, motivos al y arquitectos. El Curso parecer ajenos, como la podía definirse como un abundancia de moscas en paso de transición para estas plantas de trata- estudiar los problemas del



miento, obligan a proce- agua de una forma inter-

-que está obligando a te natural".

tibajos, como lo demues- ria Sanitaria para posgra en el cauce del río aguas a partir de octubre de este abajo y la de la China prác año y hasta mayo del ticamente no funciona. siguiente, especifica l siguente: "La Comisión

tas de tratamiento, pronto En el curso actúan como

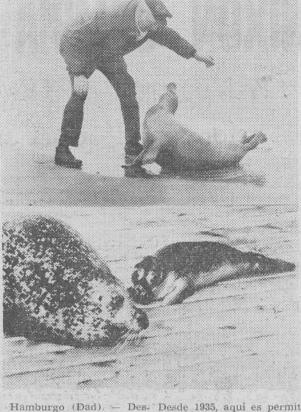
La propaganda es el todo. Diario Burgos



garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico.

Necesidad de una visión global, interdisciplinaria

celona y el Centro de Estudios, Investigación Aplicaciones del Agu: también de Barcelona. Es un ejemplo de un paso ne cesario que hay que real zar en España para resol ver o tratar de resolve los problemas de protec ción del medio ambiento cierto que todavía un primer paso, ya que requería la participació de otros profesionales, de un mayor número científicos, para tratar el problema del agua, como tantos problemas vivos de



de ser descuidada. A la dimientos de emergencia, disciplinaria, ya que son un punto de vista en dehora de pensar en los ya que imposibilitan, a la muchos los problemas que masía pragmático, sino raneantes, la foca Robby de los animales matados a

MASS ES AL hora de pensar en los ya que imposibilitan, a la muchos los problemas que masía pragmático, sino raneantes, la foca Robby de los animales matados a nuevos asentamientos de luz de los reconocimientos afectan a la sanidad del con una visión más global, viene visitando siempre, de tiros con autorización oficiones del personal de la planta agua y más en un curso poblaciones, en el mismo del personal de la planta agua, y más en un curso que pretende "vincular que pretende "vincular te tiempo requieren de la mismo del mar Para descubrir la causa de crecimiento de nuestras para que funcione adecrecimiento de nuestras para que funcione adeciudades, en las necesida.

des de un vertido sistemático a los ríos o costas
próximas, es preciso poner
en juego toda una serie de
medidas eficaces para proteger nuestras aguas, del
peligro creciente de la
peligro creciente de la
contaminación.

COLECTORES

para que funcione adecuadamente.

que pretende "vincular
y relacionar, en su contex
to teórico, una serie de
disciplinas muy
diferentes, teóricas y prácte de disciplinas muy
diferentes, teóricas y prácte de Alemania). Un pescador, por una caída del pelo, y
que la descubrió un día de
de Alemania). Un pescador, por una caída del pelo, y
münde, a orillas del mar Para descubrir la causa de
y relacionar, en su contex
to teórico, una serie de
de Alemania). Un pescador, por una caída del pelo, y
que la descubrió un día de
mano para considerar que
el problema de la protecte conexos en la realidad,
es de un vertido sistemático a los ríos o costas
próximas, es preciso poner
en juego toda una serie de
mano para considerar que
el problema de la protección del agua, es un problema global, que afecta
a muy complejas organizaciones administrativas

munde, a orillas del mar Para descubrir la causa de
disciplinas muy
diferentes, teóricas y prácticas, para intentar acertar. No cabe y a la diferenciación en cuerpos distintos de problemas que
a fectan a todos y donde
de Alemania). Un pescador, por una caída del pelo, y
que la descubrió un día de
miniera, No cabe y a la diferenciación en cuerpos distintos de problemas de la sarna grasa, acompañada
de Alemania). Un pescador, por una caída del pelo, y
que la descubrió un día de
a la foto superior). En cammás sobre el comportamiento de alemania). Un pescador, por una caída del pelo, y
que la descubrió un día de
a la foto superior). En cammás sobre el comportamiento de la fotos superior de la
a muy complejas organia muy complejas organia muy complejas organia muy complejas organibica descubrió un día de mor para descubrió un día de la fot Volvamos de nuevo a una actualización— y a la El curso está organizado
Madrid. En el río Manza- rotura de unos moldes por la Universidad Politéc- (Exclusiva LOGOS. — de arena delante de las is- logía total» o sea la puber-

ca, evocada ya en el pasado nal contra el imperialismo Octubre por Andrei Gromy- americano y el revisionismo ferencias apuntadas, queda

mamentos estratégicos (S. A.

tención del secretario de Estado norteamericano Rogers de facilitar la admisión de Pekín en las Naciones Uni-

Formosa, a su vez, ha re-

nanza para dedicarse a la creación del árbol, se rompen los (Pasa a la página 14) cerán las esperanzas de 700

a las tesis de política internacional de su inspirador, el consejero de Nixon, Kissinger, quien parece ser el autor de las nuevas tesis. En su libro «Las seis crisis» están ya apuntadas y patentizan una consciente proyección, con el propósito de fundar el orden y la ley entre las grandes potencias sobre el equilibrio nuclear. Esta sería su aportación, mo lo fue en la Europa del siglo XX la Santa Alianza organizada por Meternich en el Congreso de Viena para contener la revolución. Kissinger como fases interme dias al nuevo orden del equilibrio nuclear quiere conceder a la República popular de China: Primero, su ingreso en las Naciones Unidas y la devolución de Formosa; segui do, repliegue total de Vietam y reunión de una conferencia internacional que garantice la independencia

China, inducen a referirno

de Indochina; tercero, un acuerdo entre Hanoi y Sai-

Con las informaciones y re ko para la que los contactos ruso en el extranjero». Por dibujada suficientemente la preparatorios han realizado su parte el periódico «China grandiosa proyección de este "progresos significativas" ha "progresos significativos" ha- Post» aplica a los propó- viaje del presidente Nixon cia la solución de los "pro- sitos de Rogers el diagnós- que, donde Meternich puso blemas de interés común", tico de que «marca la trági- la Santa Alianza, quiere fun-Posiblemente estos "progre- ca pérdida por parte de los dar Orden y Ley internacio-

Así, lo que empezara hace unos meses con la llamada LOS OBJETIVOS DEL ME- «política del ping-pong» está Otro de los problemas su- TERNICH NORTEAMERI- en vías de convertirse en Las complejas implicacio- tal para la historia del Mun-



El consejero de Estado Henry Kissinger, que aparece en la foto con el presidente Nixon, ha sido pieza clave en el deshielo de las relaciones entre Estados Unidos y China Popular. - (Foto EFE).

LEA VD. SIEMPRE



# ESTUDIO DE LOS LOBOS MARINOS VASITINGTON-PEKIN RADGON

acuerdo entre la potencia más poderosa de hoy y la de mañana? irá a Pekín sin contar con el Kremlin, ni informarle que para dentro de dos o tres meses con una conferencia asiática al fondo

Por Jesús SAINZ MAZPULE

a Pektin kado que la visitta "dentro do entre



El acercamiento en las relaciones diplomáticas entre los Estados Unidos y la China Popular, tuvo como punto de partida la visita de Henry Kissinger a Pekín, donde

se entrevistó con Chou-en-Lai, - (Foto EFE), El que Soviética propio presidente lo ha sen- los Estados Unidos y de la millones de Chinos". "No ca- gón que deje subsistir por haya sida en esta tido así al explicar que las Unión Soviética". Como com- be duda que al descar su cierto tiempo el actual Go-perspectualamiento eventuales consultas e infor- pensación de haberlos de- admisión en la ONU, el ré- bierno de Vietnam del Sur nares existen tres colec- existentes que ponen en nica de Barcelona, Escuela Prohibida la reproduc- las, en la llamada Bahía tad, la propagación, la du- diplomátis grandes maciones con los dirigentes jado de lado, el presidente gimen maoísta se propone y, por último, el estableci Alemana (Mar del Norte) vi- ración de vida y las migra- problemas", no de- del Kremlin "no servirían a apunta la eventualidad de asentar oficialmente su por miento de relaciones diploven unos 2.000 ejemplares, ciones de los lobos marinos ja de seiente y el los intereses recíprocos de una próxima "conferencia sición en el interior y re- trades Unidos. cumbre" americano - soviéti- forzar el frente internacio. tados Unidos.

CANO

sos" se refieren a las nego- Estados Unidos, de su po- nales sobre el equilibrio nu ciaciones llevadas en Helsin- sición de liderazgo del mun- clear. ki sobre la limitación de ar- do libre.

geridos o sospechados, son el de Formosa, la admisión de este tiempo nuestro, caracterizado de Pekín en las Naciones nes de esta nueva política do.

Por E. MERINO

AS acusaciones de plagio suelen ser siem-pre peligrosas. Salvo, claro está que se trate de algo descarado, que no ofrezca la menor duda. El asunto ha vuelto a ponerse de relieve con motivo de las acusaciones lanzadas por Miguel Angel Asturias contra "Cien años de soledad", de Gabriel Garcia Márquez. En defensa de este novelista han salido varios escritores brasileños, entre ellos el presidente de la Academia de Letras, Austrgesillo de Athayda Según Asturias, el tema garciamarquiano ha sido tomado de Balzac, Pero, si los asuntos de la "Comedia Humana" son muy conocidos en el Mundo entero, la temática del libro de Garcia Márquez es dificil asociarla a cualquiera de los libros de la famosa serie del narrador francés.

No es la primera vez, ni será la última, en que un autor es acusado de plagio. Ocurre que el tema reviste especial significado porque "Cien años de soledad" es la novela hispanoamericana que más éxito ha obtenido en los últimos tiempos Ello no quiere decir, ni mucho menos, que sea superior a todas las demás. Para nosotros, pongámos por caso, cualquiera de los libros de Mario Vargas Llosa está en una línea más interesante; sobre todo, "Conversación en la catedral" Mas no se trata ya de hacer comparaciones entre los novelistas hispanoamericanos, sino de buscar un posible parentesco entre la historia de Garcia Márquez y la temática del gran novelista fran-

Empecemos por señalar que si el Mundo hu mano de Balzac es muy dilatado, el de Garcia Márquez queda circunscrito a una familia: los Buendia. Claro que tanto el coronel Aureliano como Ursula, la matriarca, que centran el interés en la historia del chileno tienen unos valores arquetipicos. Los restantes personajes familiares que desfilan por la trama, no pasan de comparsas, de telones de fondo donde se contrastan las acciones de los protagonistas. En la obra de Balzac se conjugan, con frecuencia, diversas figuras de primera magnitud. Pero si el Mundo balzaciano es más amplio, los matices de "Cien años de soledad" son también más acusados

Lo mejor en la "Comedia Humana" es la am plitud del mundo que presenta; lo mejor en el relato de Garcia Marquez es la finura de caracteres, la creación del "clima" novelístico. La escenografia tiene una gran importancia en la exposición balzaciana, hasta el punto de que el anti-Balzac fue Proust con su huida de todo lo teatral. Los caracteres en la novela de García Márquez se ciñen a una zona del interior de Chile, a Macondo, de pasiones rudimentarias y cuya grandeza aparece condicionada por su primitivismo. También son presentados ante nosotros los creadores de un clan familiar, pero de una manera más entrañable, más sencilla despojada de todo aparato escénico.

Claro que las historias sobre grupos humanos suelen guardar cierta semejanza. Al paso que algunos de sus héroes imprimer indudable proagonismo a la narración, otros, se entregan a las renuncias o a las concesiones: se comportan de una manera descastizada, sin verdadera carre existencial. Tanto en Balzac como en García Márquez se dan estos supuestos. Pero no es lo mismo el Paris de la primera mitad del siglo diecinueve, que una zona como Macodo situada cerca de la Tierra de Fuego.

Al paso que los personajes balzacianos quegan a la politesse, son hijos de un pueblo cul-to que alumbró los Derechos del Hombre y del Ciudadano, los de García Márquez aún no perdieron su adscripción lugareña. La tierra tiene para ellos un valor fundamental Existe aqui, pues una clara oposición entre el fingimiento ciudada no y la mayor naturalidad campesina.

Al paso que "Cien años de soledad" constituye una parcela de la historia del Chile rural, cionados de urbanismo. Ocurre que, mientras Balzac trata de presentar caracteres en bloque, Garcia Márquez se esfuerza en aplicar a sus criaturas un tratamiento moroso. Los personajes del primero aparecen trazados a grandes brochazos, con la sola finalidad de que sus virtudes o de que sus dejectos surjan a cada instante; los del segundo, permanecen más atentos al pequeño detalle, al matiz. Aun cuando las comparaciones resultan siempre odiosas, apuntaremos que el libro del chileno se ajusta más a nuestra mentalidad. Lo cual no quiere decir, ni mucho menos, que trate un tema palpitante, sino que también aprisiona una parrela del pasado.

Estimamos que Miguel Angel Asturias, con toda su indudable perspicacia, se ha dejado prender por el prejuicio del plagio. No creemos que la cosa juese para llevarla al extremo que lo hizo. Es posible que en efecto, existan ciertas coincidencias entre la fábula de García Márquez y la novelistica de Balzac. Pero, ya sabemos las coincidencias han existido desde que el Mundo es Mundo Nadie esta llamado, pues, a sorprenderse por ello. Sobre todo después de que los griegos dijeron tantas cosas en torno a tantos temas. Claro que, en favor de una postura más ecléctica, convendría recordar aquella frase de Eugenio d'Ors cuando apuntaba que, to do lo que no es plagio, es tradición...

Por Mariares de ASIS

Existe una corriente en la novela que está cada dia más presente en las librerías españolas, la "literatura de protesta", fundamentalmente referida a la "generación abatida" de los Estados Unidos o a la "generación airada" de Inglaterra.

La moda ha llegado con cierto retraso a nuestro pais. ya que el mayor número de escritores de esta corriente redactaron sus obras hacia el año 1950. Por otra parte, si nos remontamos a buscar el origen de esta literatura, tendriamos que llegar a la segunda mitad del siglo XIX y principios del XX, cuando nace el movimiento de desconfianza en la razón y Nietzsche, en su obra "Origen de la tragedia", puso frente a frente a los viejos dioses priegos Apolo y Dionisios, para quitarle prestigio a Apolo, que significaba el mundo racional, ordenador y ar-mónico y concedérselo a Dionisios, el dios de las fuerzas irracionales, de las orgías y de las fiestas de desenfrenada licencia sensual. Es entonces cuando invade a los movimientos literarios un soplo de irracionalidad que arrastra todo lo establecido o al menos lo pone en cuestión. La evolución del mundo fomentará estas tendencias: los desastres de las guerras mundiales, el incumplimiento de lo profetizado por las distintas ideologías, el recorte de la libertad individual que ha traido consigo el des arrollo de la técnica, pusieron de manifiesto que la razón y el mundo organizado eran cosas que no coincidian exactamente con la felicidad de los hombres.

Pero si los precedentes hay que buscarlos en el siglo XIX o a lo más en el cruce de nuestro siglo, es ahora cuando el hombre de la calle ha caido en la cuenta de que la sociedad en la que vive puede ahogarle, la libertad individual y la decisión personal corren riesgo, en nuestra sociedad avanzada y tecnológica; las dificultades son cada vez mayores para participar en una comunidad

Los novelistas, los poetas y los dramaturgos de nues tra época han sido conscientes de estas situaciones y se esfuerzan en una lucha desesperada que, en los casos más radicales les ha conducido al borde de la autodestrucción mental y ha hecho su mensaje extremadamente agresivo, apasionado, paradójico, fragmentario, profético.

EL MUNDO DE MARGINADOS

La "generación abatida" es una acusación desesperada a la sociedad, un portavoz de la duda y del cinismo. referidos a la existencia humana.

que formaban la "generación abatida". Lanza el concepto en su primera novela "The town and the city", cuando describe y analiza la vida del mundo subterráneo que ha bia conocido en Nueva York, ciudad poblada -para Ke rouac— de una extraña raza de hombres.

El término "generación abatida" se lo apropian individuos pertenecientes a una generación americana precisa, la de los años cincuenta; se sienten abatidos por ha bitar en un mundo que, a su juicio, amenaza de muerte al conocimiento y esteriliza los sentimientos; y si algo quieren que se vea en ellos es la lucidez para desenmas carar los mecanismos de alienación humana de la sociedad de los Estados Unidos; marginados voluntarios de la sociedad oficial con la que no quieren colaborar en su construcción, intentan enfrentarse con su propio ser, con un sentido de abatimiento, de renuncia a todo deseo de dominar la naturaleza, el curso de los acontecimientos de los hombres

Esta generación intenta vivir la vida más allá de los ndicionamientos de la sociedad establecida y para ello giosa, de huérfanos que se confiesan sin pasado y sin

padres terrestres. El escritor más estridente de esta generación es Allen Ginsberg. En su obra por la que desfilan los expulsados de las academias los locos, los borrachos, como danza de bacantes de una sociedad invadida por el desenfreno dionisios, hay una mezcla extraña, producto propio del confusionismo actual de mistica y política, de desenfreno y crimen y de inocencia, de placer estético y de

Otros muchos, de escaso mérito literario, se enrolan en esta corriente que sólo alcanzó algún respeto por pare de la critica cuando Kerouac publicó "En el camino" La novela, como indica su título, es un intento de bús queda del hombre, en la enmarañada sociedad de nuesro tiempo. Kerouac es también uno de los escritores que han popularizado las doctrinas orientales del "Zen" pretendiendo un esclarecimiento del valor de la nada y de una aproximación a la mística como medio de huir de este universo materialista; sin embargo, el contenido de su obra no resiste un análisis riguroso, precisamente por l confusionismo y la valoración de una "sabiduría" del hombre que, según él, puede adquirirse en la experimentación de ese "mundo maravilloso" mediante las drogas.

La "generación abatida" preparó el camino y es ante-Un alumno de la Universidad de Columbia y marino cedente de muchos de los movimientos excéntricos de la durante la segunda guerra mundial, Jack Keeronac, que juventud actual; por ello hoy tienen aún vigencia y se cedente de muchos de los movimientos excéntricos de la había nacido en 1922, en Luwell, Massachussets, fue quien traducen sus obras; pero también aparecen como una

en ambres por una ceguera espiritual y por un olvido de razones del corazón" de las que ya cia "Nueva China" ha lanzanos hat Pascal y a las que los hombres no pue- do el calificativo de "abremmo lo demuestra esta clase de litera- surdo" a propósito de la inturat a le los falsos paraisos perdidos.

EL TLAT LOS MORALISTAS

La dirada" de Inglaterra contó, en un das simultáneamente con la principa reparos de los maestros de la crítica "no exclusión" de Formosa. para no as como de una generación. Más aún, para com i título de "fenómeno estético", debido la tense un la novela como pretexto par expresar el de contra una sociedad. el contra una sociedad.

no de "Mirando atrás con ira", fueairadas, publicadas en 1957 y 1958, Popular de China a ingresar cción", firmadas por novelistas, poe en en las Naciones Unidas". directores de cine, los que difundie te este grupo de artistas que se mani-las "dos Chinas" — añade el a con todo lo anterior y dirigian sus comentario— es absolutalos medios culturales, contra las Unimente ilegal y sutil. Estamos y Cambridge, contra los tabús po- profundamente convencidos ntra la moral de formas heredada de de que los países y pueblos contra la tradición. Se veian en li del Mundo, amigos de la con Joyce y con el creador de mun- justicia no permitirán nunca tide o irracional, el sexualismo y la entra- dir la restauración de la Reaculares de ciencia ficción y aun de- pública Popular de China en ttives 100, los "airados" no han creado, como la sede tegítima de las Napropio mundo subterráneo, pues se si ciones Unidas ercia el poder y se manejaba el dinero, carle y, sobre todo, ironizarle. Se chazado también la propositratta de fustigación social, sin propósitos ción americana de las dos Chinas en las Naciones Uni-La conexión con el mundo de los das y ha apelado a todos los el Universo de objetos y sucesos veronte reales. Desde el punto de vista tengan su propia candidatuto ria, los airados no presentan una ruplo anterior, ni crean nada nuevo.

El periódico de lengua inlovelas que proporcionaron carta de glesa "China Times" ha pulo anterior, ni crean nada nuevo. Gración: "Hurry on down" (1953), de blicado este comentario

Martes, 17 de Agosto de 1971

# + SUCESOS

heridos graves constituye las últimas horas, en dis-el balance de los acciden- tintas localidades españotes de circulación regis- las. trados en España el pa- En Vizcaya, Luis María Orense (Cifra). — Rosa sado fin de semana, según Vegas Sánchez, de 12 años, María Pérez Fernández, de trados en España el padatos provisionales que ha pereció ahogado cuando se facilitado a "Cifra" la Je- bañaba en la presa de Bofatura Central de Tráfi- linchu. Los bomberos del de consideración al lan-

té, de 35 años, vecino de Sitges (Barcelona. — Esplugas de Llobregat, ha Apareció en el mar el ca

varios heridos. Barcelona. Murió arro-

se descargaba de un carro murió en el acto Manuel Pereira Lobato, de 36 HORAS

Alicante. - Resultaron muertos Vicente Martinez Hurtado y María Rosa Gómez Quilis y sufrió heridas graves Josefa Martinez Hurtado, cuando chocó contra un camión el automóvil en que viaja-

# VARIOS BAÑISTAS,

parque de Bilbao resca-

produjeron trece acciden- jeres resultaron ahoga-tes que ocasionaron 17 das en la playa de Somo muertos y tres heridos al ser arrastradas por la graves, y el domingo, día fuerte corriente cuando 15, quince accidentes, con se bañaban a última ho22 muertos y quince heri- ra de la tarde. Anunciación Ordónez de 47 años. ción Ordóñez, de 47 años, Mieres (Oviedo).- Ro- viuda y madre de seis hisario Rodríguez Santiago, jos acudió a aquella plade 52 años, ha sido arro- ya con una de sus hijas. llada y muerta por un una amiga de ésta, María tren del ferrocarril vasco- Jesús Lobato, de 15 años. asturiano. De forma inesperada, am-Castellón de la Plana.— bas, Anunciación y María Ha resultado muerto Jesús, fueron arrastradas Francisco Tellado Zam- por la corriente, mar brona, de 50 años, vecino adentro, y aunque varios de esta ciudad, en acci- jóvenes se lanzaron al dente de tráfico. Un au- agua con intención de saltomóvil le atropelló cuanvarlas, no pudieron lo- do conducía un ciclomotor, grarlo. Sus cuerpos toda-Lérida.— Miguel Balles- vía no han sido hallados.

muerto a consecuencia de dáver de Vicente Huerga un fatal accidente de cir- Franco, de 26 años y doculación, en el que hubo miciliado en Hospitalet de Llobregat.

En Alicante, el cadáver llado por un tren en la de un niño de ocho años, plaza de Pons y Frexás, en avanzado estado de Constancio Marin Montedescomposición, ha sido
ro, de 54 años.

Málaga.— Falleció José San Juan. Se trata de
Perlanga Domínguez, al Paúl Azzopardi, natural de chocar el ciclomotor que Chipre, que pasaba unas conducía contra una fur-vacaciones con su madre goneta en la carretera de en La Albufereta y que desapareció bajo las aguas ocupa una superficie de También falleció Fran- el pasado jueves cuando cisco Fernández Aivas, de se bañaba en el mar con 35 años, al volcar el trac- una barca de goma. El pator que manipulaba, cerca dre del niño, que se en-de Nájera. cuentra en Chipre, ha lle-Santa María de Oya gado a Alicante para ha (Pontevedra).— Al caerle cerse cargo del cadáver encima una majadora, que de su hijo.

# HORAS

Madrid (Cifra) .- Resumen de accidentes morta-les registrados en distintas localidades en las últimas

Alcalá de Guadaira (Sevilla).— Falleció Manuel Trigueros Cansino, de 20 años y sufrió lesiones graves Joaquín Trigueros Burguillos, de la misma edad, cuando la motocicle-Madrid (Cifra y Lo- ta que ocupaban se estregos).— La temporada de lló contra un poste del

#### LOS PELIGROS DEL "AUTO - STOP"

19 años de edad, natural de Madrid, resultó herida Según ese mismo infor- taron el cadáver del niño. cha. La joven hizo señal de, el sábado, día 14, se En Santander, dos mude de "auto-stop" a un corodujeron trece acciden- jeres resultaron ahogator de Somo de "auto-stop" a un corodujeron trece acciden- jeres resultaron ahogator de Somo zarse de un coche en mar. HERIDO GRAVE EN UN

pista, por lo que pidió al patronales.

Madrid (Cifra). Trein- baños en playas y ríos re- tendido eléctrico, por el conductor que detuviera el y nueve muertos y 18 gistra algunas víctimas en reventón de una rueda. cer caso a las súplicas de joven, intentó abusar de ella, por lo que Rosa María se lanzó del vehiculo en marcha.

No ha sido facilitado el nombre del conductor del vehículo.

## ENCIERRO

Pamplona (Cifra). lida de Orense, por la ca- Ingresó en grave estado rretera de Ponferrada a en el Hospital provincial, el joven vecino de Tafa-En el término munici- lla, Miguel Angel Ruiz, mueble de cuatro plantas. pal de Esgos, la joven ob- que resultó herido en el ocupado en su mayor parte servó que el vehículo de- encierro de los toros ce- como centro comercial de la bien un guardia civil resuljaba la carretera princi- lebrado en dicha ciudad, firma "Manuel Lainz", ade- tó herido levemente y un pal y se internaba en una con motivo de las fiestas más de las pocas viviendas bombero con posible fractu-

# DEVASTADOR INCENDIO SANTANDER

## Los daños se calculan en 170 millones de pesetas

d dos horas destruyó el in- rior. particulares que había en él ra de una pierna

Santander (Cifra). - En El incendio, que adquirió ciento setenta millones de proporciones alarmantes, se pesetas, aproximadamente, se originó, al parecer, por un estima el valor de las pérdi- cortocircuito en el escaparadas ocasionadas en el incen- te de la sección de tejidos, y cio que, alrededor de las sie se extendió rápidamente a te de la tarde de ayer, se de éstos. Alrededor de las diez claró en el núm. 9 de la calle de la noche, todo había sido Hernán Cortés, en el mis pasto de las llamas, y en el mo centro de la capital san- solar sólo quedaba en pie las tanderina, y que en poco más fachadas principal y poste-

que lamentar victimas, s

# UNO DE LOS MEJORES COLEGIOS DE EUROPA **INAUGURADO POR VILLAR PALASI EN ELCHE**

## Veranea en Mallorca un ministro británico

tro de Educación v Ciencia don José Luis Villar Palasí ha inaugurado esta mañana 15 grupos escolares con una capacidad total para 11.840 alumnos.

El señor Villar Palasi llegó al grupo conmemorativo José Antonio, acompañado del gobernador civil de la provincia, y demás autorida des. Este es uno de los mejo colegios de Europa y res 110,000 metros cuadrados estando rodeado de palmeras. 3u construcción ha supuesto nás de 30 millones de pese-

Tras saludar a las autoridades locales, el ministro procedió a cortar la cinta con los colores nacionales Posteriormente, en el interior del colegio el arcipres te, don Antonio Hurtado de Mendoza, bendijo las instalaciones. Luego el alcalde de Elche pronunció unas pala ras de agradecimiento por a labor que realiza el Mi nisterio de Educación y Cien

A continuación, el señor Villar Palasi respondió que si algún motivo en la ac-tividad de un Ministerio tan cargado de preocupaciones como el suyo se ha de sentir agladable, éste era el momento de inaugurar nuevos colegios na cionales. Señaló que la Ley de Educación y la reforma educativa van cum-pliendo inexorablemente etapa por etapa. Por último, el ministro

recorrió las instalaciones visitó la Casa Consistorial, en la que presidió una junta del Patronato nacional del Ministerio de Educación y Ciencia.

Por la tarde, sel señor Villar Palasí continuó viaje hacia Orihuela.

#### VISITAS DE SANCHEZ BELLA EN LLANES

Oviedo (Logos) .- Don Alfredo Sánchez Bella, ministro de Información y Turismo, acompañado del director general de Prensa y de las autoridades, pasó la jornada de hoy en la villa de Llanes. Visitó una exposición de artesanía, recorriendo el palacio del Duque de Estrada, en donde el Ayuntamiento y la iniciativa privada proyectan instalar un conjunto turístico y cultural. El señor Sánchez Bella presenció la procesión de San Roque.

Por la tarde se dirigió a la península Borizo, en la que existe la idea de levantar un centro de interés tu-

El señor Sánchez Bella finalizó su jornada presidien- calizó a los padres de Car- fue encontrado.

Elche (Logos).-El minis do la constitución de la so por el Ministerio de Inforciedad de «Amigos del país mación y Turismo. de Llanes» y entregó al Centro de Iniciativas y Turis-EN MALLORCA mo, de la localidad, uno de los premios que le fueron fra).- El ministro britá-

Palma de Mallorca (Ciconcedidos el año pasado nico del Interior, sir Re-

ginald Maudling, se en-cuentra estos días en la isla de Mallorca, donde aisfruta una temporada de vacaciones, acompañado de algunos fami-

#### **CRISIS**

güen los precios vigentes du-se puede "olver a confiar en cuentra ahora con que sus rante ese período. él. Pero er casa, sólo se reservas valen menos. Japón,

cio mundial e para proteger días de precios y salarios. el poder adquisitivo del dólar.

Washington que la decisión ternacionales.

"HEROE Y VILLANO"

se enteren casi

Nixon ha realizado esto de futuro. r. una manera poce visible y la En estos momentos se exa-Se cree, sir embargo, en mayoría de los norteameri- minan equí todas las posibimedio: económicos de nos creer todavía que la lidades "suspensión de la convertibi- real o de la devaluación acpresidencial se traducirá en lidad del dólas en oro está tual y sucubierta del dólar. una devaluación inmediata encaminada sólo a detener la Si la devaluación se hubiera del dólar en los mercados in- especulación internacional" producido literalmente, las Washingtoi (De P. Mcewn, mada como algo imprevisto en beneficio de un 15 a un para servicio "Logos Daily y hasta vergonzoso, lo mejor 20 por iento Pero Nixon ha Mail"). Richard Nixon es era adelantarse y hacer fren-subido ese utópica tarifa al ahora un héroe para Estados te a la situación Posiblemen- introducir un impuesto del 10 Unidos y el villano para el te sólo un norteamericano por ciento resto del Mundo. Ha deva- entre cincuenta de los que Sus amigos del exterior se Cada país que ha estado ne-

(Viene de la pág. 11) estarán preguntando cuándo gociando con dólares se en-El presidente explicó que oyen alabanzas tanto de los cuyo depósito de reservas tieexiste una urgente necesidad republicanos como de los de- ne sólo un nueve por ciende estabiliza los precios, las mócratas encantados con las to de oro, debe ser el más rentas v los salarios a fin de medias restrictivas que ha perjudicado Y cada país que mejorar la posición competi- impuesto a las importaciones depende de su exportaciones tiva del dóla, en el comer- y la congelación por noventa como el caso de Gran Bretaña, sera periudicado en el

> de una devaluación Nixon as previsto también exportaciones a Estados Unique si su acciór iba a ser to- dos hubieran sido afectadas

También se comenta cómo luado el dólar -en todo me-nos en su acepción oficial— piensan que Nixon ha deja-sin que los norteamericanos do al dólar colgando sobre do toda su política económitodas sus responsabilidades, ca. El presidente ha estado sometido a una fuerte presión de os demócratas y muchos republicanos para tomar firmes medidas contra el paro obrero, la inflación y el retraimiento industrial. Estas medidas anunciadas parecen ser a contestación a ello.

En el panorama interno de Estados Unidos el cambio ra-dical de Nixon ha sido aceptado como la medida de un hombre razonable que cambia de forma de pensar en vista de las circunstancias. Por eso, se asegura que Nixon logrará también convertir en ana victoria una apa-

La devalvación parece se-guir siendo probable porque uno de los principales puntos de las medidas, la congelación de precios y salarios no podrá ser mantenida por más tiempo sin un debate formal

sin la repulsa pública Nixon no puede perder ese debate si quiere seguir dis-frutando del favor popular.

EUFORIA STREET STREET

Nueva York (Efe). El mercado de valores de Nueva York, conoció hoy el día de mayores ganancias de su historia, al ha-ber aumentado el precio de sus acciones un total te a 25.000 millones de dó-

Desde la campanada de apertura a la de cierre, la jornada se vio marcada por un frerético afán de compras.

# NOVELA DE **JOVENES REBELDES**

(Viene de la página central)

morista y escritor satirico. Ambos coinciden en la creación de un héroe con características comunes: el hombre fracasado, el intelectual que había soñado con rom-per el círculo de la sociedad en que vivimos. Este héroe preparaba el camino a otro libro importante de los "airados": "El desplazado", de Colin Wilson Esta obra intenta explorar el tema del hombre, su naturaleza y sus problemas y es la más alucinante y la más discutida en amplios sectores de la critica.

EL POR QUE DE UNA ACTUALIDAD

Las últimas producciones novelisticas de los "airados" "La liga anti-muerte", de Kiugsley Amis por ejemplo, siguen en la linea que inició la generación, con menos éxito y también con menos originalidad. La protesta, en el caso de esta obra de Amis, se extiende a las cuestiones actuales de nuestro mundo; aqui es antibelicista y el libro, todo él, pretende ser una parodia burlesca de las novelas de espionaje.

En el fondo, los "airados" no se encuentran tan alejados, como ellos pretenden demostrar, del moralismo de la época victoriana. Es moral su actitud recriminadora y fustigadora, aunque parezca, en términos excesivamente exhibicionistas y aunque en sus obras dé amplia cabida a la violencia y al sexo. Lo que ocurre es que los juicios morales han dejado las cuestiones de que antes se ocupa ban, para aplicarse a las injusticias, a los campos en los que se piensa que la autenticidad corre peligro.

No es extraño que esta literatura de protesta, muy tra ducida al castellano, ya que nuestro país atraviesa por momentos de cambio social violento y estos autores prestan la voz a los que advierten algunos riesgos y algunos males de la sociedad tecnológica, que puede correr el riesgo de ser injusta y alienante.

(Colaboración "Logos")

Barcelona (Cifra). - El men, José Santiago García,

Por las nuellas necrodacti lares pudo comprobarse que se trataba de José Varges Reyes, de 33 años, natural de Pilar (Sevilla) Tema antecedentes en la capital andaluza por arresto gubernativo, más otros por agresio-nes y escandalos En un bolsillo del cadáver fue hallado un billete de autobús que hace el trayecto aeropuerto Barcelona y por este docu-mento pudo saberse que habia venido de Mallorca en la noche del día 9. Trasladado a Palma un funcionario de la B. I. C. comprobó que José vivía en aquella isla, en Son Salines, cor su mujer Carmen Santiego Maya le 25 años, con la que tenía cinco hijos, pero al parecer, a cau- ron a Barcelona y compra-sa de malos tratos que le da, ron un baúl donde metieron ba el marido Carmen mar-

dias

crimen del baúl" ha queda- de 64 años y Juana Maya do totalmente esclarecido. Fernández, de 54, junto con habiendo sido identificado el la propia Carmen y un herhombre que el pasado miér- mano de ésta, Leónides Sancoles apareció asesunado en tiago Maya de 26 años. Esel interior de un baúl, abaa tos dijeron que José habia donado en la calle de la Ce- estado una semana antes alli, muy excitado, tratando vengarse de su esposa por haber huido, pero que no sabían su actual paradero Sin embargo, como incurrieran en varias contradicciones, Leónides fue el primero en confesar que, efectivamente, en la noche del lunes, día 9, José Vargas lle. gó en el «taxi», bastante bebido, y golpeó a la esposa Luego sacó un cuchillo y amenazándola, la hizo poner de rodillas, circunstancia que aprovechó Carmen para saltar y arrebatarle el arma, que le clavó en el vientre hiriéndole mortal-

Posteriormente, los padres y hermano de Carmen fueel cadáver y, bien entrada chó a Mataró hace unos 20 la noche del martes, lo trajeron a Barcelona, abando-En Mataró, la Policia lo nándolo en el lugar donde

mente.

# LA MODA, COMO LA PESCADILLA MUERDE LA COLA

- ★ Vuelven los zapatos de «coja» con suelas de corcho que se llevaban por los años de la segunda guerra mundial
- ☆ La fórmula (unisex) y las pelucas ya eran usadas en el antiguo Egipto
- Nada vive tanto del pasado como la moda

Por Angeles VILLARTA

a caballo entre 'os siglos XIX y XX, y de caballeros

por los años 20 aprendieron

a fumar, luciendo atuendos

que antecedieron a ésta los

Francia, pese a su buena y

acertada política de alabar

sus realizaciones, arremetió

vo? Evocaciones de los tiem-

pos de la última guerra

Existen violentos recha-

zos en cuestión de moda. La

mayoría por causas sutiles.

-Este color -me dijo con motivo de la exhibición

del S. E. H. M., el representante de una firma interna-

cional enseñándome un to-

no verde- no lo pondremos

Arriesgariamos popularidad,

despertando penosos recuer.

VARIACION EN LA IDEN-

En 1971 vivimos la moda

No solamente en el cal-

én en el maquillaje

zado y en el vestido sino

cula «Me casé con una bru-

ja» o porque tapaba con el

La moda, me dicen, es

TIDAD

tambi

de los años 30 y 40

la venta en Francia.

Pero en las colecciones

Porque juega en la es- PEINADOS CLEO DE MEcala de la frivolidad, muchos consideran la moda «enfant de boheme». Y se equivocan.

Su prudencia le hace mirarse en el espejo del pasado y rara vez se desliza a irresponsables encuentros con el futuro. Su presente está hecho de evocaciones. Lo notamos ahora más

porque, sumando a ese ejer- que conjugaron el verbo porque, sumando a ese ejer-cicio agotador de variar de aspecto dos veces al año en también de las chicas que aspecto dos veces al año en clásico ceremonial, la sacuden influencias que se ig-nora de dónde proceden ni masculinos. a dónde van, pero que de pronto, y contra todo lo establecido, lanzan a la calle oleadas de maxis, de minis, de chicas sioux o muchachas que parecen cansadas de recorrer el celuloide de las películas del Oeste.

#### NO SUELEN PRODUCIR- esta vez violentamente con-SE AUTENTICAS NOVE- tra su alta costura. ¿ Moti-

En la moda las auténticas mundial: zapatos de suela novedades no suelen produ- corrida, tipo «coja», con bacirse con frecuencia. Espe- se de corcho, en sustitución cialmente cuando su inicia-ción es popular. Lo subra-entonces; estrellas amarillas yaba en una conferencia que pronunció en Munich, con da o Lilí, etc. motivo del III Congreso —Si los titutares de algu-Mundial de las Fibras Qui- nas firmas andan alcanzamicas, el catedrático de la dos de imaginación —lei en univversidad de Colonia, una revista— podían, al me-doctor König, al que siguió nos, tener mayor sensibiliun interesante coloquio presidido por nuestro compatriota don Ramón Vila de la
Riva y con intervención del modista francés Courréges.

König aludía a la moda de los «blues jeans», que tardó un siglo en manifes-tarse después que la lanzó entre los obreros americanos un bávaro.

No faltan disidentes. Uno de ellos nuestro compatriota Paco Rabanne, el más futurista o Courréges, que reniega de componendas, concesiones al pasado y propugna una moda que se ajuste a nuestro ritmo de vida, que con un criterio funcional convierta al ves-tido en una especie de segunda piel, por lo que sus prendas favoritas son el pan-

Pero ellos son excepción —la tendencia de los labios Ni de ellas se libran los hip- en forma de corazón-, en y lo demás reminiscencias, el peinado. Cebado nos prepies, tan enemigos de lo es- sentó uno que parecía el tablecido. Gran parte de sus de Verónica Lake, artista manifestaciones copian, no a de la pantalla que se hizo nuestros antepasados de ha. famosa no sabemos si por ce un siglo, sino de hace va. su interpretación en la pelirios siglos.

Y es que nada vive tanto pelo una parte de la cara; del pasado como la moda: también vimos la tendencia cualquier fórmula de ves- denominada, cuando surgió tirnos o desnudarnos ya ha «arriba España». Y las per tenido anterior expresión en manentes. excesos y limitaciones.

Tuve recientemente la una pescadilla que se muerconfrontación en la visita de la cola. Así es. Juega a efectuada al riquisimo mu- hacer y deshacer sobre un seo de arte egipcio en Tu- cañamazo ya marcado. Aunrin. La moda denominada que en la actualidad se en-«unisex» alli estaba plasma- cuentre casi totalmente en da en las parejas de la es- manos masculinas, no ab-tatuaria y de la pintura, y la dica de su esencia femenina de las pelucas, incluso con y variará constantemente sus estuches para guardar- aunque los temas sean idénlas en casa o llevarlas de ticos. Con ideas inamovibles Viaje. Y esto en épocas an- -que si suelto, que si entateriores a la «pin up» llama- llado; que si corto, que si



Vuelven a estar de moda los zapatos de «coja», que llevaron las féminas de la generación de la última

recuerdos eran tan próximos si escotado; que si estrecho, ma de suspense cada tem-que si vueludo— fantasea- porada. y tan poco convenientes que en algunos países no los aceptaron con agrado. Así mos hasta conseguir un cli-



guerra mundial.

# (Reportaje «Logos»). HEROICA ACCION DE UNOS

LOS FESTEJOS DE

Játiva (Cifra) .- Corrida de feria. Toros de Domecq. Diego Puerta, en el primero de la tarde, ovación; en su segundo, bronca. Palomo Linares, en su primero, una oreja y petición de otra en cada uno de sus toros. Julián Garde sus toros. Julian Gar-ca, en su primero, dos ore-jas y rabo y en el último de la tarde, dos orejas, siendo paseado a hombros y sacado así de la plaza. Bilbao (Cifra).— Segun-

da de feria. Toros de don Joaquín Buendía. Paco Camino, silencio en el primero y saludos en el otro. Dámaso González, que sustituye a Antonio Ordóñez, vuelta y saludos en el se gundo y dos orejas en el otro. José Mari Manzanares, saludos en el tercero

y aplausos en el sexto. Castellón (Cifra).— Co-rrida de rejoneo. Novillos de "El Pizarral". Angel Peralta, en el primero, dos orejas; su hermano Rafael, en el segundo, dos orejas; Alvaro Domecq, una oreja y José Samuel Lupi, dos orejas con petición de rabo; Angel peral ta, en el quinto, vuelta y Alvaro Domecq y Lupi, en el último, dos orejas y

Ibiza (Cifra). de María Luisa Domín-guez Pérez de Vargas, Juan Carlos Beca Belmonte, en su primero, aplausos y vuelta en su segundo, división de opi-niones. Henry Higgins, apltusos y vuelta en su lote. El rejoneador Tomás Sánchez Fernández, dos orejas y vuelta.

EN FRANCIA

Dax (Francia). — Toros de Pinohermoso. Diego Puerta, en su primero, silencio; en su segundo, faena breve. Curro Rivera, vuelta en el segundo y dos orejas en el segundo. Dámaso González, buena faena y cinco intentos; en su largo; que si cerrado, que segundo, una oreja.

Las Palmas (Logos). — barco pakistaní iba gran La pasada madrugada se cantidad de municiones y declaró a bordo del mer-cante pakistaní "Maina. A continuación se echó mati", un incendio en su una verdadera cortina de sala de máquinas. — agua y espuma sobre el buque para tratar de so-focar el incendio.

A primeras horas de la tarde continuaba el fuego a bordo y ante la posibilidad de explosiones, se logró por fin desatracarlo y fue sacado fuera de la bahía, donde los remolcadores siguen a su costado tratando de atajar el

«Rumania

lítica.

realizará su

agencia de noticias rumana "Agerpres", contiene advertencias disimuladas

a Moscú de que Rumania

no tiene intención de cambiar su política de relativa independencia, a

cesidad de una coopera

ción pacífica en los Bal-

**EXPOSICION** DE HORST ANTES



Se está celebrando en Baden-Baden (Alemania occidental) una exposición de Horst Antes, famoso artista que no exponía desde 1966. Antes, que tiene 35 años, ha presentado 109 obras, basa su arte figurativo en pies, cabezas, etc. En la fotografía, una de ias obras presentadas por Horst Antes.

(Foto FIEL)



Madrid (Cifra). - El vicio Meteorológico Nacional prevé para mañana: conti-nuará el cielo nuboso en Cacon pacifica en los Bal-canes, subrayando que va contra el interés de los países balcánicos la crea-ción de problemas que permitan el que alguien utilice a unos pueblos en contra de otros.

prevé para mañana: conti-nuará el cielo nuboso en Ca-en Galicia, Levante y Sudes te, despejado en las demás regiones. Nieblas durante la mañana en Galicia, Cantábri-co y Cataluña. Aumento de las temperaturas en Cantábrico.

Durante el dia continuó cubierto en Canarias. Estuvo en general poco nuboso o despejado en el resto. Hubo nieblas de madrugada en Galicia y puntos del Cantábri-co del Mediterráneo y cabeceras del Duero y Ebro. Las temperaturas han sido supe riores a las de ayer

Temperaturas extremas: 40 grados en Jaén y 11 en Va-

> AMA DE CASA. TU TRA-BAJC EN EL HOGAR CAMBIEN PIENE UNA PROYECCION SOCIAL EL MONTEPIO TE PUE-DE DAR UNA SEGURI-DAD PARA TU PORVE

# Contribución involuntaria a mantener limpio el ambiente



Este hombre de la fotografía, tomada en Italia, se dedica a recoger lo que los demás tiran, tratando con ello de sacar un provecho. Con su labor contribuye, aunque sin intención alguna, a la limpieza del ambiente. - (Foto FIEL).

# MARINOS ESPAÑOLES

Desde los primeros mo-mentos se vio que el fue-go se había adueñado de la sala de máquinas, ha-ciendo muy difícil su ex-tinción. Ante la gravedad que estaba tomando el sinuestro, se ordenó al capitán del barco que lo desatracase para remolcarlo fuera del puerto, pero en ese momento, ya toda la tripulación del buque lo había abandonado. Ante esta complicación, el capitán lo comunicó al práctico soños Molina que se tico señor Molina, que se encontraba a bordo y se pidió la colaboración de los celadores de servicio en la Comandancia de Mari-

Seguidamente, se colocó al costado del buque el remolcado r "Tamarán" remolcad o r que se preparó a lanzar un remolque, cuando uno de los tripulantes echó las dos anclas al agua ha. ciendo entonces totalmen. te imposible el desatraque buque incendiado. Frente al costado del buque se situaron también que se situaron también los remolcadores "Vulca-no" y "Fortunata", de la flotilla de Cory Hermanos, el "Castillejos", de CEP-SA, y el remolcador "Oceanic" con base en este puerto.

El fuego se había propagado a la bodega número cuatro y el barco es-coró de estribor. Ante la gravedad de la situación, se ordenó a todos los barcos surtos en el dique del Generalisimo y en el mue. lle de La Luz que abandonaran la bahía ante el temor de que pudieran producirse explosiones, ya que al parecer, el motivo que adujo la tripulación para negarse a colaborar, se debía a que a bordo del

# Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207148 y delegación, Vitoria, 13) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de oublicidad

PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras Cada palabra más. 2 pesetas

### Alquileres

SE ARRIENDA plac. Informes, Teléf 207734 Horas oficina

ALQUILO máquinas escribir, sumar - calcular. «Crespo» Plaza Alonso Martinez, 7. Teléfono 205947

ALQUILO pisa, calle Carmen, 4. Informes Teléfono 208724

SE ALQUILAN dos elegantes locales, altura ? metros oficina , servicios, con un patio de 200 metros. San Pedro Cardeña. 135, o se vende, muy barato. Informes Avenida del Zid 74.

SE ALQUILA piso céntrico. Teléfono 201351 ALQUILO piso amueblado, muy confortable. con teléfono Informes: Radiolandia Cardenal Segura 9

SE ARRIENDA piso nuevo. Francisco Salinas, 48, 3.º. C.

ALQUILO local para recria de cerdos, vacuno o pollos. Agua corriente. Informes esta Administración.

ALQUILO piso amueblado, muy céntrico, todas comodidades Sanz Pastor. 6. 2.º. Teléfono: 201130.

SE NECESITA piso céntrico en alquiler, 5 habitaciones, calefacción central o individual. Teléfono : 203283 De 9.30 a 12 horas

ARRIENDO o vendo piso. Informes: San Francisco, 11, bajo

ALQUILO piso, agua. calefacción central, Santa Casilda 5. Razón: Porteria.

ALQUILO o vendo pisos y buhardilla, en Capiscol. Económicos. Razón: Carnicerías, 2, ha bitación 5.

SE ALQUILA piso céntrico, todas comodidades. Sanz Pastor. 6, 2.º Teléfono 201130.

SE ALQUILAN habitaciones. Céntrico. Teléfono 27-37-30. Santan-

SAN Nicolás, núm. 1, 7.º, derecha, se alquila o vende piso.

SE ALQUILAN oficinas en edificios Monasterio SE ALQUILA piso amueblado, todo confort. Telf. 106 - 205740. ARRIENDA piso soleado y gallinero, barato. Informes: Doña Berenguela, 7, 1.º, A. ARRIENDO piso amueblado, confortable. Te-202010. Vitoria, 49. Ultramarinos Am-

paro. SE ALQUILA piso amueblado, céntrico. Teléfono: 205447.

amueblado. Razón: Carretera Logroño, 15, 9.º A, o porteria.

ALQUILO piso, calefacción central, ascensor subida bajada. Avda. General Yagüe, núm. 2, 5.º, D. (Junto Academia Ingenieros) Razón. porteria.

ALQUILO piso nuevo. Emperador, 70, 1.º, A. ALQUILO piso amueblado. Pisones, 15, 2.2,

## **Automóviles** v accesorios

VENDO coche 600-D. Facilidades. Teléfono: VENDO 4-L. Casa Vi-

ALQUILER sin conductor, nuevos: Seat 1450. 1500 124, 850, 600-E y R-8: Morris 1300, M-G «Servi Auto» Sanjurjo 9. Teléfono 207716.

AUTOS alquiler sin conductor, &Blanco»: 600-D, 850 coupé 124 Barriada Illera. B, 69 Teléf 205638.

> AUTOMOVILES alquiler sin con. ductor, todas marcas. «Autos FLEN» Avenida General Vigón. Edificio Otamendi. Teléfono 208072.

GAMONAL 228 .- Vende varios 600-D, 850 Cp 124, 1500, R-8, 4-L, 4-F varios Simcas 1000 G-L Citroen AK y berlinas Pacilidades y revisados

VENDEMOS Seat 600 Seat 1500 Simca 1000, Renault 4-L, Renault R-8. Dodge Dart, furgoneta Citroen Formi cheta Totalmente revisados Facilidades de pago Falleres Pedro Vitoria 105, teréfon 206361 y Carretera Madrid-Irun kilometro 247 Teléfono 219111.

RECAMBIOS y ac cesorios en general. Continental Auto, S A .- Ballestas turismos v camiones. Continental Auto S A

ADQUIERA su automóvil nuevo y páguelo cómodos plazos de 100 meses. - AUTOMO-VILES INAKI San Pearo Cardeña 90 Teléfono 207753

SE VENDEN Merce 280 S; Mercedes des 250 SE; Mercedes 2205; Mercedes 190 D. Peu geot 404; Dodge Dart varios; Seat 1500 gasotina y gasoil, varios; M.G.B 1800; Simca 1000 varios; Seat 124; M G M G. 1300; berlina Citroen, varias; furgonetas 4-L y 4-F varias; Seat 850 coupé: Seat 850 normal, Minicooper 1301; Seat 600. D; furgón DKW Mercefurgón Mercedes; Camiones Ebro y Avia A U TOMOVILES IÑA KI San Pedro Carde fia, 90, teléfono 207753 Sábados tarde abierto

FERIA del vehiculo ndustrial de ocasión camiones y furgonetas Avia y de otras marcas. Diesel y gasolina Exposición Dragados y Construcpermanente. Carretera ciones, S de Valladolid, Km 4, 8 1.000 metros del Ferial. Burgos. (R O. C. 1.057) bús SESA Servicio Avia.

Teléfono: 205447. TURISMOS y furgone-SE ALQUILA piso tas desde 10.000 pesetas. Melchor Prieto, número 9.

OCASION. Renault 4-L, Gordini, Seat 600, Simca 1000; Citroen C-8, Break, Berlinas y furgonetas 2CV. Garantia. Facilidades. Citroen. Melchor Prieto, 9 y Sanz Pastor, 6.

VENDO camión Barreiros, a toda prueba, con facilidades. Teléfo. no: 204290.

VENDO 850, 4 puertas, como nuevo, precio in-teresante. S. E. Pedrosa del Principe. Teléfo-

VENDO 850, perfecto estado. Telf. 201118.

dal. Calle Madrid, 28.

#### Colocaciones

SENORA y SENORI-TA: Avón puede ayudarle à gozar de unas vacaciones memorablea Infórmese sin compromiso de la distribución de productos de belleza «Avón» cómodame n t e, horas libres Llame al teléfono 205840 extensión 478 de Burgos, o escriba al apartado 14.875 de Madrid

GANANCIA - Premios Pueden ser suyos con Avón Llame ahora, sefiora mientras existan oportunidades, para la distribución cerca de domicilio Llame al teléfono 205840, extensión 478 de Burgos o escriba al apartad: 14.785 de Madrid sin compromiso

SE NECESITA niñera fija, responsable y chica sabiendo cocina. Pa. seo de la Isla. Edificios Beyre, 10, 9.º

NECESITO oficial cerrajero de primera y aprendiz adelantado Teléfono 209469 De 1 a 3 tarde

SE NECESITA manicura, Razón, Teléfono 209469 (R. O. C. 1.003) SE OFRECE pintos empapelador Juncuas Tiléfono 207606

SE NECESITA cocine ro Hostal Moderno (R O. C. 1.026)

SE NECESITA interina bien retribuida Restaurante Casa Elias Llana Afuera 5

MUCHACHA para matrimonio con hi ios se necesita Buena retribución Informes: Cafete ria «Isla»

NECESITO chica con informes buen sueldo Paloma 35 Comercio SE OFRECE pintor

empapelador Liamar al Teléfono 205740 144 CONDUCTOR mecanico, necesita empresa Polo de Villayuda Teléfono 203701 (R O

C. 1.029) SE NECESITA muchacha con informes, para Madrid verano en Burgos, buen sueldo Santander 19 4.º. Dcha

SE NECESITA chica fija Avda Generalisimo 8, 3.º

SE PRECISA personal para trabajar en líneas Interesados presentarse de 8 a 1 y de 3 a 7 en: A. Carretera Poza núm 20, 1.º. A

> SE NECESITA ca Informes en Restaurante Auto Estaciones (R. O. C. 1.053).

NECESITO aprendiz de 14 años ebanistería Razón: Luyanmar. Ca. lle Avila, 1-3. (R. O. C.

SE PRECISA señora para cocina. Informes esta Administración (R. O. C. 1.059).

SE NECESITAN oficiales electricistas, de primera, segunda y tercera, Instalaciones Eléctricas « Castilla ». Calatravas, número 3 principal.

> SE NECESITAN pintores empapeladores. Razón: esta Administración (R. O. C. 1.086).

PRECISAMOS au. xiliar de farmacia para laboratorio farmacéutico. Dirt. girse con curriculum vitae al apartado 48. Burgos

·

SE NECESITA camarera de piso Hostal Rire 202959

SOLICITASE urgente. guarda para coto local, término Villafruela. Condiciones interesantes. Dirigirse: A. Belzunce. Villafruela (Burgos).

SE NECESITA chica fija, para matrimonio joven, con una niña, San Nicolás núm 2, 6º

SE NECESITA chico para recados. Ultrama-Calle Jamaica rinos Madrid, 14. (R O. C.

SE NECESITA chica fija o asistenta. Cortes 6. Sres de Camarero

SE NECESITAN peones para trabajos de sondeo, bien remunerados Razón: Bar Ibeas (Gamonal) a partir de las nueve de la noche (R O C 1.068)

DONCELLA para San Sebastián sabiendo su obligación 25 a 40 años buenos informes necesito Vitoria 15, 2.9 NECESITO obrero agricola Telf 204927 (R. O. C. 1.076)

URGE chica de 9 a 5. Avda, 5-A. General Vigón, s/n Edificio Otamendi

CONDUCTOR: Carnet segunda precisase por tardes unas horas. toria, 21 (R.O.C. 1002) NECESITO costureras de guantes a mano. Guantes Garpez Burgense, 20, 1.º, C.

SE NECESITA asistenta Calle Merced número 7. Bar.

TRACTORISTA se necesita agrícola, práctico, y bien retribuído. Informes esta Administración. (R. O. C 1.075). SE NECESITA ayudanta de cocinera. Razón: Bar Restaurante Copacabana Carretera Logroño, 1. (R. O. C.

NECESITO chica dispuesta Dormir fuera. Buen sueldo Sagrada Familia, núm 29, 7.º. derecha

SE NECESITA chico para cafeteria, de 14 a 16 años. Informes: Teléfono 209056 Hasta las cuatro tarde

AUMENTE sus ingresos colaborando ventas plazos contado artículos mucha venta. Apartado 9217. Madrid.

NECESITAMOS conductor con carnet de primera. Villa - Hermanos. Estación de Villaquirán (Burgos).

BUSCAMOS señora mayor 25 años, buenas referencias, para servicio doméstico, familia tres niños piso junto playa. buen trato y sueldo, trabajo cómodo. Eduardo Araoz. Victor Hugo, 15. Las Palmas de Gran Canaria.

SE NECESITA muchacha de servicio para matrimonio sin hijos. Cardenal Segura, 8, 8.c. SE NECESITAN muchachas servicio, interna y externa. Plaza José Antonio, 31, 2.º, habitación 5.

DEPENDIENTE para APAREJADORES, VENDO casa con jarcafetería, con experiencia, bien retribuido, se precisa. Presentarse: Plaza José Antonio, 10. (R. O. C. 1.085).

NECESITO persona capacitada para granja, preferible empleado como socio. Dirigirse personalmente o por escrito a: Caja de Ahorros 3, 3.º, D, D. González. (R. O. C. 1.081).

SE NECESITA chica o asistenta, con informes. Sanjurjo, 11, 10.º, izquierda.

ASISTENTA necesito para tardes. Poca familia. Miranda, 17, 5.", izquierda.

SE NECESITA chôferrepartidor, carnet primera. Informes: calle Sedano, núm. 4. La Cervecera del Norte, S. A. SE NECESITA barman. Informes: Oficina de Colocación, núm 1.000. MATRIMONIO solo para Madrid, necesita sirvienta o señora, informada, atender hogar, trato familiar, buenas remuneraciones. sentarse: calle Fernán González, 18, 1.º. derecha Telf 205740 101.

### Compras y ventas

OCASION Vende måquinas usadas de escrt. bir sumar v calcular. procedentes de cambios por nuevas De la Vega Madrid 2 Burgos

OCASION Se venden 60 ventanas merálicas de 1,58 por 1,25 Informes Villarcayo 11 Tetéfono 205536

COM P R O tana vieja Avenida del Cid Telé fono 208239

SL VENDE balanza colgante y mesa comedor, seminuevas, precio económico. San Francisco, 72 entresuelo de.

VENDO perra perdiguera cazando Calle Lain Calvo, 23 bajo

SE VENDE aspirador económico. Teléfono: 202408

VENDO perra de caza Setter, toda prue-Alfonso X el Sabio, 18, bajo, Izqda. SE VENDE perro de caza, raza Setter. Ca-Santiago, núm. 1, 3.º, B.

Gamonal.

VENDO baterias de pollos primera y segunda edad. Jamesway o cambio por bateria de Cid gallinas, Razón: San Pedro. Telf. 201686 VENDO 400 pollas sels meses. Huelgas. Calle Reina Leonor, 1 José

Longo REMOLQUES de 6.500 Kgs. Talleres Luremo. Facilidades pago Alfareros, 45.

VENDO bateria Pramier. Calle Villarcayo, 12, 5.º, centro. VENDO perra de caza. Vidal Sáez. Villatoro.

dos y ocho meses. Te-léfono 200619.

VENDO cuna y silla niño. Doctor Albiñana, núm. 1, 1.º, A.

#### Enseñanzas

DOY clases primaria secretariado, i d lomas. Inglés, Francés. Llamar teléfono 208827

Obras Públicas Matemáticas Profesor expeciencia San Lesmes. 18. 2.º C

DOY clases taquigrafía, mecanografía Avenida Cid, 80, 2.º. Telėfono. 20 93 33. CLASES particulares a

domicilio. Latin - Francés - Letras. Licenciado. Telf. 206350. NATIVA da clases de

francés, diplomada Inglés, Alemán. Llamar: de 5 a 8 teléfono 200564.

#### **Fincas**

CONSTRUCCIO-NES «BU-BI» Venta pisos llave en mano y pisos en fase de construcción.. La mejor situación de calle Vitoria. Minima entrega inicial resto a convenir Grandes facilidades. Informes, Calle Vitoria, 175, 1.º, C.

VENTA de pisos y lonjas en Via de Empalme. Construcciones Serrano. CONSTRUCCIONES González Aionso Venta de viviendas llave en mano. Exentas Entrega total, 50.000 pesetas. resto diez años y locales comerciales Oficina calle Vitoria 115

VEN DO pabellón 1.900 metros cuadrados, con oficinas, viviendas almacen Situado carretera genera Madrid Irún propio cualquier negocio Informes teléfono 201312

VENDO piso Aparic o y Ruiz, 7 2.º Teléfono 204521

VENTA de viviendas subvencionadas Avenida Eladio Perlade portal número 4 (Capiscol). desde 230.000 Pts Cuaro habitaciones Construcciones Sánchez y Garcia.

> AGENCIA FIRO 3A Pisos locales alguileres rraspa sos Oficinas oria 59 Telétones 206748 205271

MASEGOSA Pisos pa. ra habitar y próxima VENDO perro de ca- entrega cuatro habita-za Calle Eras, núm 6 ciones exteriores soleadisimos Minima entrada Facilidades diez ARRANZ ACINAS esaños Informes calle Vitoria 142 y Avenida del 2.º Teléfono 80 209333

VENTA pisos econódesde 275.000 micos Ptas. Ferminados Carretera de Arcos zona Barriada Ferroviaria Autobús Pisones Informes: Inmobiliaria Galindo S A Melchor Prieto 16, 1.º Teléfono 209274 Ver obra tar-des de 3 e 7

PISO muy económico, se vende en Parque de San Francisco núm 3 VENDO perdigueros de Razón en bajo fábrica VENDO piso, bien soledo, por traslado zona Vadillos Bar Marci. Avenida del Cid

PRECIO coste, vendo directamente, dos pisos unidos, próximo estrenar, exentos contribución 90 por 100. Fachada frente mercado. Pla- VENDO nave indus-

din, terraza y sótano. Razón: Camposa. 14

VENDO piso exterior, 4 habitaciones, servicio completo cocina y terraza en calle Vitoria. núm 164 9.º, C Facilidades de pago. Informes: calle Valentin Jalón, núm 6 Teléfono:

POR traslado vendo p. so, 5 habitaciones, cale. facción y teléfon. Exento Informes: Pla za Logroño, 3 2º interior, derecha.

(OCASION! Vendo piso en General Mola dos habitaciones y cocina Teléfono: 201178

VENDO piso en Lain Calvo, 128 metros, biensoleado para cualquier industria Telf 201183

VENDO piso, nueva construcción. Facilida. des pago Razón: Romancero, 38, 1.º derecha Telf 200983

VENDO piso amplio. económico Razón: Hotel Moderno habitación

SE VENDE casa con dos pisos y huerta, en Contreras (Burgos). Informes: San Lesmes. núm 14. 2.9. derecha

VENDO piso cuatro habitaciones, agua caliente calefacción cen-11 tral Entrada y al mes Exento Calzadas. 5, 1.9 (2).

VENDO exterior, 5 ha-23 bitaciones calefacción. Razón: Vitoria, 181,

VENDO piso tres hazar bitaciones, a veinte me-tros Plaza Mayor. Cardenal Segura, 17, 3.º VENDO local 100 metros o cambio por piso. Informes esta Admi-

nistración VENDO local de 250 metros y casa, a 3.000 y 2.500 Ptas. metro. Te-

léfono 206855. VENTA piso Anselmo Salvà Informes: General Mola 16 3..º Val

OPORTUNIDAD de adquirir bar - pastelería, con vivienda y almacén, 250.000 pesetas traspaso y 4.500 renta «Espe-1 Azula Calle Lavaderos. 1. Informes: Cafeteria 62» Travesia Elizatxo 4 Irán

QUE NUESTROS pisos son los mejores? Preferimos que esto lo diga usted al visitarles terminados en la Avenida de Gamonal (frente Barriada Inmaculada) Ponce v Alonso

tá especializado en la construcción de vivien. das de protección oficial (Renta Limitada Subvencionadas y Gru po 1.0) de excelente ca tidad e inmejorable terminación Ofrecemos las mayores garantias y facilidades de pago Información y ventas Carretera de Logroño núm 15

VENDO tocal octave apropiado para deli neante pinturas fotografia etc Calle Trinas núm 10 Informes porteria

SE VENDE terreno propio para chalet, 600 m2.. céntrico. Razón esta Administración

SE VENDE chalet espacioso, con jardin y garaje, sitio céntrico. Razón esta Administración

z.a Cruzada Burgos trial, precio económico Razón: Carretera Lo- con facilidades: Telefo-groño 15, 1.º no 206316

# REVISTA DE PRENSA

DON TORCUATO FER- cauteloso y la extensión de más valor. La política eco- rídica que pide urgente re-NANDEZ MIRANDA bia llegado el pasado lunes mayores que el decreto de urgencia de ponerse en con- nadie cuya inocencia haya y era aguardado en el hotel Junio de 1966 y el reglamen- tacto con la realidad, que sido probada, a sufrir ninpor don José Antonio Girón, to de Febrero de 1948, que no basta manejar datos y gún tipo de perjuicio como La entrevista Fernández Mi- afortunadamente deroga. El magnitudes. Hay que haranda-Girón se prolongó, se- nuevo decreto deja las coranda-Girón se prolongó, se- nuevo decreto deja las co- blar con los empresarios, sa- que se probó su falta de gún nuestras noticias, du- sas prácticamente como es- ber cómo piensan; conocer culpabilidad. De no cumrante cerca de dos horas y taban. El establecimiento de de cerca la situación labo- plirse este requisito mínimo ha sido muy comentada en algunas novedades incita n los círculos políticos que se entrever, no sin cierto op-mueven estos días en La timismo, la existencia de Coruña. Una entrevista, por posibilidades, aunque éstas supuesto, importante. En en ningún momento quedan do a consejeros nacionales, procuradores en Cortes, personalidades políticas y representaciones diversas. Han lan relaciones laborales, pesido días de intensa activi- ro no se mete el bisturi padad. Igual ha ocurrido con ra solucionarlos, precisamen. los otros ministros. (Alberto te por esta cautela Delgado, en «Arriba»).

LAS CORTES DEL MA-NANA. «La Vanguardia Española». (Barcelona), 13 VIII-71. (Pág. 5). Edit. Los indicios, en estos mo-

mentos, apuntan a una legislatura que ni frene ni animo al Gobierno: una legislatura que simplemente siga, le obedezca, le secunde. Ni un paso más, ni un paso menos. Las disposiciones que van a regular las próximas elecciones pueden poner en manos del equipo gobernante la posibilidad bien real de desplazar de la representación familiar a los miembros más activos y popula-res que han llevado a las Cortes inquietudes y actitudes de la calle. Si estos «procuradores familiares», que han dado interés y sabor de popularidad a los debates en las comisiones, se ven des-plazados por nuevos «familiares» muy vinculados a la Administración resultará dificil que la próxima legislatura no caiga en los defectos que ha tenido la actual caracterizada por don Santiago Udina no hace musectores que le estimen y le animen a ir más allá, en un progreso natural y aconsejable? Dudoso nos parece. UN DECRETO CAUTELO-

SO. «Madrid». (Pág. 1) Coment. por Jesús Carni-

cho, por un aultraderechismo conservador, narcisista». por lo demás «desfasado por inactual e ineficaz». ¿Sería bueno para el Gobierno tener en la Cámara sectores que le frenen y carecer de

De un modo general se puede señalar el carácter)

ha- cuestiones que contempla, nómica tiene cada vez más ley no puede condenarse a días sucesivos, el señor Fer- claras en el decreto, y otras nández-Miranda ha recibi- necesitan un desarrollo más amplio. En el decreto se atisban los problemas fundamentales existentes en

> EMPACHO ESTADISTICO. «Pueblo». (Pág. 3). Coment por Indalo.

¿Cuándo vamos a dar a los indicadores el verdadero caracter que tienen? Los indicadores no nos ofrecen los condicionantes estructurales de ser meras referencias, sin incomprensible paradoja ju-

A INDUSTRIAS BUENAS...

**MEJORES IMPRESOS** 

Revistas, catálogos, folletos, memorias,

impresos comerciales, de propaganda,

ral, y no sólo el nivvel del salario medio.

versal» (Barcelona). 11-VIII-71. (Pág. 17), Comentario por Antonio Figue-

Un telegrama nos habla del escrito dirigido a los ministros de Trabajo y de Relaciones | Sindicales, por un grupo de trabajadores para que se cambie la legislación vigente a fin de que cuando un magistrado UN AVEZ MAS. «Ya». (Páconsidere injusto o improcedente un despido, el trabajador tenga siempre 'a posibilidad real de integrarse en su puesto anterior, en lugar de que la empresa pueque es lo decisivo. ¿Son im- da optar por readmitirlo o portantes? Si, algunos lo despedirle previa indemni-son mucho; otros no dejan zación». Estamos ante una

consecuencia del proceso en es indudable que se resiente la equidad y la justicia. ¿Cómo considerar equitati-EQUIDAD EN LA JUSTI- va, pues, una sentencia que CIA. «El Noticiero Uni- tras declarar que fueron injustamente despedidos, les condena en realidad a irse a la calle? ¿Dónde está el favor de la razón que les otorga legalmente la justicia? ¿Acaso en la indemnización a que tendrán deracho? Generalmente son cantidades que permiten sobrevivir durante unos meses pero. ¿y después?

gina 7). Edit.

Una vez más se han producido victimas en un derrumbamiento; esta vez en la Costa del Sol. En casos como el de Benalmádena v otros que le han precedido, son pocos los que piensan en incapacidades , técnicas. Son otras las causas en que se piensa: los materiales empleados, las precauciones olvidadas, los trámites que no se cumplieron, la inspección que dejó de hacerse Le que ocurre es que los muertos no recobrarán la vida con las sanciones que merecidamente recaigan sobre los culpables. Y prevenir importa más que castigar. Y alguien debió prever y prevenir y ni previó ni previno en el caso de Benalmádena.

SIN INTROMISIONES POLITICAS. Cualquier alianza militar que se solicite de nosotros ha de ser en pie de igualdad, lo que excluye cualquier clase de intromisiones en la política interior de los demás. Se esgrime no pocas veces, en sectores hostiles al Régimen, el intento de convertir el Mercado Común en un instrumento de coacción para obligarnos a variar nuestro sistema político. España, que no siente complejo de culpa alguno por su sistema político, ni en la O.T.A.N. ni fuera de la O.T.A.N. toleraría intromisiones en su coberania («El Alcázar»).

# CONVENIO SOBRE ORDENACION DE PRECIOS DE LA PRENSA

### El precio de los diarios será de cinco pesetas ejemplar

Madrid (Cifra). A par- a) El precio de los nú-tir de mañana y hasta el meros extraordinarios, enria, será de seis pesetas sa. ejemplar, si bien se establece que como mínimo, parto a domicilio de la hasta el 31 de Diciembre suscripción. de 1971, este precio máximo será de cinco pesetas.

Así lo determina una resolución de la Subsecretaria de Comercio que in-serta hoy el "Boletin Oficial del Estado".

Las empresas vendrán obligadas a declarar el precio que libremente establezcan en los siguientes

31 de Diciembre de 1972 tendiéndose por tales los -período de vigencia del que por su contenido, núconvenio de ordenación de mero de páginas o calidad precios para fijar el co- de impresión, se distingan rrespondiente a los de la claramente de los núme-Prensa diaria—, los pre- ros ordinarios. Los crite-cios máximos que podrán rios de aplicación prácti-alcanzar los números or- ca serán dados por la Di-dinarios de la Prensa dia- rección General de Pren-

b) El recargo por re-

c) El recargo por transportes de urgencia efectuado por medios no comprendidos en el régi-men de franqueo concer-tado, como avión, etc. Los ejemplares que hayan de ser vendidos con este re-cargo, llevarán un cajetin con el siguiente texto n con el siguiente texto u otro similar: "Recargo per transporte urgente... pesetas".

# BEGUM, EN MONACO



La Begum, viuda del difunto Aga Khan, acompañado por el célebre ballarín parisino Jacques Chazot, llega al casino de Montecarlo para asistir a una función de gala presidida por los Príncipes de Mónaco en favor de la Cruz Roja. (Telefoto CIFRA GRAFICA).

#### Offset - Tipografia - Fotograbado Presupuestos y encargos en PAPELERIA TAGRA San Pedro de Cardeña, 34 Viteria, 13 Telétono 207358 Apartado 46 Telefeno 202852 BURGOS TARRAMANANANANANANAN

TRABAJAMOS

CONFECCIONAMOS

de oficina, de obra, etc.

# Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207148 y delegación, Vitoria, 13) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad.

\_\_\_\_\_

PRECIO: 30 pesetas hasta diez palabras Cada palabra más, 2 pesetas

VENDO piso, cuatro habitaciones y servicios, nuevo, zona San Pedro de la Fuente. Facilidades pago. Informes Administración. VENDO o alquilo piso, calefacción y agua caliente central. Llamar de 2 a 4. 209769.

PISOS, vendo a preeios de ocasión, zona más sana de Burgos, a 6 Kms., ideales veraneo y fines de semana. Unica ocasión. General Mola, 29, 3.º.

SE VENDE piso. Avenida del Cid, 76, 4.º A.

VENDO lonja, excelente para bar, merendero. Avenida Cid, 90, 9.º. D.

### Ganados y aperos

TRILLADO RAS Aju-Trilladoras Ajuria del núm. 1 y R-80, to das ellas reparadas y con garantía de primera campaña, con eleva. de Félix Serrano Gareia. General Mola, 68. Haro (Logrofio).

NACAL, fabrica odos los tipos de sinfines para la elevación de grano Poligono Gamonal Celéfono 204972

VENDO cosechadora y macho. Tiburcio Llorente. Zarratón (Logroño). SE VENDEN tres ganados mulares Grijalba (Burgos).

VENDO vaca recién parida. Granja San Martín. Camino Villalón. José Ramírez.

SE VENDE cosechado ra Dania, modelo 1800, 4 metros corte, de una campaña, por na poderla atender. Razón: Julio Buezo. Calle Doña Berenguela, núm. 12. 3.º. C. Burgos.

EMPACADORA vendo, New Holland, número 69, por cesión negocio y alambre núm 12 Teléfono 20 Santo Domingo de la Calzada Buen

SE VENDEN dos vacas de segundo parto, dor / lanzapajas Ven- una recién parida y otra abocada a parir. en Pedrosa del Principe. Macario Bastián.

#### Huéspedes

CEDO habitación dos camas. sólo dormir Vitoria 58. 5.º, Izqda.

núm. 164, 1.º, A.

PARTICULAR pensión HALLAZGO pulsera secompleta, plan familiar. Calle Doña Berenguela, núm. 12, 9.º, B.

SE DAN camas a dormir, económico y céntrico. San Juan, número 17, 4.º, Dcha.

SE CEDE habitación dormir o con derecho cocina. Doña Berenguela, 12, C.

#### Muebles

SE VENDEN muebles por traslado. Teléfono:

### Pérdidas

HALLAZGO pendiente. Razón: Teléfono 201303

ter blanco, pintas ma-rrones, nombre Dik Servicio urgente a do-Gratificaré. Teléfono: micilio Teléfono 201986 205160 Ayala.

EXTRAVIO novillo ra-CEDO habitación dos za Tudanca, pardo, el camas, preferible dos pasado viernes Avisar: señoritas. Calle Vitoria. Agustín González. Pampliega. Telf. 9.

> ñora, día 11. Informes: Fuentecillas, 7. Teléfono 207211.

#### Televisores

TELEVISORES 19", último modelo extraplano UHF, licencia americana, con voltimetro y mesa, todo 16,000 pesetas Diez dias prueba sin compromiso Ventas a plazos Garantia ab soluta, seis meses. «Co. mercial Velo-Moto» Calera núm 10.

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente. Antenas Servicio técnico Marconi. Radio TV Caracas. Calzadas, 18. Teléfono 206528.

PERDIDA perro poin. REPARACION televi-

REPARACIONES garantizadas televisores magnetofones antenas colectivas Radic Podanca Avellanos 4 Teléfono 05652

### Traspasos

TRASPASO o vendo por no poder atender negocio en marcha de helados, revistas, juguetes y baratijas, renta económica. San Juan de Ortega, 19. Soler

TRASPASO fonda 22 camas cochera, cuadras, pajar, patio La más acreditada de la región. Económica Mucho trabajo. Goreti Herrera de Pisuerga (Palencia).

TRASPASO, por poder atenderlo, tienda de alimentación, muy bien situada y surtida. Informarse de condiciones: Tif. 201852.

SE VENDE o tras. pasa Bar - Mesón con un gran sótano. Se aseguran de 30,000 a 40,000 Ptas semanales. Informes: de 9 a 2 y de 4 a 8. Telf. 209860.

#### Varios

LOS CLIENTES que aún no hayan retirado su aparato de Radio o TV. del taller de Inválidos Civiles, Puebla, 21. podrán hacerlo en Puebla, 2, Taller Ortega. Teléfono 202420

FOTOGRABADOS. Confección rapida FALLERES GRA FICOS Diarie de Burgos Precios ventajosos - Calle San Pedro Carde ña 34 Tet 207358 / Papeleria Tagra Vitoria 13 teléfono 102852

SEGURO obligatorio de accidentes de tra-bajo. Mutua Patronal. Espolón, 20. Burgos.

ASPIRADORAS Valet y todas las marcas Taladros. Lijadoras. Reparaciones. Teléfono: 200509.

POR su lana usada le entregamos un Flex Colchoneria Enrique. San Juan de Ortega 20 Capiscol

PISOS acuchillados, barnizados, «Limpiezas Pulidor». Lain Calvo, 7. Teléfono 203699

> IMPRESOS comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda etc TALLERES GRA-FICOS «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardeña 34 Teléfono 207358 v Papelería Tagra calle Vitoria 13 Teléfono 202852

Nuestros teléfonos: Redacción 201280 Admón 207148 49

# DOMINGO DE PISCINAS

EL PUENTE SOBRE EL DIRECTO

Hace mucho tiempo que se iniciaron las obras del puente sobre la línea del ferrocarril directo Madrid-Bur-gos que había de unir los dos polígonos, el industrial y el residencial de nuestra villa que al mismo tiempo había de servir para la desviación de la carretera Zaragoza a La Cadena.

hace tiempo También esas obras quedaron suspendidas, dándose suelta a las más variadas versiones, respecto a las causas de sus-gensión y mientras el ansiado momento, tanto de unión de los dos polígonos como de la desviación de mentada carretera y con ello la descongestión del temido cruce, no llegaba.

Parece ser, según nuestras noticias, que por el Ministe-rio de Obras Públicas se han sacado a subasta las obras de citado puente que tam- al igual que el resto de los bién han sido adjudicadas, años que van transcurridos teniendo que demolerse par-te de la obra construída para hacerla en debida forma, recuerdo e incluso hacemos de conformidad al proyecto ministerial e incluso se ha hjado un plazo, según los rumores que hasta nosotros han una cofradía más. llegado, la fecha del mes de Diciembre próximo, pero estas obras no pueden dar comienzo hasta tanto no autorice las mismas la RENFE, oosa que es de esperar autorice, pero el papeleo burocrático puede retrasar la fecha del comienzo de las obras v consiguientemente la de terminación de las mismas

Urge el comienzo de estas obras para que se pue-dan hacer las obras de hormigonado dentro del buen tiempo, pues una vez que se presenten los hielos ha-brá que suspenderlas hasta la primavera y a juzgar por el retraso en el comienzo, es de esperar que dentro de la fecha prevista por el Ministerio, no se podrá terminar ol puente que constituye la pesadilla de las industrias instaladas en el polígono industrial por su dificultad de comunicación con el residencial ya que para ello es preelso dar una vuelta enorme atravesando la zona Sur de nuestra villa lo que indudablemente y debido al exceso de circulación ha de acarrear retrasos innecesarios en la comunicación, cuando si el puente estuviese terminado se produciría un gran ahorro de kilometraje

Cuando se inaugure este puente, cuya fecha se puede calcular al menos a mediados del próximo año, a esa ventaja de comunicación de pougonos se unit desviación de la carretera Zaragoza a Portugal y la descongestión del cruce de La Cadena, pues la actual carretera quedará tan sólo para servicio del polígono in-dustrial en lo que respecta a Aranda y al-Norte de la Pe-

# LA FESTIVIDAD DE LA PARROQUIA DE SANTA MARIA

La festividad de la Asunción de Nuestra Señora, titular de la parroquia del mismo nombre, la principal de nuestra villa, se ha celebrado con la natural so-lemnidad.

Tras la novena, organiza-da por la cofradía adscrita, hubo solemnes vísperas en la tarde del sábado a lo que siguió durante la noche el toque de campanas, que por tradición se conserva desde muchísimos años.

Durante el día de la fiesta principal, en la parroquia se

una lástima que este completa. grandioso monumento por su fomento y publicidad, como si pretendiésemos que nadie lo viese y lo admirase, esperando que algún día la autoridad se percatará de la Portugal a su paso por Aran-riqueza de los monumentos cartel anunciador. da, descongestionando el cruque Aranda encierra, muy Aunque los dai de carreteras situado en superiores en calidad y hasta en número que los que poseen otras localidades que in-

#### LA FESTIVIDAD DE SAN ROQUE

cluso viven del turismo.

De gran tradición también era la cofradía de San Roque que hace unos años por circunstancias que ya conocen nuestros lectores desapareció como tal cofradía, pero que en estas fechas nos recuerda su simpatía y entusiasmo

A aquella cofradía, hoy, desde su desaparición como tal cofradía, dedicamos un votos por su pronto reinte-gro entre las festividades de nuestra villa al menos como

#### SIGUEN LOS INCENDIOS

Si en días anteriores hemos dado cuenta de sendos incendios ocurridos en localidades de la comarca, hoy debemos de hacerlo de dos habidos en nuestra población o en sus inmediaciones:

El primero de los incendios a que nos referimos tuvo lugar en unas eras en el pago de San Pedro, propiedad de don Luis Alvarez Velasco, incendio que ocurrió sobre las cuatro de la madrugada del domingo, prendiendo en unas tres mil pacas de paja, iniciándose la combustiór por causas que

se desconocen. Intervinieron los bomberos de nuestra villa y tras ím-probos trabajos. lograron apagarle, pero por la tarde, sin duda algún rescoldo se reanimó v surgió nuevamen-

celebraron solemnes actos re-ligiosos. te el fuego y ya en esta ocasión su extinción fue

El segundo de los incenmotivo turístico por extra- dios se produje en torno a ños, mientras que por los un cartel anunciador situado propios no se considera co- al lado de la carretera genemo debiera, sin hacer nada ral a unos 500 metros de una gasolinera existente al comienzo del polígono residen-cial y en dirección a Madrid, quemándose la hierba seca de sus inmediaciones y el

Aunque los daños han sido mínimos en estos incendios, se precisa extremar todas las precauciones en esta temporada estival en razón que la sequedad de hierbas, rastrojeras, montes y mieses, son fáciles combustibles para cualquier incendio que se produzca por pequeñas que sean las causas que lo originen

#### DOMINGO DE PISCINAS

Así se puede llamar el do-mingo último, pues debido intenso calor que hizo y también el lunes, pudiéndoe calificar estos dos días entre los más calurosos del verano, la gente aprovechando la festividad del domingo invadió las piscinas existen-

En verdad que apetecía el agua el domingo y también lunes, aunque en este día circunstancia de ser laborable, el baño era privativo de los veraneantes que, por cierto, son bastante numero-SOS.

FARMACIA DE GUARDIA

Bastante público en Anduva para presenciar el primer mera Regional vizcaina. partido amistoso de la temporada, en el que el Miranpresentación. dés hacia su Calor, mucho calor y terreno en regulares condiciones. No acudieron a la cita los mirandesistas Nano, enfermo; Zabalza y Olleta. Este último, aunque se ha dado como fichado por el Mirandés.

jugó por la mañana en Pam-

#### ALINEACIONES INICIALES

plona con el Osasuna.

Santuchu, de Bilbao. -Peña, Melchor, Tejado Abásolo, Velasco, Cormen, Javi, Sierra, Bilbao, Peri y Del Rio. En la segunda parte se efectuaron varios cambios

Mirandés. - León, Baro-Arroyabe, Dominguez, Aranguren, Kaito, Piñuela, Magaña, Pérez Navares. Sanz Lafuente. En la primera parte se retira lesionado Pérez Navares, saliendo en su puesto el juvenil Muñoz, que tendría una gran actuación En el segundo tiempo fueron saliendo el resto de jugadores fichados, o a prueba, en-

tre ellos dos porteros. El encuentro ha tenido momentos brillantes y otros de verdadero aburrimiento, ya que los jugadores acusaban el fuerte calor y la falta de la suficiente preparación, que se notó mucho más en el equipo vasco, que en el segundo tiempo se vino abajo, después de hacer cosas muy buenas en el primero De to-Mira, Plaza del Caudillo, das las formas, creemos que número 13. el Santuchu será uno de los

equipos punteros de la Pri- Federico Trillo-Figueroa

EL MIRANDES VENCIO POR

TRES GOLES A UNO AI SANTUCHU

El Mirandés estuvo bien en la defensa, con dos laterales improvisados, regular en la media y mal en el ataque, que nejcró muchísimo en la segunda parte Gustó mucho Sanz, que demostró tener una visión poce común del jue-Magaña también estuvo bien evidenciando estar más en juego que en la pasada temporada Bien también Aranguren y Dominguez, asi como Eguiluz, Compostizo y Vázquez. De Muñoz, el juve-nil procedente del I. T. I,hizo un gran partido. En cuanto a Arroyabe, Kaito, Baroja, Lopetegui, etc., excusamos hacer un juicio, pues ya sabemos todos que se puede confiar en su clase. En cambio, no le vimos nada de par-Moya ticular al extreme -creemos que asi se llamaque jugó con el número quince. Claro que un partido y amistoso no es suficiente para enjuiciar a un jugador

La impresión general de temporada y la inclusión de Sanz, Domínguez, Aranguren. Eguiluz, Muñoz, Compostizo, Vázquez y Olleta, el Mirandés puede formar un equipo de cubrir el puesto de portero, que creemos se conseguirá en breve. Hay fuerza creativa "Deóbriga" y clase en los hombres con que cuenta Nemes Esparza y además, la suficiente veterania como para poder mira el porvenir cor cierto opti mismo Esperemos ver más veces al equipo para poder confirmar nuestras esperan-

Volviend, al partido, dire mos que en el primer tiem-po el Santuchu dio mucho trabajo a ias lineas zagueras mirandesas, pues sus delan teros crearon varias situaciones de gol Mientras la de fensa vasca se mostraba resolutiva y el primer gol vendría por una jugada inocente, en la que el defensa de recho forastero detuvo la pe lota con las manos dentro del área Era el minuto diez y Kaito de fuerte disparo marcaba el primer gel al transformar el penalty correspondiente Nueve minutos después empataba el Santuchu, en preciosa jugada No sabemos quien marcó el gol. debido a que los jugadores bilbainos salieron sin numeración. Con empate a un gol terminó el primer tiempo

En la segunda parte el Mirandés juega mucho mejor y las situaciones de peligro an-te el marco del Santuchu, se suceden continuamente y en una de ellas, se forma un barullo, que resuelve Piñuela marcando el segundo tanto local Minutos después Compostizo realizaba una gran jugada con pase a Magaña que remata imparable a la red dejando el marcador en el tres a uno definitivo Ar-bitró sin complicaciones, el colegiado local señor Aldea

Moneo-Gómez I TROFEO DE FUTBOL INFANTIL "XX ANIVER SARIO DEOBRIGA"

Las gestiones realizadas, han cristalizado ya y podemos adelantar que durante nuestras fiestas patronales la Sociedad Recreativa Deóbriga que celebra su XX Aniversario, pondrá en marcha el I Torneo Triangular de Fútbol Infantil, con la part! cipación de los equipos del Real Madrid C de F. Atlético de Bilbao y Deóbriga

El Comité Ejecutivo de es te Torneo está formado por don Juan Soriano Molinero don Victoriano Aguirrebeña Alonso y don Juan Carmelo Peláez Tutor, que a su vez han nombrado el siguiente

Presidente, Excino, Sr don

Vázquez, gobernador civil de la provincia; vicepresidente, Iltmo. Sr. don Isaac Rubio Blanco, alcalde - presidente del Exemo. Ayuntamiento de Miranda de Ebro, Miembros: don José María Pérez de Lema, capitán general de la VI Región militar; don Rafael Miranda Barredo, goberna-dor militar de la Provincia; don Pedro Carazo Carnicero presidente de la Exema. Diputación Provincial; don José Serrato Fernández, sidente de la Caja de Recluta; don Rafael Vadillo Dudelegado provincial de ro, Educación Física y Deportes; don Ricardo Visiers Pérez, militar de la comandante Plaza; don Germán Guerra Villahizán, capitán de la Guardia Civil; don Fausto López del Olmo, comisario Policia de Miranda de de Ebro: don Rafael Fernández España, teniente de alcalde presidente de la Comisión de Festejos; don Blas Larrégola Salazar. delegado local de los aficionados es que, con la Educación Física y Deportes; base del equipo de la pasada don Arturo Marín González. delegado local de Juventudes; don Santiago Bernabéu de presidente del Real Yeste, Madrid C. de F.; don Félix Oraá San Martín, presidente de campanillas, a falta soto del Atlético de Bilbao; don Alberto Tamayo García, presidente de la Sociedad Re-

#### EL DOMINGO EN MIPANDA

Otro hermoso domingo, que fue aprovechado al máximo, para disfrutar de aire y sol, siendo numerosas las excursiones que partieron a distintos puntos del litoral cantábrico Los que se quedaron, tuvieron la compensación de la playa, que ofrecia un impresionante aspecto abarrotada de pañistas, Evidentemente hay que pensa: en una pronta ampliación porque ya resulta pe queña para las necesidades

de la ciudad Por a tarde pese al calor a la gran cantidad de público que se ausente de la poblacce el Estadio Municipal de Anduva, registro una buena entrada, para presenciar el primer partido amistoso de la temporada. que comentamos en est, misma crónica

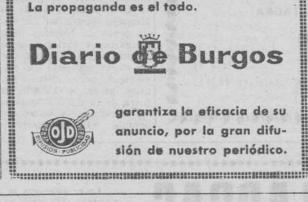
Al alardece: una delicus: brisa amainó los rigores del calor terminando la jornada con enorme animación jAh! Se nos olvidaba decir que el día se distinguió tambión cor las aumerosas bodas que se celebraron NOTICIAS CORTAS

El Poligono Residencial de Anduva está quedando francamente bien con ampiess avenidas que en un futue

próximo formarán una de las -Es equipo infantis de Deobriga tuvo fuerte entre

ranifer to en Pefasa para lener el equipo a punto parà el cróximo e importante tornea triaungular en el que part espará

En el programa de testejos de las fiestas patronales tendremos una importante noveded; Exhibición de salimportante tos de caraçaidistas militares.





# COLONIA INFANTIL PEDREÑA

OBRA SOCIAL DE LA

# DE AHORROS DEL CIRCULO



Grupo de niñas de las Escuelas del Círculo Católico de esta capital, que han salido para asistir al cuarto turno de la Colonia Infantil Maritima de Pedreña (Santander) de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, donde pasarán comité de honor: quince días disfrutando del magnifico clima del litoral cantábrico.

Presidente, Exc



# El Torpedo de Moscú se enfrentará mañana Vuelta ciclista BRILLANTE ACTUACION con el Español, en partido amistoso

# En fechas posteriores lo hará con el Coruña y el Santander

peonato de Liga», ha dicho Ayuntamiento. el entrenador del Torpedo, El partido d de Moscú, Valentín Ivanov. a la llegada del equipo mosel miércoles, por la noche, a las 8,45 jugará un partido amistoso contra el Español, para trasladarse después a La Coruña y jugar contra el

do, de Moscú, ha llegado ponderá al trofeo Fenosa. El por via aérea, mediada la domingo, en el autocar pritarde, en viaje de Moscú a Bruselas y de la capital belga a Barcelona. Componen del Torpedo se trasladarán la misma 17 jugadores y co- a la ciudad cántabra, donde mo acompañantes el presi-dente de la legación, Pablo ción en el Ayuntamiento, a Chigrin, el manager Víctor las siete de la tarde. El lu-Maslov, el entrenador Va- nes, a las seis, se enfrentará lentin Ivanov, el intérprete el vencedor del partido Gor-Spitzel, el directivo Komienski y el masajista Mi-

Poco después de su llegada al hotel barcel o n é s, donde se hospedarán, los miembros de la delegación soviética tomaron un refrigerio, ya que habían salido a primera hora de la mañana, de Moscú, y aún no habian comido nada. Mañana, por la mañana, a las nueve, entrenarán en el campo del Español y a primera hora de la tarde serán obse-quiados por la Junta direc-tiva del club barcelonés con una comida.

«No puedo adelantar, todavía la alineación, manifestó Ivanov. Lo haré ma-ñana, después del entrena-miento. Y añadió: Jugames contra el Español, le conocemos y sabemos que es un dificil adversario que nos empató en casa. Queremos ahora el desquite y puede favorecernos el que nuestro equipo esté más rodado».

PROGRAMA DEL «TORPEDO», DE MOSCU Barcelona (Alfil) .-

Torpedo está en plena forma Moscú, que jugará tres par- que se habrá jugado el do- de campeón de la Liga esy confio en obtener resulta- tidos en España, contra el mingo, en la final del primer dos favorables en nuestros Español, el Coruña y el San- trofeo Principe de España. partidos en España, tenien- tander, será objeto de una Posteriormente, a las 10,45 do en cuenta que aqui aún recepción, a la una de la de la noche, saldrán en el no ha comenzado el cam- tarde de mañana, en el expreso, en coche cama, ha-

se jugará el miércopañol les, a las 20,45; el jueves por de la noche, en el vuelo Macovita a esta ciudad, donde la tarde, el equipo mosco- drid-Barcelona. Después de vita saldrá en avión para La Coruña, via Madrid-Santiago. En la capital gallega se alojará en el hotel Atlántico. El partido contra el Coruña titular de la capital gallega. tendrá lugar el sábado a las. La expedición del Torpe- ocho de la noche y corresvado del Santander, los componentes de la expedición

cia Madrid, donde el martes El partido contra el Es- iniciarán el viaje de regreso, por vía aérea, a las ocho pernoctar en Barcelona, continuarán viaje hacia Moscú,

# DE EUROPA

Valencia (Alfil).- El Valencia, después de su poco afortunada actuación en el torneo «Costa del Sol», donde quedó en cuarto lugar al perder sus dos partidos, se dispone a afrontar, esta semana, su presentación en la Copa de Europa de clubs

Barcelona (Alfil) .- « El cquipo soviético, Torpedo, de nik, de Polonia-Santander, campeones, en su condición pañola.

El próximo jueves, día 19, a las 10,45 de la noche, se enfrentará la Unión Sportive Luxemburg, campeón de la Liga del Gran Ducado, partido éste que tiene carácter preliminar a las eliminatorias de los dieciseisavos de final de la competición eu-

El Valencia, en el caso de también en avión, el miér- que resuelva esta eliminatoria favorablemente, se enfrentaria en la segunda al EL VALENCIA SE PRE- campeón de Yugoslavis, PARA PARA LA COPA Hajduk de Split Este encuentro ha despertado inte-rés en Valencia

> Sin embargo, estos resultados adversos obtenidos en Málaga, ante el Estrella Roja, de Belgrado, y el Panathinaikos, han enfriado un poco el ambiente, aunque cabe pensar que de aqui al jueves los aficionados valencianos responderán favorablemente, pues siempre el Valencia, en sus confrontaciones oficiales ha dado un gran resultado y el público se ha volcado en su favor.

> El equipo luxemburgués tiene anunciada su llegada a Valencia el próximo miércoles, por la tarde, pero no se tiene noticia de que haya solicitado realizar ningún entrenamiento en el estadio Luis Casanova

#### FALLECE EL EX-GUAR-DAMETA LOPEZ

Valencia (Alfil).- Ha fallecido en esta capital, de manera inesperada, Cesáreo López, guardameta que fue del Real Gijón, Málaga y posteriormente del Valencia con cuyas actuaciones en este equipo se retiró del fút-

#### «V TROFEO SAN ROQUE»

Betanzos, La Coruña (Al-fil).— El Coruña se adjudi-có el «V Trofeo San Roque», donado por el ministro de Información y Turismo al vencer por dos a uno al Compostela.

El partido resultó entretenido y tuvo mucha emoción, como consecuencia de lo incierto del resultado.

En las filas coruñesas se alinearon muchos jugadores procedentes de cuadros modestos de La Coruña y Be-

# a Toledo

fue ganada por Tomás Nistal

Toledo (Alfil), - Tomás Nistal ha vencido hoy en la cuarta etapa de la Vuelta ciclista a Toledo, disputada sobre un recorrido de 147 kilómetros entre Toledo-Illescas - Móstoles valcarnero - Ille cas

Nistal se impuso al "sprint" en un tiempo de 4 horas, 34 minutos. Tras él cruzaron la linea de llegada Hernández, Aguilar, Viejo, López Carril y Esparza, y el pelotón.

La clasificación general, después de la etapa de hoy, queda establecida así:

1, José Luis Viejo, 13-30-51; 2, Charles Genthon, mismo tiempo; 3, José Luis Labarta, 13-31-31; 4, Jorge Ferrer, 13-31-35; 5, Ramón Medina, mismo tiempo; 6, Juan Francisco Bartolomé, 13-31 40; 7, Jesús López Carril, 13 32 29.

En el premio de la montaña figura primero Viejo. con 31 puntos, seguido de Blanco, con 18 y Huelamo, con 17.

El francés Crarles Genthon encabeza la clasificación de metas volantes, se guido de López Carril y Maestre, los tres con siete puntos.

Por equipos, el primero es La Carera-Bahamontes, con 40-36-59; segundo, Centro Deportes Barcelona, 40-37-43, y tercero, Werner, con 40-43-34.

# DE ESQUIADORES La etapa de ayer ESPAÑOLES, EN SANTIAGO DE CHILE

Santiago de Chile (Alfil). El esquiador español Francisco Fernández Ochoa confirmó ayer su buena forma al ganar la copa «Municipalidad de las Condes», prueba que constaba de dos mangas de slalom gigante, disputadas en las pistas del centro de deportes de invierno de Farellones, situado a 50 kilómetros al Este de Santiago, en la cordillera de los Andes.

Con esta prueba finalizó la temporada internacional de esqui de Chile, en la que también participaron, en competiciones anteriores, los equipos olímpicos de Austria, Alemania federal Suiza, Italia y Francia, que se preparan para la olimpiada blanca de Sapporo.

También el español Aurelio García, que ganó la primera manga con 1 minuto, 18 segundos 98/100, fue descalificado en la segunda, en la que tuvo particular mala

La competición fue presenciada por el presidente de la República.

Francisco Fernández Ochoa obtuvo el pasado fin de semana el trofeo «El kandahar de los Andes», ca-tegoría de bronce, detrás de los austríacos David Zwilling y Luidl, que ganaron los de oro y plata, respectivamente. Esta prueba, la más importante de la temporada internacional de esqui de Chile, se disputó en

# Treinta penaltys en un partido!

El tiempo reglamentario había terminado con empate a cero

Ayamonte (Huelva) (Al- El insólito caso se ha da-fil).—Treinta penaltys han do en la ciudad portugue-sido lanzados para dilucidar sa de Castro Mira, cercana el resultado de un partido a la localidad fronteriza de internacional de fútbol, des Villarreal de San Antopués de haber finalizado el tiempo reglamentario y la prórroga del mismo, persis tiendo el inicial empate a



nio, a la que acudió à jugar un amistoso internacional un equipo juvenil de Ayamon te para enfrentarse al O Lusitano de Villarreal, Por pri mera vez se recurrió a tres series de penaltys por cada equipo para resolver el par-tido ante la decisión del ár bitro y los capitanes de am bos onces de que no fuera la moneda la que decidiera el ganador.

Finalizó el tiempo reglamentario con empate a cero, persistiendo el empate tras una prórroga de media hora. Se iniciaron las series de penaltys. Por fin, justo en el penalty número 30, el equipo portugués logró deshacer la igualada, proclamándose vencedor del exhaustivo encuentro. VICTORIA DEL

#### MOSCARDO

Madrid (Alfil). — En el estadio Vallehermoso se celebró esta noche el cuarto partido correspondiente al IV Trofeo Vallehermoso entre los con-juntos del C. D. Moscardó y el Getafe, que finalizó con la victoria del primero por cuatro goles a ce-

#### TORNEO LAS PALMAS DE GRAN CANARIA

Las Palmas (Alfil). Se ha jugado esta noche en el estadio Insular el se-gundo encuentro del torgundo encuentro del con-neo de Las Palmas de Gran Canaria, enfrentán-dose el conjunto belga Royal Beershot y el Belenenses de Lisboa. Finalizó con el resultado de dos goles a uno favorable al equipo portugués.

#### TROFEO VALLECAS

Madrid (Alfil). — El Gornik Zabrze de Polonia por vía aérea y el Boavista de Oporto por carretera, han llegado hoy a Madrid, donde en unión del Rayo Vallecano dispu-tarán los días 17, 18 y 20 próximos el primer trofeo erganizado por el club madrileño en el estadio de

# Diario de Burgos

Se vende en:

MADRID Kiosco Cibeles BILBAO C/ Elcano núm. 35 VALLADOLID Platerias, 21 LOGRONO Kiosco La Rosaleda y E. Paracuellos-Muro del Carmen 9

# FOTOGRABA

# ENTREGA DE TRABAJOS EN EL DIA

PRECIOS Y CALIDADES SIN COMPETENCIA

Servicio especial para IMPRENTAS Y AGENCIAS DE PUBLICIDAD: Llame a nuestro teléfono 2073-58 y le recogerán los originales en su domicilio

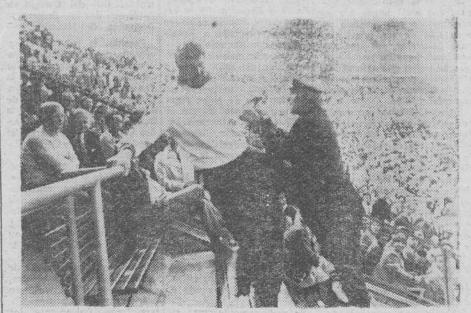
Tombién puede hocor directomente sus encargas en Calleres Gráficos Diario de Burgos.

San Pedro Cordeño, 34

o én

Papelería Cagra - Vitorio número 13

# INCIDENTES LEVES



Helsinki (Finlandia),- Un atleta aleman rechaza al policia finlandés que intentó expulsarle fuera de las gradas, junto con dos compañeros más, ya que este no es el lugar apropiado para los participantes.— (Telefoto «Cif·s Gráfica»)

# El Burgos hizo más goles que el Valladolid pero perdió, por dos tantos a uno

Así comenzó el domingo el «Trofeo Federación»

para el conjunto local, la Se- tra Requejo gunda División.

te 15 de Agosto en que am- taz a la clasificación definiti-bos conjuntos se enfrentaron va del "Torneo Federación" para disputar el primer parlido del "Torneo Federación", con participación de los tres Clubs de la Oeste ascendidos maturo juzgarle por lo que de categoria: los dos citados se vio hacer en el campo vala Cultural y Deportiva

De todas formas, el enquentro inicial fue interesante, porque el Real Valladolid puso toda la carne en el asador para ganar al Burgos, mientras éste, jugando su partido, a escaso gas, sin entregarse a fondo, cuidaba más principalmente de que sus hombres no tuvieran ningún revés físico que de obtener a toda costa un triunfo que, en definitiva, pudiera llevar consigo algún revés como el de Aramburuzabala en el reciente partido amistoso de Salamanca.

Es sabido, de siempre, que los equipos de inferior categoria redoblan sus esfuerzos para ponerse a tono con el contricante, pretendiendo demostrar ante sus seguidores que están capacitados pa-ra mayores empresas. Y así planteó el Valladolid su partido con el Burgos, un Burgos que, desde luego, repeti-mos, no se empleó a fondo sino que, por el contrario, opuso al mayor entusiasmo de sus enemigos una clase más acusada, sin desmelenarse en ningún momento. Mariano Moreno viene utilizando estos partidos de pre temporada para calibrar adecuadamente a los hombres de que dispone, extremando su euidado en todos los órdenes para que estén a punto, sin pasarse ni quedarse, para el momento esencial, es decir, para el 5 de Septiembre. Y. por eso, el juego que emplea el Burgos es más parsimonioso, más espectacular pero sin extremar el mordiente, en evitación de cualquier desaguisado y con vistas a un futuro inmediato, al que ya va acercándose y ante el cual el "mister" observa qué es lo Raul, Gómez; Capón, Ederra; que precisa con mayor urgencia y cuál puede ser el rendimiento más positivo de gunda parte, Solana sustituyo oada uno de sus jugadores, para concretar, en momento oportuno, aquellos puestos en los que habrá que reforzar la alineación y aquellos lugares que cada jugador ha de ocupar como titular

En ese terreno las cosas, nos pareció que el Burgos del domingo no es, ni con mucho, el verdadero Burgos que ha afrontar la Primera División. Por esas razones y porque algunos de sus hombres -- pongamos por caso Quirós y Jacquet- que todavía no han encajado exactamente en el tablero de la tónica que el equipo castellano ha de ofrecer en Primera División. Con todo fuerza es desir que en la segunda parte del partido del domingo hizo notar su claro superioridad de clase frente al Valladolid y, además, que no carece de potencia ofensiva.

Se nos dirá: ¿entonces, cá-

Valladolid (Servicio espe- mo perdió? Pues bien senci- que se encontraba en franco dolid se entregó denodada-cial de DIARIO DE BUR- llo. Primero por aquellas cir- "offside" consigue el dos-ce- mente y el Burgos, que me-GOS). — Había verdadera cunstancias especiales enun- ro y mediada la segunda par- reció mejor resultado y acuexpectación por ver cómo era ciadas y, después, porque el te, Alcorta, que acababa de só neta superioridad técnica, el Burgos recién ascendido a árbitro, Sr. Balsa, no le per- salir, aprovecha que el ba- cumplió el objetivo de sejuir Primera División. Y también mitió que ganara, anulando per contrastar, ante tan ca- dos goles legalmente conselificado contrincante, la va- guidos por Requejo y Alcor-lia del Real Valladolid, ante ta y dejando de señalar un la incégnita que representa, claro penalty cometido con-Pero, en definitiva, lo más importante, que No se tradujo, cierto, en era "quemar horas de entre-un gran contingente público namiento", fue el objetivo tal expectación, pero ello ha- cumplido por los dos equipos, brá que achacarlo, principal-siquiera el Valladolid se mente, al sofocante calor, au-apuntara, en el marcador, un ténticamente canicular, de es- triunfo muy valioso con vis-

¿Quiere esto decir que el Burgos defraudará? A nuestro juicio, no. Es muy prellisoletano, pero es que, ade-más, aún quedan varias etapas de preparación y también, según es notorio, algunos refuerzos que no tardarán en llegar. Para nosutros el Burgos fue un buen equipo frente al cual el Valladolid se desmelenó, cosa que no precisaba el conjunto de la capital de Castilla. De forma que, atendidos todos esos factores, ni el triunfo ni la derrota significan mucho, sino las consecuencias que los dirigentes y técnicos deduzcan de cada partido, cosa que, sin duda alguna, habrán hecho Mariano Moreno y sus directivos. Nada más

Y vayamos ahora a los pormenores del encuentro.

Tuvo éste el prolegómeno de la ofrenda por el Burgos, al Valladolid, de una placa conmemorativa del ascenso a Primera y, de otra parte, el que hubiera saque de honor a cargo del Sr. Perrote que viene prestando sus servicios como homenaje al Club hace 47 años y al que se tribató emocionada y calurosa sva-

Y, después, comenzó el partido, a las órdenes del colegiado señor Balsa, cuya actuación fue francamente de-

A sus ordenes, los equipos alinearon, inicialmente,

Real Valladolid. -Llacer; Salvi, Docal, Pérez Garcia; Endériz, Berrocal; Astrain, Usandizaga, Alvarez, Lizarralde y Fede. En la segunda parte, Sánchez sustituyó a Llácer, Barrozábal a Berrocal; Segura a Endériz; Lorenzo a Usandiaga, Cardeñosa a Lizarralde y Delio a Fede.

Burgos - Bilbao; Astorga, a Bilbao, Iturricha a Arráiz Alcorta a Requejo

A los ocho minutos un tiro de Jacquet salió fuera, a cambio de lo cual poco más tarde Ederra despejaba un peligroso tiro de golpe fran-co a la puerta del Burgos. A los 28 minutos, Alvarez inaugura el marcador aprovechando una indecisión de la defensa burgalesa a la salida de un corner.

Después presiona et Burgos y a los 39 minutos Requejo es objeto de un clari simo penalty que el árbitro no schala. Poco más tarde, Olalde falla un gol por querer colocar demasiado la pelota y un minuto después Requejo, aprovechando un débil rechace contrario, empata, pero el árbitro anula el

Ya en la segunda parte, en

lon se le escapa al portero local y acorta distancias, pero también el árbitro anula el tanto, entre la chacota de los propios espectadores. Sin embargo, a los 28 minutos, el mismo Alcorta establece el definitivo dos-uno con que concluiría el partido.

Y eso fue todo, en el encuentro inaugural del "Tor-

en su "rodadura" con vistas a

Esperemos que su puesta a

Lo deseamos de todo cora-

la Primera División

punto sea rapida realidad u que se cubran los lunares que en el "once" se acusan todavía.

zón, porque sabemos que el Burgos es más, mucho más, de lo que demostró en la tarde de este caliginoso día de Federación": el Valla- la Virgen de Agosto.

## 3 SENSACIONALES **VIAJES A MUNICH**

ORGANIZADOS CON MOTIVO DE LAS FIESTAS TRADICIONALES DE LA «FERIA DE LA CERVEZA»

Itinerario 1.- MUNICH

5 días. Viaje en avión reactor. Salidas de Bilbao

y de Madrid, el 27 de Septiembre.

Itinerario 2.— MUNICH, VIENA Y BUDAPEST
10 días. Viaje en avión reactor. Salidas de Bilbao
y Madrid el 27 de Septiembre

Itinerario 3.- COSTA AZUL, TIROL, MUNICH Y SUIZA

15 días. Viaje en autopullman de lujo. Salida de San Sebastián: 22 de Septiembre. Informes e inscripciones, en

SU AGENCIA DE VIAJES Organizado por la Agencia de Viajes - Grupo A **BOLOS** 

# Dionisio Saiz y Ramón Novales, campeones en la modalidad de "Tres tablones"

## En «Pasabolo» se proclamó vencedor José Callejo

Como ya anunciábamos el Burgalesa, con 153 bolos. ábado pasado, el domingo Sextos, Enrique Ulibarri y sábado pasado, el domingo tuvieron lugar, en las localidades de Trespaderne y Espinosa de los Monteros, sendos campeonatos nacionales de bolos, en las modalidades de «tres tablones» «pasabolo».

En Trespaderne se proclamaron campeones la pareja formada por Dionisio Saiz y Ramón Novales, pertenecientes a la Federación Alavesa; en segundo lugar se clasificaron Antón Martínez y Agustín López, pertenecientes a la Federación Burgalesa.

El resultado final en sus ocho primeros puestos fue el siguiente:

Campeones, Dionisio Salz y Ramón Novales, de la Federación Alavesa, con 267

Subcampeones, Antón Martínez y Agustín López, de la Federación Burgalesa, con 263 bolos.

Terceros, Angel Torres y Alfredo Rebolleda, de la Federación Alavesa, con 195

Cuartos, Carlos Zonilla y ración Burgalesa, con 194 tabra, con 3.601 bolos.

Pablo Gómez, de la Federación Burgalesa, con 148 bo-

Séptimos, Bonifacio Bueno Jesus Alonso, de la Federación Vizcaina, con 148

Octavos, Elpidio López y José Antonio González, de la Federación Burgalesa, con 142 bolos.

En Espinosa de los Monteros el resultado fue el siguiente:

Campeón, José Callejo, de la Federación Vizcaina, con 6.300 bolos.

Subcampeón Juan Cruz Gómez, de la Federación Vizcaina, con 6.124 bolos. Tercero, José Rasines, de

la Federación Burgalesa, con 4.951 bolos. Cuarto, Antonio Mato de

la Federación Vizcaina, con 4.788 bolos. Quinto, Pedro Maza, de la Federación Burgalesa, con

3.645 bolos. Sexto, Enrique Mardones, de la Federación Vizcaina, con 3.623 bolos.

Séptimo, Enrique Brizue-Marcos Agüera, de la Fede- la, de la Federación Cán-

Octavo, J. José González, Quintos, Abel Ruiz y Pe- de la Federación Vizcaina, dro Peña .de la Federación con 3.504 bolos.

# GALO MATEOS, VENCEDOR ABSOLUTO DE LA XXIII DE LA LAGUNA NEGRA DE

## Por equipos, el Arlanza se clasificó en segunda posición

Edición de la travesía a nado de la Laguna Negra, de organizó y promocionó esta competición. A pesar de que la carretera desde Neila no está todavía terminada, fueron muchos los turismos que decidieron ascender hasta la nusma Laguna para, además de presenciar la prueba, disfrutar de un día de campo, objetivo que lograron, ya que el tiempo acompañó a esta manifestación deportiva, que como en años anteriores es-Burgalesa de Natación.

Presidió la travesía el secretario de la Delegación provincial de la Juventud, señor González, el presidente de la Federación Burgalesa de Natación y jefe del servicio de actividades deportivas de la Delegación de la Juventud, sefior Orden, y el secretario del presidente de las Cortes Españolas, señor Soberón.

Junto al Club Arlanza, organizador de la prueba, tomaron parte también representantes del Club Cayaks, de Logroño, Alto Duero, de So-ria; y un nadador infantil, que por cierto venció en su categoría, del Club Isla, de Madrid.

Tomaron la salida más de que efectuaron la travesía en Ya en la segunda parte, en que el Burgos presionó más inscritos en la categoría abso quel Angel Aragón, Blanca y mejor, el mismo Alvarez, luta tanto masculina como Rodríguez y Odile de la To-

Como estaba anunciado se femenina. A continuación se rre. A continuación les fue tinez del Alto Duero; segunisputó el domingo la XXIII lanzaron al agua los infantiles servido un vino de honor. da, Margarita Ortigosa, del disputó el domingo la XXIII lanzaron al agua los infantiles y alevines, tanto masculinos como femeninos. Al final fue-Neila, que correspondía así ron establecidas seis clasifimismo con el XI Trofeo Juan caciones. Absoluta masculina José Salcedo, hombre que y femenina, infantil masculina y femenina, y alevín también en las dos categorías.

Por equipos, el vencedor absoluto fue el Club Alto Duero, de Soria, con nueve puntos, seguido del Arlanza con 22 y del Cayaks, con 24.

Galo Mateos fue el vencedor absoluto de la prueba. Ya hace dos años había conseguido vencer en la misma, Con una carrera inteligente, imponerse, con cierta tuve organizada por el Club holgura, a sus más inmedia-Arráiz, Jacquet, Mendiolea, Olalde y Requejo. En la se-Federación Burgalesa de Na-

tación Una vez finalizadas las pruebas, las autoridades asistentes procedieron a la entrega de los trofeos a los vendores en cada una de las categorías, y de medallas a los segundos y tercer clasi-

Por la tarde, a las cinco, el alcalde de Neila, don Cirilo Gil Fernández, acompañado del secretario del Ayuntamiento, don José Fernández, recibieron en la Casa Consistorial a los federativos, delegados de los equipos participantes y a una repre-sentación de los nadadores, v en un sencillo acto hiciemedio centenar de nadadores, ron entrega de los trofeos donados para los nadadores dos veces; en la primera in-burgaleses mejor clasificados.

He aquí los resultados

CATEGORIA ABSOLUTA MASCULINA

Primero, Galo Mateos, del Arlanza, en 4' 34" 2/10; se-gundo, Eugenio Pascual, del Alto Duero, de Soria, en 4' 38" 4/10; tercero, Guillermo Ruiz, del mismo equipo, en 4' 43" 5/10; cuarto, Alberto dei Alamo, del Alto Duero, en 4' 45" 6/10; quinto, Julio Martinez, del Cayaks, en 5' 58' Se clasificaron 16 nadadores

#### CATEGORIA ABSOLUTA FEMENINA

Primera, Eugenia Sansatu CATEGORIA ALEVIN masculino con que cuenta la Blanca Rodríguez, del Arlanza; tercera, Raquel Barquero, del Alto Duero; cuarta, Rosario García, del Alto Duero; quinta, Odile de la Torre, del Arlanza. Tomaron la salida en esta categoría ocho nada

## CATEGORIA INFANTIL

del Cayaks, de Logroño; tercero, Ricardo Boronaz, del Alto Duero, de Soria; cuarto, Manuel Ruiz, del mismo equiquinto, Pedro Barragán, del Cayaks, de Logroño. El primer burgalés clasificado en esta categoría fue San-liago de la Torre, que quedó ea séptima posición. Intervinieron 14 nadadores CATEGORIA INFANTIL

FEMENINA Primera, María Esther Mar da, Margarita Ortigosa, del Arlanza; tercera, Isabel Ma-ría Manuelas, del Arlanza; cuarta, Cristina Marañón, del mismo equipo y quinta, Celina Prabonaud, también del Arlanza. Tomaron la salida en esta categoría tres nadadoras más.

## CATEGORIA ALEVIN MASCULINA

Primero, Carlos del Alamo, dei Alto Duero; segundo, José María Diez, del Arlanza; tercero, Vicente Ferrer del Alto Duero; cuarto, Jesús Calvo, del Arlanza; quinto, Luis de la Merced, del Alto, Duero, hasta 11 clasificados

## PEMENINA

Primera, Ana Pascual, del Aito Duero; segundo, Marta Merino, del Arlanza; tercera, Yolanda Láriz, del Arlanza; cuarta, Maite Fernández, del Arlanza; quinta, Victoria Pascual, del Alto Duero. Se lanzaron a la Laguna dos niñas

Primero, Eloy García, del guna Negra, de Neila, no Club Isla, de Madrid; segun- cuente con meioras con del Carlos Gómez Distributo. des competentes se encargaran de dotarla de una carretera y de alguna instalación de hostelería, se podía convertir en uno de los lugares favoritos para el turismo y también de las excursiones camperas de los burgaleses.

Nuestros teláfonos

Redacción 201280

Administración: 207148

# CON GRAN BRILLANTEZ CONCLUYERON EL DOMINGO LOS CAMPEONATOS EUROPEOS DE ATLETISMO

# Vencedor absoluto: el equipo de Alemania oriental

Helsinki (Alfil). — Con broche de oro se han clausurado los campeonatos de Europa do una nueva marca mundial de atletismo, en el estadio en 409-6, Medalla de oro y dos récords del Mundo se batieron en la última jornana que comprendía once finales. Nuevamente Alemania oriental ha mostrado su supremacía, con la conquista de cuatro medallas de oro, con un tipo de 53 0 m. Con un tipo de 53 0 m. premacía, con la conquista de cuatro medallas de oro, seguida de los germanos occidentales, con dos, mientras tros, el checo Ludy M. Danek

Soviética ha tenido que conformarse con un segundo lugar, con 9 de oro, 3 de planetros mascullos, triunfo de italiano. Expressos prancios de italiano. ta y 8 de bronce.

Una lluvia torrencial despi-dió a los atletas en la ce-remonia de clausura de estos X Campeonatos de Europa de atletismo que han consti-tuído un récord de asistencia de aficionados durante los cerios (2. Polonia, 39,4, Medalla de plata, 3, Italia, 39,8, medalla de bronce; 4. Gran Bietaña, 39,8; 5. Unión Sovie-tica, 40,0. Se retiró Alema-de aficionados durante los cerios días de compactición por is días de competición, con 197.068 frente a los 150.000 Et alemán oriental Dremel en Atenas, en 1969 Et alemán oriental Dremel de oro de la prueba del tri-

#### RESULTADOS DE LA ULTIMA JORNADA

Helsinki (Alfil) — Resultados de las pruebas celebradas dentro del Campeona o do europeo de Atletismo:

NUESTROS TELEFONOS Redacción 201280

Administracion: 207148.

## Hockey sobre ruedas Victoria española en el campeonato de Europa juniors

Laerdhon, Alemania occidental (Alfil).- La selección española junior de hockey sobre ruedas ha obtenido una sensacional victoria, por 12 tantos a cero, sobre la selección de Suiza, en la primera jornada de los campeonatos de Europa juniors. de hockey sobre ruedas, que se han iniciado hoy en esta

Otros resultados: Holanda, 3; Tarrogona, i Alemania, 4; Francia, 3.

cidentales, con dos, mientras que los soviéticos se han que de oro en la prueba de landa de oro en la prueba de la prueba d que los soviéticos se han quedado en blanco.

Los atletas de Alemania oriental han sido los grandes triunfadores de estos X Campeonatos, con 12 Medallas de oro, 13 de plata y 7 de bronce, mientras que la Unión Soviética ha tenido que consoviética ha tenido que con

a y 8 de bronce. el italiano Francesco Apese Los representantes españo en 3-38-4, Medalla de oro; es volvieron a tener una dis-

-000-

pie salto y el español Luis Felipe Areta se clasificó en décimo lugar con un salto de 15,81 Resultado de la prueba:

ados de las pruebas cele-pradas dentro del Campeona-co europeo de Atletismo:

La alemana oriental Karin

La alemana oriental Karin

G. Corbu, Rumania, 16.87.

Medalla de Bronce; 10. Luis Felipe Areta, España, 15-81 -000-

Ei francés Villain se ha adjudicado la Medalla de ere en la prueba de los 3,000

metros obstáculos.

1 J P Villain Francia,
8-25-2, Medalla de oro; 2 D.
Moravcik, Checoslovaquia, 826-2, Medalla de plata; 3 P.
Sysoev, URSS, 8-26-4, Meda-Ha de bronce

-000-

Resultados de la prueba de relevos cuatro por cien fe-meninos Final: Alemania occidental, 43,3 record de Europa, Medalla de oro; 2. Alemania oriental, 43,6, Medalla de plata; 3. Unión Soviética, 44,5. Medalla de bronce; Gran Bretaña, 44,9; Francia 45.5; Suecia, 46-,1.

-000-

Con un tiempo de 3 minutos, 29 segundos, el equipo femenino de Alemania oriental ha ganado la final de relevos cuatro por cien metros de los campeonatos de Europa de atletismo, y ha establecido un nuevo record

El resultado de la prueba

prueba de relevos cuatro por cuatrocientos masculinos, con 3.02-9. Seguidamente se cla-sificaron Polonia, 3-03-6, Me-dalla de plata, e Italia, 3-04-6 Medalla de bronce.

-000-El belga Karel Lismont ha sido el vencedor del mara-thon de los campeonatos de Europa de atletismo, con cuya prueba han quedado clau surados los mismos. La clasificación del mara-

thon en sus primeros ocho lugares ha sido la siguiente:



Helsinki. — El finlandés Juha Vaatainen ha conquistado otra Medalla de oro para su país al cenver, el sábado, en la prueba de 5.000 metros. En segunda posición se clasificó Jean Wadout, de Francia, seguido del alemán occidental Harald Norpoth. El español Alvarez Salgado se clasificó en quinta posición, a 3 segundos y 2 décimas. En la fotografía, los tres primeros clasificados después de recibir sus medallas. (Telefoto CIFRA GRAFICA)

# ELARISTE SUBIRSULTATION OF THE SUBIRSULTATIO

# El trofeo «Ciudad de Palma», para el Bandera Roja

Atenas vencio al Valencia trella Roja de Belgrado, por Club de Fútbol por dos a dos tantos a uno uno. El prime: tiempo finalizó ya con este mismo resul- taron en el marcador: pero tado.

Goles:

G

viar un inocente tiro de Cla-nados malagueños ramunt, que despista al por-

mer cuarto de hora sencillamente spléndido

#### TRIUNFO DEI ATLETICO DE BILBAO SOBRE EL MALLORCA

Palma de Mallorca (Alfil). Por dos tantos a cero, ha vencido e Atlético de Bilbao al Mallorca, obteniendo de esta 'orma el tercer puesto del torneo internacional de Palma de Mallorca.

A los diez minutos, Guisasola ma có el primer tanto y a los 43, el mismo jugador, en jugada individual, obtuvo el definitivo dos a cero.

partido en general ha resultado soso y aburrido y a ello contribuyó la poca expectación despertada, el poco público asistente y el fuerte calor que sobrepasaba los 35 grados

#### BRILLANTE TRIUNFO DEL MALAGA

Málaga (Alfil). - El Má- ha conquistado el III Trofeo proclamado brillante ganador

remata un pase de Kram- to los locales hallaron el pre-mos. Minuto 9: Antonianis mio a su tesonera y brillante culmina una gran jugada per- labor, con el segundo gol de sonal, picando la pelota al Roldán, que fue recibido en portero. Minuto 15: Fukos ambiente de auténtico delimarca en propia meta al des- rio por parte de los aficio-

El marcador fue inaugurado por el Estrella Roja, a los El resultado de este en-cuentro puede considerarse justo a todas luces. El Pana-thinaikos ha jugado un pri-casi con la pelota pegada a la línea de gol, largó un tiro cruzado y con mucho efecto, que ntré por el poste de-

> A los 25 minutos, Roldán, en remate de cabeza a pase cruzado de Vilanova, estableciendo el empate.

En la segunda parte persistió <sup>1</sup>a igualada, hasta el minuto <sup>14</sup> en que después de una buena jugada de Aragón, por la banda derecha, Roldán, también de cabeza, es tableció el 2-1 definitivo.

La entrega del precioso trofeo le campeón al Mála fue realizada en medio de la más desbordante euforia por parte de los miles de aficionados que en esta no-che veraniega atestaban "La Rosaleda"

## GANO EI "BANDERA ROJA"

Palma de Mallorca (Alfil). El "Bandera Roja", de Sofía,

Málaga (Alfil). — En el laga ha vencido en la undé-partido de consolación del cima edición del torneo in-torneo internacional "Costa ternacional de fútbol "Costa uno, en partido nocturno ce-del Sol" el Panathinaicos de del Sol" al derrotar al Es-lebrado el domingo en el TARAGOZA "Luis Sitjar"

> La justa vivtoria del equi-po búlgaro se debió principal mente I agotamiento acusado por los jugadores azulgranas. en el curso de la segunda parte. Durante la pri-mera, dominaron más y como producto de ello, consiguie-let". Con este triunfo el Zaproducto de ello, consiguie-ron llegar al descanso con un 1-0 favorable; pero en la continuación optaron primero peonato y en cuarto el equipor concentrar su principal po local esfuerzo en defender la exigua ventaja v al perder el ritmo, permitieron que sus rivales se crecieran y les do-minaran llegando a materializar el triunfo a favor de sus colores sin que nada pueda objetarse

El primer got y unico conseguido en la fase inicial, fue logrado por el Barcelona, a los 39 ninutos de juego, como consecuencia de una buena jugada de Asensi y centro consiguiente, que Fusté remató a las mallas

En el segundo tiempo a la media hora señaló un golpe franco que lanzado por Jekov se transformó directamente en el gol del empate. El triunfo quedó materializado a los 42 minutos, por me-dio de un centro enviado desde la izquierda por Nicodemov, rematado por el mismo Tekov

#### EL GRANADA GANO EL TROFEO "CIUDAD DE HOSPITALET"

Hospitalet de Llobregat (Alfil) - Al vencer por el tanteo de 2 a l al R. C. D. Español, el Granada se ha

#### ZARAGOZA

Hospitalet de Llobregat. (Alfil). – El Zaragoza ven-ció por el resultado de seis tantos a une al Hospitalet, en partido disputado esta tarragoza se ha clasificado en tercer lugar de dicho cam-

#### POR 3-0 DERROTO EL REAL MADRID AL RED STAR

Madrid (Alfil). - Por tres goles a cero el Real Madrid venció l Red Star, de Francia, en partido celebrado el domingo por la noche

Los goles fueron marcados a los 44 minutos de la prime-ra parte por Marañón; el segundo le marcó Pirri a los 20 minutos de la segunda parte y el tercero lo marcó Grande, de cabeza-

### SE NECESITAN

ALICATADORES

CONSTRUCTORA INDUSTRIAL, S. A Plaza Alonso Martinez 7 A, 2.º Presentarse en obra campo «F1 Plantio» BURGOS (R O. C. 1.071)

Domingo, 15 de Agosto de 1971

SOLADORES Y ALICATADORES A DESTAJO

EN EDIFICIO «MEYSA»

Avenida Reyes Católicos

SE NECESI

Gallego es el mejor central de España y el que tiene más facultades

Zoco y Costas son 公 los mejores medios de cierre

Por Juan de MARQUINA

Acabó para Larrauri la preocupación del servicio mi litar. El veterano medio de cierre del Atlético de Bilbao iniciará una nueva temporada -la sexta- con una moral y una forma física inmejorables

—Desde Enero a Febrero no pude rendir con normalidad. Jugaba sin estar bien entrenado. Quiero advertir, que durante mi permanencia en el servicio milltar, me trataron estupendamente, pero no podía en-trenarme Hasta que al final de la Liga tuve que dejar de jugar algunos partidos.

UN VETERANO... JOVEN

¿Cuántos partidos dejó usted de jugar, a causa de sus obligaciones militares?

—Jugue 23 de Liga y dos de Copa... y los dos de Copa de Ferias, contra el Sparta de Fraga.

Es decir, que Larrauri fue baja en siete partidos. Con todo fue considerado el jugador más eficaz del Atlético de Bilbao a lo largo de la Liga y ganó el tro-feo de la Asociación de la Prensa de Bilbao, consistente en esa ya fomosa reproducción en plata de la primera página de la «Hoja del Lunes», correspon-diente al número en que se recogía la información sobre su victoria.

-Tuvo usted miedo de perder el puesto?

-La verdad es que no. No porque menosprecie a compañeros. Pero ellos tampoco podían jugar todos los partidos, unos por lesiones, otros, por distintas causas... Pero aquello ya pasó y ahora me encuentro con la ilusión de mi primer año en el Atlético. V en cuanto a la form. física, baste decir que los veteranos estamos haciendo exactamente los mismos ejercicios que los jóvene. El equipo está fuerte y el las legiques de su estamos estam si las lesiones no se ensañan con nosotros, se puede mirar el panorama de la temporada próxima con el mayor optimismo.

#### INGENIERO UNDUSTRIAL

Larraui, terminó la carrera de ingeniero industrial, rama de Mecánica y Estática. Tiene 31 años cumplidos el doce de Febrero último, está casado y es padre de un niño de año y medio. Piensa seguir jugando toda via unos cuantos años.

-Ejercer ahora la carrera sería imposible -dice-; más adelante, tiempo habrá Mientras pueda, es natural qu siga jugando:

-Hablemos de la Selección, ¿qué opinión la mere cen los actuales componentes del equipo nacional?

#### HAY GRANDES JUGADOR S EN LA SELECCION KUBALA

-Kubata ha preparado una selección bien conjuntada, que ha obtenido buenos resultados. A mí me gustan los hombres que a componen. Creo que hay grandes jugadores

-¿Qué opiña de Gallego?

-Le considero, sin discusión, el mejor central del momento

-¿Por qué?

-Es el que más facultades tiene. Es un chico

-Y, como medios de cierre, es decir, los que habitualmente tienen la misión que usted realiza en el Atlético de Bilbao, ¿quiénes considera que son los mejores?

-Zoco y Costas.

José Ramón Martínez Larrauri -72 kilos y 1,77 metros- llegó al Atlético de Bilbao a los 25 años, procedente del Indauchu. Su rendimiento ha sido óptimo. Ha sido y sigue siendo, uno de los mejores puntales del equipo, especialmente como baluarte defensivo, dadas sus condiciones físicas, su dureza, su espíritu y su sumisión como medio de cierre. A sus 31 años. Larrauri es titular indiscutible del Atlético de

(Es u. servicio deportivo especial para Agencia Prohibida la reproducción).

#### VENDO COSECHADORA

Marca Fahr. de 2,55 metros corte, tipo M-66, com-pletamente revisada, precio económico. Razón: Desiderlo Garcia Rodríguez. Vitoria. 107 Teléfonos:

208594, 206955 y 208774

# OCANA Y MERCKX: DUELO DE TITANES

- Hasta ahora: carrera sin Eddy Mackx, no era carrera importante
- Desde ahora carrera con Merckx sin Ocaña no será una prueba interesante

Por J. O.

Merckx es el vencedor oficial del Tour 1971; Ocaña, el Lo que sucede es que to lo campeón tiene un punto vencedor moral. Esta convición quedará olvidada en las débil, su momento vulnerable. Pretender no ser vencido borrada?

Es muy difícil contestar a todas estas preguntas. (Y es muy aventurado contestar de modo afirmativo.) Pero lo que s' es una realidad es que el belga ha encontrado, las pruebas por etapas, a un adversario de gran talento. Aunque eso no quier decir que Merckx no haya

entrado en la decadencia

### En juniors triunfó Olavarri

Llodio (Alava). - Con mu Motocross Ayuntamiento de cho público, buen tiempo y Liodio Los corredores juuna perfecta organización por parte del Moto Club Bilbai-

**IIESPAÑOLES** 

LA LEGION

deo.

OS ESPERA!!

Y EXTRANJEROS

PARA LOS TERCIOS SAHARIANOS: Con el ser-

vicio militar cumplido. Ha-

bei mínimo diario, en mano

sesenta pesetas, aumentando por años de servicio. Dos

pagas extraordinarias al año

del sueldo y premios de per-

manencia. Elevados pluses

por destacamento y noma-

Por tres años, 2.000 pesetas: por cuatro años. 2.800 pese-

pesetas Masita para vestua-

rio y primas de reenganche

anuales Gratificaciones de

plido. Haber minimo diario

en mano. de treinta y sels

años de servicio Dos pagas extraordinarias al año Pri-

ma de enganche, masita pa-

ra vestuario y primas de re-

Acudid a alistaros al ban-

derin de enganche instalado

en e Gobierno militar de

la provincia con la docu-

que manifiesten ser mayores

de edad, no precisan do-

Menores de edad. - Consentimiento paterno mater-

Condiciones. - Edad, 18 a 35 años Ser soltero c viudo

Tropa en filas. - Pueden ingresar en la Legión por 18 meses, dos o más años. con haberes legionarios, so-

licitándolo por instancia del general subinspector de la

Extranjeros .- En igua-

les condiciones se admiten

de todas las nacionalidades

mientos y puestos de la Guardia Civil.

Informaros en los Ayunta-

mentación siguiente:

cumentación alguna

no o tutores.

sin hijos.

Legión

Mayores de edad.

pesetas, aumentando

enganche anuales

especialidad técnica.

Primas de enganche:

y por cinco años 3.800

niors tuvieron que cubrir tres mangas de diez vueltas cada no se ha celebrado el «VII una y los seniors dos mangas de doce vueltas cada una sebre un circuito aproximado de 1.800 metros

> Las clasificaciones fueron: Categoría juniors: 1. José Ramór Olavarri (Bilbao) con «Bultaco» 2. José Luis Ar-niz de Vitoria con «Bul-taco» 3 Urbano Vega de Bilbao, con «Montesa».

Categoría seniors: 1 José Luis Echave, de Bilbao con «Bultaco» 2 Gonzalo Muz-quiz, de Madrid, con «Bul-taco» 3 Poro Alegraia de Bilbao con «Bultaco».

En la primera manga de la prueba de seniors, el corredor Victor Delgado, que iba en primera posición debide a un pinchazo ha tenido que retirarse. En la se-gunda manga ha doblado a los demás corredores, me-nos al segundo, lo que en el cómputo final no le ha valido para la clasificación, pero sin embargo cabe destacar su actuación.

mentes de muchos toda vez que Ocaña, dado su mo ni haber sido vencido nunca por un adversario, es cosa de mento y su convencimiento, n. podía ser desbancado por superhombres. Merckx casi lo venía siendo hasta ahora, el belga. Pero ¿quiere todo esto decir que el campeón. Pero acaso la razón de ello radicaba en que los demás. Merckx ha encontrado un hombre mejor que él? ¿Quiere contrincantes no se arriesgaban, no estaban dispuestos todo ello decir que la supremacía de Eddy ha quedado a ponerlo a prueba quizás por el miedo a no loguar.

#### A MERCKY LE GUSTA DOMINAR

Merckx es un gran profesional y, a la vez, le gusta dominar en todo momento Sentirse fuerte, invencible, otorga a las personas una moral de vencedor y es una ayuda 🤋 a hora de prodigar esfuerzos. Se llega a pensar que todo es posible y que basta con quererlo así. A Merckx le gustó siempre estar en el primer puesto de

combate Le gustó atacar, pero no ser atacado. ¿Qué sucedió en Francia en realidad? La explicación de todo nay que buscarla en el hecho de que Eddy no escatima esfuerzos y está presente en todas las pruebas, toda ver gur prueba sin el belga, está casi llamada al

fracaso.

De ahi que hay que eree + Merckx cuando dice que está cansado (Y hay que admitir asimismo que un campeón ac lo es en todo momento como él quería y prentendía serlo.) Tarde o temprano tenía que llegar el momento de la derrota parcial (incluso perder un Tour como cas con seguridad se puede afirmar que hubiera perdido er un momento pequeño en la vida de un campeón)

Hoy po de pronto la derrote a que Ocaña le some-tió le hare reflexionar bastante Tarde o temprano el belga tenía que pagar el derroche de esfuerzos, fruto de su intento de querer ir en todo al copo. Por otra parte, Merckx llegará pronto a la conclusión de que no podrá ganar s'empre

Todo lo cual no quiere decir que el campeón belga llegó ve a la cima y ha comenzado su descenso.

#### OCAÑA FIGURA DE CUERPO ENTERO

La catidac de Luis Ocaña era ya sobradamente conocida, le faltaba el espaldarazo la consagración (en la España, en donde se afirma que venía a ponerse en forma) dio una demostración de su potencia en la etapa que ganó)

Ocaña tiene poi otra parte un parecido con Eddy Merckx: si temperamento generoso, su afán de atacar (cualidad, que, en ocasiones lo llevé al desfallecimien-

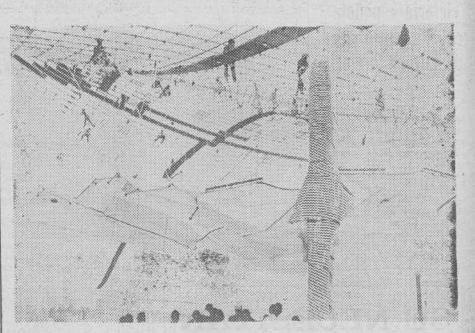
to, al agotamiento)

Sucedió algo importante para el ciclismo mundial con el triunfo de Ocaña (triunfo que no fue definitivo al su-frir el desgraciado accidente) volvió a nacer la pasión, la emoción Hasta ahora -y desde que Merckx apareció en el Mundo ciclista como gran campeón- se sabía que corría Eddy.. y unos cuanto: acompañantes en especie de coreografía Ahora hav lucha

Por otra parte Ocaña -en le que se refiere a nom-bres y contratos- ha saboreade las mieles del triunfo. Ha sido ésta la recompensa d esfuerzo. Hasta ahora, carrera en la que no estaba Eddy no era carrera de im-A partir de ahor- carrera en la que no esté portancia Merckx falte Ocaña no ser carrera competida teóricamente

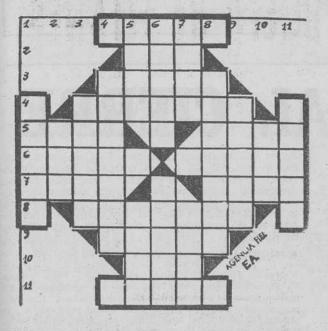
(Es un servicio deportivo especial para Agencia FIEL - Prohibida la reproducción.)

## PARA LOS TERCIOS DEL NORTE DE AFRICA: Con el servicio militar cum-TECHADO PARA LA PISCINA OLIMPICA



resguardarse contra Munich Como si fuera un sombrere para quitarse el so el frío, se ha izado en la piscina olímpoca de Munich un techado para proteger a los espectadores de la Olimpiada de 1972 Har sido necesarios 11.900 metros cuadrados de lona transparente e impermeabilizada. El mismo material se empleará para reculrio otros terrenos deportivos el aire libre. - (Telefoto CIFRA GRAFICA).

# sand de ralo



#### CRUCIGRAMA

HORIZONTALES - 1 Natural de un pais medite-Pieza sobre la que gira un cuerpo 3 — Hace intención de golpear. 4 — Anociada infunde temor 5. — Caca — Nación asiática. 6. — Fetidez del aliento Mag-- Hechicero, El primer hombre, 8. - Que se compone de arena. 9. – Empiece a mostrarse. 10. – Composiciór. Iírica. 11. – Hace corresponder varios so-

VERTICALES - 1 - Planta cingiberácea de semi-VERTICALES — I — Franta engineracea de senir las medicinales. 2. — Adverbio de lugar 3. — Inunda. 4 — Disminuye 5. —Recelé Demostrativo 6. — La desluce. Polo positivo de una pila eléctrica. 7. — Monja exenta de coro. Mai del Océano Indico. 8. — Levantase el espíritu 9. — Util de labranza. 10. — Nombre de mujer 11. — Vone institu jer 11 - Vano, inútil

HORIZONTALES. — 1. —Aji. 2. — Acota 3. — Alabara 4. — Alas Lela 5. — Acaro. Olerá 6. — Tic Gil 7. — Adela Irade 8. — Anis Mira 6. — Alarife 10. —

VERTICALES 1 – Ata 2 Acida 3 Alacena 4. – Alar Lila 5. – Acaso Asaba 6. – Job. Rey 7. – Italo, Imita 8. – Arel Rigo 9. – Alegaré 10. – Arida

#### CUENTO DE

TELEFONICAS

Papá llega a casa una vez que ha dado fin a la TODA UNA OPINION jornada matutina en el despacho. Y en la puerta en un pueblo costero se reúlto regardor de val muy espabilado, que de esto de aquello y de lo ci servidor de tus servidor de la ser

JEROGLIFICO



¿Ha roto el niño los juguetes?

Solució e as enterior:

Lo aclaró el doctor.

## DEL MUNDO EN QUE VIVIMOS

Un grupo de investigadores norteamericanos, de San Francisco acaba de dar a conocer los resultados de un profundo y largo estudio consagrado a la relación que existe entre los colores y el

Según ello es posible ga-nar o perder peso sin someterse a ningún régimen y sencillamente cambiando el color de las paredes

purpura disminuyen el apetito, el amarillo y melocotón pa a quien les plazca, y no lo excitan

También tos cotores influyen en la sensación de calor. Aconsejan a los friolentos los ambientes pintados en ro-10, naranja, oro, mientras los que temen las altas tempera-turas eligirán el gris, el verde o el crema

Aconsejan, por último, los cuartos de baño en rosa, que favorece la sensación de des-

-0-

El Atlas arqueológico de Italia pesará 3.680 toneladas. Esta obra monumental y sin precedentes que lleva a cabo la Universidad de Roma, a través de cartografía y foto-grafías, mostrará toda la Italia de la antigüedad. El pro-Pósito es por una parte encontrar nuevos tesoros y por yan atros muchos

mamá acaba de ponerse estacio en ruestras colum do mucho desde que os caa Iteléfono

nen en el casino y hablan to, regardote que nos creas de esto de aquello y de lo ci servidor de tus servidode más allá, no dejando ti- res' Tendrás tú que hacer tere con cabeza. Como hace la comida papa, porque calor se suceden las bebidas, cuyo líquido les invita avivar la conversación En sus críticas arremeten contra los gobernantes y la politica en el aspecto general y se muestran cada vez más difíciles en sus apreciaciones.

Tras algún tiempo de discusión, un elemento del gru po que se ha contentado con escuchar la verborrea de sus camaradas, declara solemne mente:

-Si ustedes me permiten dar mi opinión hay tres cosas detestables en la vida: el vino frio, el café tibio y el champán caliente

#### TELAS DE ARAÑA

Una pequeña araña se instaló en el estudio de un pintor y la vida en aquel lugar era para ella como si estuviera en el mejor rincón del Mundo De tiempo en tiempo cazaba una mosca y entonces tenía la ocasión de darse un pequeño banquete. Pero cierto día el pintor se apercibió de la presencia de la araña en su estudio y tomando una escoba se puso a vociferar, diciendo que no podía soportar su existencia en el estu-

—Oiga —le dijo entonces la araña— yo soporto sin embargo, bastante bien sus

Dos muchachas parisienses escuchaban hace años, a un señor que les revelaba los socretos del cónclave

Mientras el violeta y el absuluta libertad en sus vo taciones Pueden elegir Paes preciso que la persona elegida sea obligatoriamente un Cardenal.

-¡Qué curioso! -dice una de las chicas.

-Ni siquiera es necesario que sea cura

-¡Asombroso! -dice mara-

villada la otra -Pues así es un segiar puede ser Fapa.

Pasados unos minutos de silencio, causados por la estupefación, una de eilas arriesgó una inquietante sospecha:

-¿De Gaulle lo sabe?

Cuando los directores de los periódicos chinos recha-zan un papel, to hacen en los siguientes términos: "La lectura de te manuscrito nos ha procurado suaves delicias. Jamás hemos tenido ocasión de conocer una obra maesa otra, evitar que se destru- tra tan magnifica, y si nos-

nas es perque en el porve nir n) rodriamos publicar nada que le fuera inferior Unos cuantos veraneantes Asi ques es temblando co

cos de ellos son los que poscen medios para tener "ser-

-¿Tu mariae ha cambia eso"

-No gran cosa Antes mo hablaba de su corazón; shora me habla de su higado

Comentaba una mama con

-No me di cuenta de que Los periodistas occidenta era muy severa con mi hijo les no pedirán tanto. Fo- hasta el día en que se perdió en unos grandes almacenes

-¿Qué pasó? -Que al encontrarie el pode la planta y al pre-Una dama pregunta a una guntarle cómo se llamaba. contestó: "Pepito no hagas

# DIBUJOS CON SIETE ERRORES

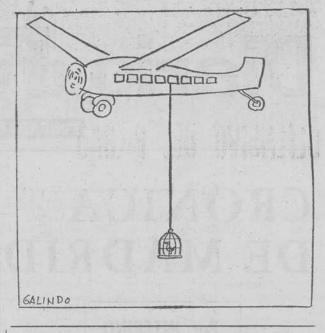




Estos 408 dibujos son aparentemente iguales Siete diferencias les separan S es uster buen observador debe lescubrirles antes de cinco minutos Solución a anterior

Solución al anterior:

1. — Cortina. 2. — Cortina. 3. — Puerta. 4. — Roca. 5. — Roca. 6. — Roca. 7. — Bolsillo de la señorita



# LAS ALEACIONES DE BORO INDUSTRIA AERONAUTICA

## Su principal ventaja está en que resultan de mayor resistencia y de menor peso

San Francisco (Crónica de IPS, especial para nuestro periódico). — Un problema fundamental de la industria aeronáutica, por lo que a la fabricación de aviones se refiere, está en poder disponer de materia-les lo suficientemente resistentes y, al mismo tiempo, que gocen de la necesaria ligereza para que no pe-

sen demasiado

El aluminio ha jugado un papel importante hasta la fecha por reunir ambe propiedades. Pero los investigadores, que no cesan en sus continuos esfuerzos por superarse, consideraban que el aluminio no era el límite al que se podía llegar. La aparición de nuevas aleaciones de boro, mucho más ligeras que el aluminio y, al mismo tiempo, más duras y resistentes, han sido la respuesta a los esfuerzos que se venían realizando en la última época. Una de estas aleaciones está siendo ensayada en la actualidad por las Fuerzas Aéreas norteamericanas en el avión C-5 Galaxia, para ver hasta qu' extremo llegan las posibi-lidades de las planchas fabricadas con dicho mate-

De acuerdo con Bill Harvill, ingeniero director del departamento de alcaciones de boro de Lockheed, la nueva plancha de boro es un 30 por ciento más ligera que 'a de aluminio ofreciendo, sin embargo, una ma-yor resistencia a la tensión. Esto significa que el em-pleo de esta aleación en forma de planchas en la fabricación de aviones, permitirá que éstos puedan transportar para una misma potencia y volumen; una carga superior

#### LEA VD. SIEMPRE

# DIARIO DE BURGOS

## OFICIALES

REVOLVISTAS - MANDRINA FORNEROS DORES - MOLDEADORES y CROMADORES

SE PRECISAN EN FABRICA DE MAQUINARIA

ISSA

Zona industrial de Gamonal. Teléfono 206667 (R. O. C., 1.036)



DON CELES Por OLMO









### Talleres Gráficos Diario de Burgos

TODA CLASE DE IMPRESOS DE CALIDAD FOTOGRABADOS

San Pedro Cardeña, 34 Toléfeno 2073 58

Papelería Tagra: Vitoria, 13 Teléfono 20 28 52

# CRONICA DE MADRID

Por INTERINO

# A la Hispanidad por el fútbol

Anzarda «el gallego» ha sido el úl-MADRID - timo llegado desde la otra orilla. La «otra orilla» de que hablaba el Conde de Foxa. Estamos en plena inflación de los jugadores hispanoamericanos. Ya que a Beckembauer o a Charlton o a Dzajic el fenómeno del Estrella Roja es muy difícil encontrarles alguna rama española en su árbol geneológco los clubs españoles tienden el anzuelo en la otra orilla. La pesca ha sido copiosa y aquí están ya con sus «che», sus «pibe» y sus «vos», Becerra, Adorno, Cabrero y Anzarda entre otros. ¿Recuerdan ustedes el «pastel» de los paraguayos? Al señor Ramírez secretario de la Federación Española de Fútbol le costó seis meses de ostracismo. Lo del árbol genealógico se demostró que tenía muy poca lógica. Más parece todo ello una estratagema para unir a los pueblos hispanoamericanos por intermedio del fútbol. A la Hispanidad por el fútbol. Miguel Angel Asturias proponía el otro día que los periodistas españoles viajasen a los países hermanos para conocerlos de cerca y viceversa. Se establecería así una corriente informativa continua. Los clubs es-pañoles se adelantaron ya a esta táctica del premio Nobel e importan paraguayos o argentinos con la vaga etiqueta de «oriundos». En plena marea de ju-gadores del otro lado del charco, el Real Madrid piensa en Eduardo Anzarda como el sustituto de Gento. El chico del River Plate afirma que sus papeles están en regla; «Mire, mi padre era de La Coruña y mi madre, asturiana. A mí en el River me llemaban «El gallego». Y Anzarda trae pruebas es-critas de la verdad de su sobrenombre. No sabemos si sus colegas probarán también la oriundez. El hecho es que el hombre de la calle, que es muy escéptico en ésta como en otras materias, no cree en estas importaciones de jugadores de padre español. Los genealogistas van a tener trabajo.

#### 26.000 COMERCIOS DE ALIMENTACION

Según datos de Cámara Oficial de Comercio en Industria de Madrid, que reproduce la revista gre-mial «El Comestible», hay en España 26.000 comer-cios de la alimentación. Las carnicerías y similares se elevan a 4.400 y a 2.400 los tenderos que se de-dicen a la venta de huevos, aves y caza. Hay 2.200 lecherías, 5.300 fruterías y verdulerías, 1.700 pes-caderías, 6.600 panaderías y 1.00 pastelerías, así como 5.000 tiendas de ultramarinos, mantequerías y supermercados.

#### DETENIDO EN LA COMISARIA

El ladrón ha sido detenido en la Comisaria. Suceso singular, que pone de manifiesto la cara dura de algunos ciudadanos. Pedro María Uriendo, de 27 años roba un coche en Bilbao y se viene a Madrid con él. Lo aparca, y al volver se encuentra con que a su vez, sel o han robado. Ni corto ni perezoso (nunca mejor dicho) se va a la Comisaria de Universidad a denunciar la sustracción. Lo que en realidad sucede es que se lo ha llevado la grúa. Mientras tanto el verdadero propietario del coche denuncia el robo a las autoridades y pide se compruebe la documentación, que está a su nombre. Pedro María Uriondo declara en la Comisaría y cae en el interrogatorio, final del episodio: es detenido en el interior de la Comisaria.

#### FESTIVAL DEL VINO

Se celebra en Madrid el Festival del Vino, en el Parque de Atracciones. Usted paga quince pesetas y puede beber todo el vino que quiera. Espectacular campaña que convoca a un promedio de dos mil madrileños por día. Está representada toda la geografia vitivinícola del país. Se cuenta en el Festival el caso de un «hippy» que en el «stand» del jerez se pasó empinando el codo desde las seis de la tarde hasta las doce de la noche del pasado sábado. Y el hombre, ahíto de jerez, pero sin sínto-mas de borrachera salió del recinto por su propio pie. Los que le sirvieron las copas fueron nada menos que los campeones del Mundo en el arte de escanciar, Nino López y el gran Miguel. El primero escancia seis copas de una tirada, y el segundo, que tiene 13 años, cinco. Los turistas se arraci-man antes estos virtuosos de la escancia. El niño López se ufana de haber servido jerez en los cinco continentes. Dio un vino de honor en Houston a los primeros astronautas, y con pulso firme ha escanciado a los Príncipes de Mónaco, el Rey Balduino y su séquito, «a la primera ministra de Israel o así», a los Kennedys, a Johnson, y a tantos más. También el Gran Miguel es un artista, Lo que ocurre es que le gustan las atracciones y primera de cambio, se escapa de entre las piernas de los turistas y se va a la montaña rusa.

# NOTICIAS AL CIERRE

Madrid (Logos). - El «B. O. del Estado» publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones: Presidencia del Gobierno: Orden sobre refundición de la totalidad de la ordenación legal de las industrias panaderas y establecimientos de venta de pan. Orden por la que se dan normas para la celebración de las elcciones de procuradores en Cortes de representación

Ejército; Decreto por el que se crea un voluntaria-do especial con instrucción técnica especial en el Ejército de Tierra.

Educación y Ciencia: Orden por la que se convoca concurso de méritos para la concesión de licencias y becas a maestros nacionales que se propongan ini-ciar o continuar estudios universitarios en la Facultad de Filosofía y Letras o de Ciencias.

Trabajo: Orden por la que se convoca el IV Congreso de la emigración.

#### ASALTO Y MATANZA

Iguala (Méjico) (Efe). - Once bandidos asesinaron ayer a 10 hombres, robaron 1.702 reses y devastaron los poblados de los Fresnos y Puerto Rico, cerca de esta ciudad del Suroeste mejicano. Cuando cesó el tiroteo los vecinos se reunieron y acordaron armarse para perseguir a los bandidos, pero se encontraron con soldados y como los bandidos suelen ir con uniformes robados creyeron que eran los perseguidos e intercambiaron tiros, y en la refriega murieron otras cuatro personas. Los vecinos del Fresno se dieron cuenta de que les habían disparado elementos del Ejército y suspendieron el tiroteo.

#### SEGUNDO SUBMARINO NUCLEAR FRANCES

Cherburgo (Francia) (Efe). — El segundo sub-marino nuclear francés, «Le Terrible» al mando del capitán de fragata Gauthier, ha regresado al puerto de Cherburgo después de haber realizado una nueva serie de pruebas. Las pruebas consistieron en ensayos de propulsión y de seguridad en la inmersión, han sido calificadas por los técnicos de satisfactorias.

#### SATELITE METEOROLOGICO

París (Efe). — El satélite meteorológico francés «Eole» ha sido lanzado a las 20,39, hora española, desde la base norteamericana de Wallops Island, por un cohete «Scout». El satélite «Eole» -octavo de los construídos por Francia—, que fue lanzado hoy, es de gran importancia para las previsiones meteorológicas, especialmente en el hemisferio Sur. Este satélite, el segundo lanzado por Francia en 1971 —el primero fue el «Tournesol»— y se produjo en Abril; tiene un peso de sesenta kilos y su período de actividad se prolongará cinco meses, a partir del próximo día 21 de Agosto.

#### TRAGICA FUGA DE CUATRO LADRONES

Ravena (Emilia Romagna) (Efe). - Un muerto y tres heridos es el trágico balance de la fuga de cuatro ladrones en un automóvil robado. El hecho tuvo lugar anoche, en Ravena, cuando la Policía

cha y comenzó un tiroteo entre los agentes y cuatro jóvenes. En el momento que estos últimos dispararon, el auto en que viajaban volcó y cayó en un barranco. Uno de los ladrones falleció mientras lo transportaban al hospital. Los otros tres, heridos pero no de gravedad, se encuentran hospitalizados en Ravena.

#### • MEMORIAS DE JOHNSON

Nueva York (Efe-Reuter).— El «New York Times» ha anunciado que había adquirido los derechos de las memorias del ex-presidente Lyndon Johnson. Las me-morias «Perspectivas de la Presidencia. 1963-69» serán publicadas el 1.º de Noviembre por Holt, Rinehart y Winston, El «New York l'imes» las publicará en doce capítulos a partir del 17 de Octubre.

#### • GRAVES DAÑOS EN CANADA, PROVOCADOS POR UN HURACAN

Halifax, Canadá (Efe-Reuter).- Una fuerte lluvia, provocada por el huracán «Beth», ha inundado hoy carreteras y cientos de casas y establecimientos, así como los territorios agrícoles del Sur y del Este de Nueva Escocia. El alcalde, Roland Thornhill, de Dartmouth, ha descrito la inundación de su ciudad, de 60.000 habitantes, como un desastre. Un mínimo de 600 hogares han sido inundados y en alcalde ha manifestado el temor a que una presa se rompa bajo la presión del

#### • EL ULTIMO «TRASPLANTADO» DE BARNARD, MUY GRAVE

El Cabo (Efe-Reuter).- Ha empeorado el estado de Adrián Herbert, de cuarenta y nueve años, que el dia 25 del pasado mes de Julio fue sometido a una operación de trasplante de corazón y pulmón, anuncia un portavoz del hospital «Groote Schuur». El citado portavoz señaló que el estado del paciente es crítico.

#### • ACUERDO JORDANO-PALESTINO

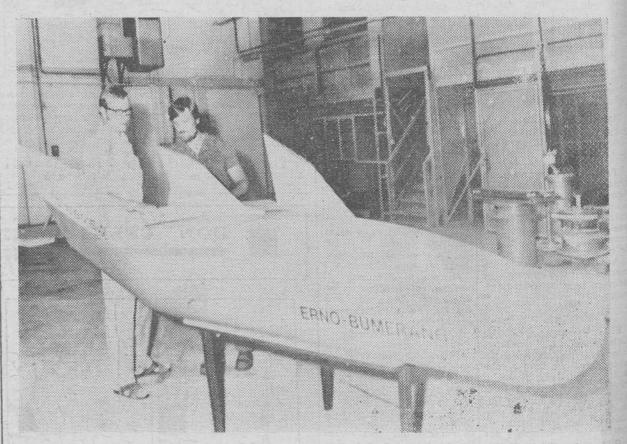
El Cairo (Efe-Reuter).— Los guerrilleros palestínos han aceptado un plan para zanjar su disputa con Jor dania, a condición de que se incluya el emplazamiento de una fuerza aérea simbólica que les proteja de los ataques del ejército de Hussein, informa el periódico «Al Ahram»

• SADAT: GUERRA O PAZ El Cairo (Efe - UPI). — Egipto no tiene más al-ternativa que resolver su conflicto con Israel durante el presente año, por la paz o por la guerra, ha dicho hoy el presidente Anuar el Sadat. En una alocución a un grupo de estudiantes, Sadat ha dicho: «La situación es muy compleja, pero no tenemos más alternativa que resolver nuestra batalla en 1971, por la paz o por la guerra».

#### NUESTROS FELEFONOS:

Administración 20 71 48 Redacción 20 12 80

# 21 BUMERANG"



Bremen (Alemania).— Esta es la maqueta de un ruturo aparato de vuelo para la reentrada de los astronautas en la atmósfera terrestre, desde una estación espacial. El «LB 21 Bumerang» ha sido diseñado por Erno Space Technique Company para la NASA y será construído para utilizarlo también como planeador sobre la Tierra. La primera prueba de vuelo con esta maqueta de 3,10 ms, de longitud por 1,90 entre alas y 400 kilos de peso se realizó sobre el Mar del Norte.—(Telefoto «Cifra Gráfica»)